

# La Nación

Santiago de Chile, Miércoles 16 de Diciembre de 1987 — Año LXXI — N° 23.188 — 2ª Edición — Alicia — \$ 80; Regiones I y II, \$ 90; XI y XII, \$ 100

De US\$ 250 millones, por consenso

## Banco Mundial aprobó crédito SAL III a Chile

■ Mayoría de los 152 países miembros votó a favor. EE.UU. se abstuvo  
■ Embajador en Washington señaló que la aprobación del préstamo es un apoyo al programa económico del Gobierno (Pág. 4)

WASHINGTON, 15 (UPI).— El Banco Mundial aprobó hoy, por consenso de la mayoría de los 152 países miembros, un préstamo de 250 millones de dólares, destinado a apoyar los programas de ajuste estructural de Chile, informó la institución.

El préstamo de desembolso rápido tiene el propósito de asistir al reajuste de la economía chilena que, según el Banco Mundial, ya ha mostrado un crecimiento positivo estable, un aumento del nivel de empleo y un incremento del ahorro interno.

El Banco Mundial aprobó un primer préstamo de "ajuste estructural" para Chile en octubre de 1985, y otro similar en

noviembre de 1986. Ambos préstamos ya han sido totalmente desembolsados.

EE.UU.

Washington, 15 (EFE).— Con la abstención de Estados Unidos el Banco Mundial aprobó hoy un préstamo de ajuste estructural económico de 250 millones de dólares para Chile.

El préstamo fue aprobado "por consenso" de la junta de directores en representación de los 152 países miembros de la organización financiera.

Un portavoz del Banco Mundial dijo que con este préstamo se continúa el apoyo a los esfuerzos de cambios en la economía chilena, "que está dando re-

■ ■ ■ 4



**Persiste emergencia por aluvión.**— A pesar que la situación se encuentra bajo control, se mantiene ayer la condición de emergencia en el área de embalses de relaves de la mina Disputada de Las Condes, donde se trabajaba activamente para construir un vertedero de emergencia. En la fotografía se aprecia un aspecto parcial de las obras. Las flechas indican: 1.- La tubería de emergencia para desviar las aguas; y 2.- Las paredes del vertedero de emergencia, en ejecución. (Inf. Pág. 10)

Junta de Gobierno despachó proyecto de ley

## Congreso tendrá su sede en Valparaíso

■ El articulado contempla también una disposición transitoria, que permitirá al Poder Legislativo sesionar en Santiago, mientras el Congreso Nacional no se instale debidamente en el puerto

El Congreso Nacional tendrá su sede y celebrará sus sesiones en la ciudad de Valparaíso.

Así lo establece el artículo único del proyecto de ley aprobado ayer por la Junta de Go-

bierno y que, en su artículo transitorio, determina que "mientras no se instale el Congreso Nacional, conforme a las disposiciones transitorias

■ ■ ■ 11

En el Hospital Militar

## Carreño declaró por 4 horas ante fiscal

■ El magistrado castrense informó que el oficial se está recuperando de los apremios síquicos a que fue sometido por el FMR

■ Señaló que los recuerdos del comandante son pocos ya que estuvo drogado y vendado durante su cautiverio

Por cerca de cuatro horas el magistrado Fernando Torres Silva interrogó ayer en el Hospital Militar al comandante Carlos Carreño, que estuvo secuestrado durante 93 días por el FMR, y que se encuentra re-

cuperándose de los apremios síquicos a que fue sometido por los terroristas.

El juez indicó que el oficial se encuentra bien, "creo que ha si-

■ ■ ■ 33

### Hoy en La Nación

Comentarios de:

Jaime Bulnes

Luis Cordero

Eduardo von Klausen

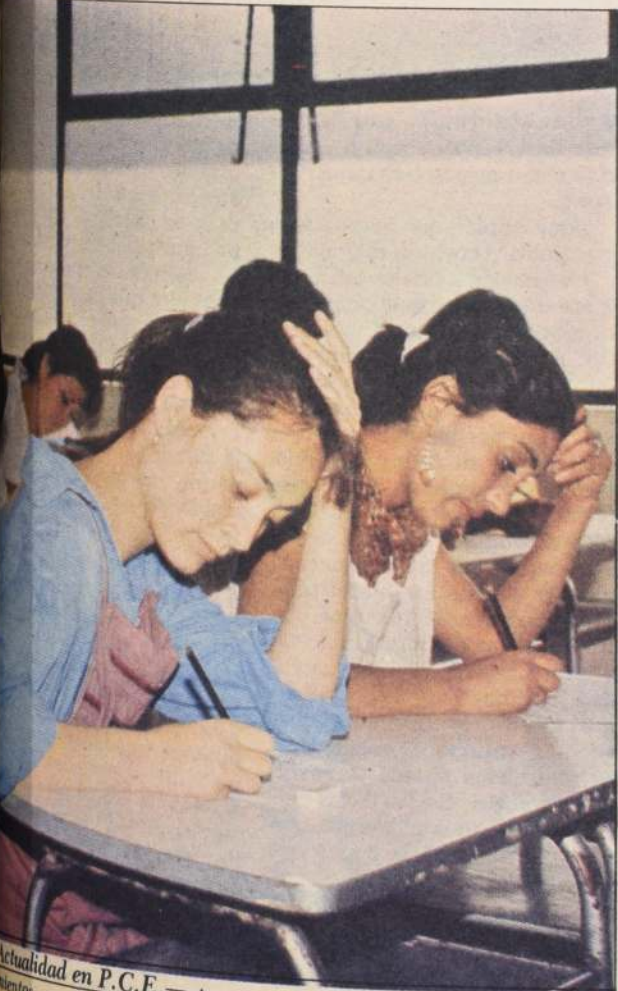
**PRESIDENTE** de la Conferencia Episcopal fue elegido monseñor Carlos González Cruchaga, obispo de Talca. (Pág. 13)

**AGUINALDO** navideño de cinco mil pesos fue aprobado por la Junta de Gobierno y se pagará antes de Pascua. (Pág. 24)

**COLONIA DIGNIDAD** interpuso recurso de protección para impedir intervención de comisión investigadora alemana. (Pág. 7)

**CINCO EXTREMISTAS** del FMR fueron detenidos en Concepción, portando armas y explosivos. (Pág. 33)

**VEINTINUEVE** pasajeros perecieron al precipitarse avión militar brasileño al mar. (Pág. 15)



**Actualidad en P.C.E.**— Ayer se rindieron las pruebas de conocimientos específicos de biología y química y los temas que más llamaron la atención fueron sobre tabaquismo, alcoholismo, SIDA, ecología y genética. Hoy continúa el proceso con la rendición de la P.A.A. en las partes matemática y castellano.



## ¿Técnicas de Marketing?

A fines de noviembre el sacerdote Alfonso Silva Délano dio a conocer una carta en que se explican las especiales características que tendrá una próxima Carta Pastoral "sobre la Reconciliación en Chile". Sostuvo, en efecto, que "muchos echan de menos algún documento magisterial, mejor estudiado, mejor pensado que vaya más a fondo y que pueda tener un efecto más duradero". Las aprensiones iniciales del Padre Silva parecen tener su origen en otras declaraciones episcopales, cuyas falencias técnicas y aguda contingencia las han hecho caer en el pronto olvido.

No es objeto de estas líneas indagar en las razones que inspiran tales actitudes (tan alejadas, por otro lado, del fin sobrenatural de la Iglesia), pero sí señalar algunos criterios, ausentes o presentes, que desaconsejan radicalmente la citada iniciativa del Padre Silva.

Un primer criterio es el talante negativo de sus premisas, que parecen querer prolongar una imagen desesperanzada del país. Tan sombrías perspectivas están en directa relación con supuestos ideológicos materialistas y fatalistas como la lucha de clases o la opresión de las estructuras, alejadas del punto de vista cristiano que se supone va a sostener la próxima Carta Pastoral. Los puntos que servirán de base a la "consulta" serían, entre otras, la extrema pobreza, las desfavorables condiciones de trabajo, la falta de iniciativa empresarial, la mala distribución del ingreso, la "militarización" de la política, etc., que presentan una imagen distorsionada de la realidad.

No es difícil desprender que esa tabla de puntos supone ya una petición de principios, la aceptación de determinados diagnósticos, lo que a su vez pondrá la respuesta de los sectores afines a tales perspectivas, consolidándose así un ciclo perpetuador del pesimismo, que digámoslo con toda energía, no es cristiano.

Parece increíble que al tiempo que se propugna al interior de la jerarquía católica la asunción de un nuevo rol entre los laicos, la "consulta" esté tan condicionada a ciertas posturas ideológicas que amarran el supuesto aporte de los laicos. Existe, asimismo, una razón más de fondo aún para rechazar el procedimiento de una encuesta en tales condiciones: parece casi imposible que de una suma de opiniones contingentes pueda emerger una orientación pastoral aceptable y duradera. En primer lugar, porque el consenso en tales materias no surge ni fluye de minorías o mayorías, sino de la adecuación con un magisterio multisecular. No se trata pues de una adecuación cuantitativa sino cualitativa, y que radica en un fondo común: el de la fe.

Una pastoral, por mucho que coincida con circunstancias políticas excepcionales (como las que rodearán el plebiscito) no puede estar hecha con técnicas de marketing político y condicionada a su concordancia con la opinión pública. Hay que pensar qué sería de la Iglesia y de su finalidad sobrenatural si cada vez que la "opinión pública" lo exigiera, la Iglesia modificara sus puntos de vista: ello sería llevar el relativismo a límites intolerables.

## Conceptos

Alberto BAEZA FLORES

Tenemos que procurar no equivocarnos a la hora de escuchar e interpretar los conceptos y el significado de los términos, los vocablos, que emplean Gorbachev y los marxista-leninistas en el mundo, porque si no oímos bien y no entendemos correctamente nos puede atropellar el tren, y el accidente es como el de Yalta, como el de la crisis de los cohetes de octubre de 1962, como el de la "coexistencia pacífica", como la propuesta leninista de "La Nueva Política Económica", como la de Stalin del "Socialismo en un solo país", "Frente Popular", "alianzas" y "grandes aperturas", etc.

En la "apertura" de Gorbachev, debemos ser realistas, pero no tontos. Los "Fundamentos del marxismo-leninismo" definen la estrategia así: "la línea (política) para todo un período histórico", distinguiéndose de la táctica que ha sido definida así, en los "Fundamentos del marxismo-leninismo": "la táctica implica una línea política por un período de tiempo relativamente corto".

Gorbachev nos está hablando, al presentar su "apertura", de una táctica y no de una estrategia. Nos está hablando de "un período de tiempo relativamente corto", pues el marxismo-leninismo no ha renunciado nunca, ni ayer, ni anteayer, ni ahora, al control, a la conquista, del dominio mundial. No renunció a la conquista de ese dominio mundial en Yalta, por eso se quedó con islas del Japón, con antiguos dominios de los manchúes, con Corea del Norte, con Vietnam del Norte —que luego completó con el sur— y con otros espacios en el planeta que no le pertenecían. Se quedó la URSS, en Yalta, con Europa del Este, hablando y aplicando

los conceptos de la táctica marxista-leninista para alcanzar, con las escaramuzas: los objetivos estratégicos, o sea el control y dominio mundial.

También la anexión de la mitad de Polonia —la otra mitad se le anexó Hitler— al estallar la Segunda Guerra Mundial; y la anexión que hizo Stalin de los países bálticos, de una parte de Finlandia — luego de invadida— en la Segunda Guerra Mundial, fueron operaciones tácticas para la jugada estratégica, a largo plazo, destinada al dominio mundial, al ablandamiento, conquista, abordaje, derrota del mundo no comunista.

Gorbachev nos viene a decir que Rusia pone hombres en el espacio, pero no fabrica eficientes máquinas domésticas—lavadoras, etc., que funcionen, pero no le está diciendo a Reagan que el marxismo-leninismo ha renunciado a los principios de Marx y de Lenin ni para el control del mundo a través de la lucha de clases, ni para el control de las sociedades no comunistas por el Partido Comunista.

Khrushchev fue muy claro, en esto, también: En la Reunión Plenaria del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, el 21 de junio de 1963 —antes del primer año de la crisis de los cohetes en Cuba y en pleno idilio con el "teléfono rojo"— dijo que los corazones de "los imperialistas" estaban atemorizados, que el campo del marxismo-leninismo crecía y que "el capitalismo" estaba "condenado por la historia" y se acercaba a su fin. Por su parte, Leonid F. Ilchev en "Talks on Political subjects", Moscú, Ministerio de Cultura, 1964, pág. 195, dijo "La coexistencia pacífica entre estados que

tienen diferentes sistemas sociales no significa el fin de la lucha de clases". Más claro ni se puede.

Ahora, ante la "apertura" de Gorbachev, hay que recordar la norma establecida por Gorbachev, secretario ejecutivo del Partido Comunista de los Estados Unidos, en "Struggle Against Imperialism", "World Marxist Review", número 10, octubre de 1965, pág. 12: "La política de la coexistencia pacífica...nunca ha sido una política que se basa en la aceptación del statu quo en las relaciones internacionales. Ha sido, y sigue siendo, un arma de lucha en la lucha en que se usan las manos—. Con una mano se mantienen a raya a las fuerzas del imperialismo mundial y a la guerra mundial; con la otra, se le da apoyo a las fuerzas que pelean por la independencia nacional y a los pueblos que marchan hacia el socialismo". (Cuando el comunismo habla de socialismo no se refiere al socialismo democrático occidental —Segunda Internacional— sino se refiere a una "fase" de marxismo-leninismo—. Para el comunismo lo que llamamos socialismo democrático es el "social-fascismo" de los años treinta o lo que ahora llamamos "reformismo". Eduard Bernstein, padre de la socialdemocracia, fue quien evidenció los errores, las contradicciones de Marx). En diciembre de 1983 en "Estudios sobre la Unión Soviética", Munich, publicó un extensísimo estudio: "La URSS en Cuba, Historia y Crítica de la Táctica del Partido Comunista Cubano". Acaso conviene leer la antes la "apertura" de Gorbachev.

Diario Las Américas (Miami)

## Parlamento Latinoamericano: ¿Para Qué?

A comienzos de la semana pasada fue suscrito en Lima el tratado que instituyó formalmente al Parlamento Latinoamericano. Acompañaron a este hecho las habituales referencias optimistas respecto a la integración y fueron soslayadas, como acontece siempre en estas circunstancias, las observaciones, más que fundadas, sobre los escasos logros alcanzados en la materia. Claro que para afiliarse plenamente a este último juicio se debería consignar al mismo tiempo que dicha frustración se apoya en las expectativas no realizadas y generadas por las declaraciones integracionistas formuladas por los gobiernos de la región, más que en las esperanzas que pueden alentar las realidades económicas y políticas del subcontinente.

En este sentido, el Parlamento Latinoamericano mismo es un ejemplo. Es a todas luces evidente que muy poco se podrá avanzar en el sentido del ideal bolivariano, tantas veces citado, a partir de las facultades que le han sido atribuidas a este nuevo órgano regional.

Difícilmente se podrá ir más

allá del aporte moral y declarativo en tema tan crucial como el de la integración.

El modo como se realiza la elección de dichos miembros —por vía indirecta—, los ámbitos concretos de competencia —sólo explícitas en lo que concierne a la formulación de recomendaciones y meras declaraciones— así como las posibilidades de ejecución que tendrán, en el caso que se produzcan, las recomendaciones y declaraciones que quedarán libradas —como no podía ser de otra manera— a lo que resuelvan, en última instancia, sus directos mandantes, limitan considerablemente no sólo lo que se pueda sembrar en la dirección invocada en los discursos oficiales sino la misma cosecha.

Pero como pese a la opinión del propio Bolívar, a lo que muestra la historia común, y a los actuales análisis de las eventuales eficiencias económicas de nuestros países, existe en materia integracionista la obligación de ser optimistas, difícil será encontrar una voz discordante. A lo más se podrá decir que es ciertamente un solo paso. Acotando de inmediato

que lo es y en la dirección correcta. Lo cual tampoco es necesariamente cierto.

En efecto, nada impide que un órgano supranacional de estas características se aboque al estudio y resolución de temas de integración específicos que están por resolverse infructuosamente desde la época de Carlos III y las famosas reformas administrativas y económicas.

¿Qué impide, por ejemplo, que se pronuncien, racionalizando al menos la infinidad de papeleos que supone el tránsito de personas y mercaderías por la región?

¿Qué impide que los legisladores latinoamericanos decidan de una buena vez la coordinación imprescindible de la presencia regional en algunos foros internacionales, resolviendo sobre cuál debe ser la obligada posición común?

¿Qué impide que puedan nombrar o tener delegados en los países miembros que actúen como procuradores en la defensa de derechos humanos?

¿Qué impide que puedan ser árbitros del incumplimiento en los hechos —un caso corriente es la sustitución de las trabas

arancelarias por las administrativas— de los acuerdos entre países latinoamericanos?

¿Qué impide que establezcan una política cultural regional?

La lista de posibles materias a las cuales podría abocarse un órgano supranacional "dedicado" a la integración es muy larga. La razón de que no exista por ahora es, sin embargo, una sola. La misma que señalaba Bolívar en su último pesimismo; la que muestra la historia latinoamericana y la que advierten algunos análisis de casualidad de sus ineficiencias. El motivo admite ser sintetizado del siguiente modo: una interpretación del significado de "nacionalismo" o "nacionalidad" que no logra superar algunos localismos. Aquellos que, además, tampoco encuentran su realización en esa tarea integracionista. Se ha dicho que los pueblos o los gobiernos que con más vehemencia y más asiduamente han invocado su nacionalismo son los que mayor número de dudas tienen sobre la real existencia del mismo. Y algo análogo ocurre en esto de nuestra integración.

Todos veríamos como un co-

mentario lógico el calificativo de utópico a la pretensión de que los parlamentarios latinoamericanos obtengan su mandato de elecciones directas, en un futuro más o menos cercano. La razón de esa inmediata y espontánea calificación es que sería un esfuerzo enorme para un resultado casi nulo. Los así elegidos tendrían una legitimidad sin destino a estar al tratado firmado, fuera del aumento de la fuerza moral de la recomendación aprobada. E incluso podría ser considerado riesgoso.

Bien haría el Parlamento Latinoamericano, en su primera sesión, en destacar no sólo su alegría por haber revivido y repetir en eco casi infinito las bondades integradoras sino señalar también que debe recibir más facultades, mayor número de competencias. Al fin al cabo, la lealtad para con los legados de la historia no se realiza sólo con la posibilidad de formular declaraciones. Se necesitan además y fundamentalmente hechos contundentes en la dirección invocada.

Jorge Otero Marín



## Oposición Irreal

La oposición política es víctima de su propia campaña de desinformación, señaló el Ministro Secretario General de Gobierno en un seminario sobre "Política y desinformación en la sociedad contemporánea". Según el Ministro Poblete, "la manipulación intencionada que los opositores han realizado permanentemente de nuestra realidad les ha significado alejarse de ella, perder el pulso del país y debatirse entre la confusión y la incertidumbre".

En la medida en que el país avanza por el camino institucional trazado en la Constitución Política, los opositores van quedando más y más desfasados de la auténtica situación política, social y económica por la que atraviesa Chile. Víctimas de sus propias interpretaciones de la realidad, así como de la campaña de desinformación que ellos mismos han llevado a cabo en el extranjero y de los mitos y falsedades creados para obtener "ayuda material y solidaria" en las capitales foráneas, los dirigentes de la oposición no tienen capacidad para dirigirse al país "real", para entender sus inquietudes y para plantear alternativas realistas viables.

Como el tiempo pasaba y se acercaba el proceso plebiscitario, los opositores iniciaron una costosa campaña titulada "elecciones libres" y para ello crearon diversos comités liderados por políticos de signos diferentes. Lastimosamente no consideraron el verdadero interés de la ciudadanía ni supieron cuáles eran sus auténticas aspiraciones, y así, comité tras comité, han visto cómo sus acciones pasan inadvertidas, cómo sus reuniones se hacen cada vez más escuálidas, y cómo, por el contrario, avanza firmemente la acción del Gobierno destinada a cumplir con el mandato

constitucional. La evidencia es que mientras los chilenos en su más amplia mayoría apoyan el camino institucional, sólo unos pocos dirigentes opositores todavía sostienen su campaña por las elecciones "libres", aunque ya en público aceptan que han perdido el tiempo y procuran levantar nuevas aunque poco novedosas banderas.

El Ministro Secretario General de Gobierno condenó abiertamente la acción de los opositores en el exterior, donde, "utilizando el recurso de la desinformación, alientan la actitud negativa externa contra Chile, favorecen las presiones y las condenas en organismos internacionales y facilitan el apoyo a otros sectores opositores que sin ser comunistas han caído en la irresponsabilidad política y son incapaces de asumir la que debería ser su verdadera identidad".

Mediante la desinformación la oposición ha logrado concitar el interés de grupos políticos extranjeros pertenecientes a internacionales partidistas o a sectores abiertamente intervencionistas, los cuales procuran hacerse presentes en el momento actual de la política chilena. Así, alguno pide "ayuda material y solidaria" a Cuba, otros reúnen una internacional en Santiago para que un despistado dirigente alemán evidencie su más completa ignorancia sobre nuestro país, y un político norteamericano anuncia emiendas destinadas a proveer de un millón de dólares a algún comité opositor. Todo esto viene a hacer ver las razones por las cuales quienes no conocen ni interpretan al Chile "real", deben recurrir a recursos foráneos para torcer el auténtico interés y los verdaderos valores nacionales, a fin de conseguir un apoyo ciudadano que naturalmente no tienen.

## Ley de Municipalidades y Codecos

Ha sido recientemente aprobada por la Junta de Gobierno la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades y Consejos de Desarrollo Comunal (Codecos), que entrará en vigor aproximadamente en enero de 1989, constituyendo desde entonces una de las piezas claves de la democracia que habrá de regir a nuestro país una vez concluido el período de transición.

Desde el punto de vista institucional la Ley de Municipalidades y Codecos viene a dar cumplimiento al mandato contenido en el artículo 107 inciso 3° de la Carta Fundamental, que dispone que una ley orgánica constitucional determinará las atribuciones de las municipalidades y el plazo de duración en el cargo de los alcaldes, así como en el artículo 109 inciso 2° del mismo cuerpo legal, que encarga a la ley orgánica constitucional sobre municipalidades determinar las características de cada comuna, el número, forma de designación y duración en el cargo de los miembros de los Codecos y lo relativo a su organización y funcionamiento.

Como se sabe, el Consejo de Desarrollo Comunal constituye un organismo de participación social cuyo objeto es asesorar al alcalde y hacer efectiva la participación de la comunidad en el progreso económico, social y cultural de la comuna. Por su parte, las municipalidades están concebidas, en la actual institucionalidad, como personas jurídicas de derecho público, cuya finalidad es satisfacer las

necesidades de la comunidad local y asegurar su participación en el progreso.

Ambas instituciones representan, por de pronto, la más clara expresión de la democracia participativa, desconcentrada y descentralizada que consolida el Gobierno. Entre ellas existe, además, una íntima interrelación, ya que el Codeco no sólo asesora al alcalde, sino que, como lo señaló el Presidente de la República en el mensaje respectivo, el Codeco adquiere en esta ley las características de un "organismo de contrapeso", encargado de "aprobar e incluso de fiscalizar la gestión alcaldicia".

Por otra parte, es interesante destacar la significación que tiene esta ley y el próximo establecimiento de los Codecos dentro de la nueva democracia chilena. Se trata de una de las vías más genuinas de participación del poder social, es decir, de los grupos intermedios de la sociedad y de su facultad de desarrollarse y de hacer valer sus intereses e inquietudes ante el poder político o autoridad constituida. El Codeco habrá de ser de esta forma el primer ámbito de participación, dentro de un orden ascendente y jerárquico de organizaciones sociales que, partiendo por la familia, célula fundamental de la sociedad, habrá de culminar en la participación política a través del sufragio universal. En este sentido, tanto los Codecos como los Coredes, que ya se encuentran funcionando, son el más perfecto complemento para la democracia política y, por ende, una de las bases esenciales de la nueva institucionalidad.

## Balaustrada



## Economía y sociedad

La cita de Gramsci hecha por Gianfranco Morra en su conferencia en la Universidad Gabriela Mistral y transcrita en la prensa, pone las cosas en su verdadera dimensión. Aunque influ-

ya ponderablemente, no es la economía el principal factor determinante de la conducta social. Al contrario, la economía es apenas "el modo concreto en que se presenta cualquier refor-

ma intelectual y moral". Y la manipulación cultural operada por el gramscismo, con largos resultados en Occidente, bien lo prueba así.

Francisco Laínez

## Terrorismo en España

Una vez más los cables de las agencias noticiosas anuncian dramáticos saldos por atentados terroristas ocurridos en la Madre Patria. Esta vez fueron once muertos y treinta y cuatro heridos las víctimas de un atentado dinamitero ocurrido en Zaragoza.

La brutal acción terrorista fue atribuida por el gobierno socialista de Felipe González a la organización separatista y terrorista vasca ETA, que, desde que iniciara sus acciones, ha asesinado a más de 600 personas, incluyendo a miembros de la Guardia Civil, policías y militares. Poco y nada han podido hacer los españoles contra esta permanente embestida del terrorismo, que allá ha asumido la fachada del separatismo vasco, pero que obedece a los mismos moldes del terrorismo marxista de todo el mundo. Su modo de operar corresponde exactamente al de las acciones del

Ejército Revolucionario Irlandés, IRA, a los grupos latinoamericanos y a algunos asiáticos. Sus hombres son entrenados en Libia, Cuba, Angola y la Unión Soviética; sus objetivos no son otros que los de desestabilizar a las sociedades occidentales, creando una verdadera cultura de la muerte.

Resulta triste ver cómo cada vez que ocurren estos atentados que cobran varias víctimas, inmediatamente se producen multitudinarias manifestaciones de repudio: esta vez más de doscientas mil personas desfilaron bajo la lluvia en Zaragoza para protestar y exigir al gobierno el fin de este verdadero estado de terror a que está sometida España. Por su parte, las respuestas del socialista Felipe González, sólo se quedan en las ya tradicionales retóricas de condenación al terrorismo, pero no se ven en la práctica resultados concretos, o al menos una

disminución de la fatídica ola de muerte y destrucción de la ETA.

Es del caso preguntarse cuánta responsabilidad le cabe al actual gobierno español en esta escalada terrorista de la ETA, no por autoría o complicidad, sino responsabilidad política, al propiciar el refugio y negar la extradición de probados terroristas extranjeros, como es el caso de un chileno involucrado en el atentado al Presidente Pinochet en 1986. También cabe señalar su renovada amistad con la Unión Soviética y el promover en toda Latinoamérica grupos políticos marxistas y pro-marxistas. En fin, es necesario analizar en su contexto completo el problema español para determinar de una vez por todas las causas por las cuales en la Madre Patria no se detienen el terrorismo y la violencia.

Ser Relator

VOLIO DIJO QUE NO VENÍA A SER SERMONEADO...

¡NI NOSOTROS ESTAMOS PARA QUE NOS VENGAN A SERMONEAR!





Jorge Selume

Positivas reacciones ante la aprobación

## Crédito SAL III consolida crecimiento para el año '88

■ La resolución no sólo apoya la gestión económica, sino toda la política que el Gobierno ha venido desarrollando

"La aprobación del SAL III evidentemente consolida nuestro crecimiento para el próximo año y nos asegura una mayor tranquilidad, junto con darnos un fuerte respaldo frente a la demás banca internacional", afirmó el presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Manuel Feliú, al ser consultado por la prensa tras conocerse públicamente la aprobación del crédito de ajuste estructural, SAL III.

El personero manifestó gran satisfacción por el resultado de la votación del crédito. "Que el Banco Mundial haya aprobado por consenso el préstamo SAL III para Chile —dijo— implica un aval a la actual política económica que ha venido desarrollando nuestro país y que ha venido cumpliendo con un esfuerzo muy grande de todos los chilenos".

Agregó que la resolución consolida, sin duda, "lo que en cierto modo ha venido ocurriendo en lo económico: mayor tranquilidad". Sostuvo, asimismo, que desde el punto de vista técnico-financiero, el préstamo es muy importante, porque no sólo apoya la gestión económica, sino toda la política que el Gobierno ha venido desarrollando.

### REACCION DE LA INDUSTRIA

Por su parte Nelson Radice, presidente de Conupia, sostuvo que la aprobación del crédito fue un acierto. "Hubiera sido lamentable —señaló— que por problemas políticos fuera denegado este crédito que el país necesita, y esperamos que la autoridad también lo comprenda y le dé el uso debido".

Agregó que el rubro al cual representa —pequeña y mediana industria— lamenta profundamente la abstención de

Estados Unidos, "porque es un síntoma que hasta ahora no se había manifestado, ya que normalmente el gobierno norteamericano aprueba estos créditos".

### REQUISITOS TECNICOS

Por otra parte, el economista y ex presidente del Banco Central, Alvaro Bardón, sostuvo que a su juicio para la aprobación del crédito sólo deben considerarse aspectos puramente técnicos. Desde este punto de vista Chile cumplió con todos los requisitos para obtener ese financiamiento.

Añadió que las interferencias de orden político sólo violan las normas del Banco Mundial, poniendo en duda el buen funcionamiento del organismo.

### FERNANDO AGUERO

Por su parte, el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Sofofa, Fernando Agüero, señaló que "el primer ganador del acuerdo adoptado por el directorio del Banco Mundial es la propia entidad".

Explicó esta aseveración manifestando que "el banco ha ratificado su independencia política y su criterio técnico para resolver las operaciones crediticias". Añadió que "si se hubieran impuesto criterios políticos en la resolución de esta materia, la seriedad e independencia del Banco Mundial habría quedado seriamente cuestionada".

"En segundo lugar —puntualizó— la aprobación de esta operación recomendada favorablemente por los cuadros técnicos del Banco Mundial, ratifica el proceso de ajuste profundo que ha experimentado la economía chilena en los últimos años".

	1986	1987
VOTOS A FAVOR.....	51%	56%
ABSTENCIONES.....	42%	37%
VOTOS EN CONTRA.....	7%	7%

## Banco Mundial... (Viene de la 1ª Pág.)

sultados en términos de crecimiento estable y aumento de empleo".

Este es el tercer préstamo de esta clase a Chile, después de los concedidos por la misma cantidad en octubre de 1985 y noviembre de 1986.

A diferencia de los tradicionales préstamos del Banco Mundial, para proyectos específicos, este tipo de créditos son concedidos para cubrir déficits presupuestarios que tienen lu-

gar al reorientar la economía de un país hacia las exportaciones.

El Secretario de Estado Adjunto para América Latina, Elliot Abrams, reconoció el 21 de julio ante un subcomité de la Cámara de Representantes que el Gobierno chileno era "represivo" pero dijo que E.E.U.U. debería seguir absteniéndose en las peticiones de créditos al Banco Mundial "salvo que se agravara la situación de los derechos humanos en ese país".

## "Votación del Banco Mundial refleja confianza en el país"

La aprobación del crédito SAL III, por parte del Directorio del Banco Mundial, con el



Jorge Selume, director de Presupuestos.

apoyo de la mayoría de los países, refleja "la confianza existente en la economía chilena", señaló el director de Presupuestos, Jorge Selume, dos horas después de conocerse lo ocurrido en Washington.

Se trata del último tramo de 250 millones de dólares, de los cuales la mitad se debería desembolsar en los últimos días del presente año y la otra mitad, hacia fines del año 1988".

Puntualizó que el objetivo del préstamo es el mismo que se tuvo al iniciarse la cadena de los préstamos de ajuste estructural, en el año 1985 y se destinan, básicamente, a incrementar las exportaciones de la economía chilena, su capacidad exportadora, junto con su capacidad de ahorro.

En la práctica, se trata de que con el apoyo de dicho préstamo, el país pueda contar con bases sólidas, con el fin de poder mantener un crecimiento alto y sostenido en el futuro, al contar con un respaldo importante en los mercados externos, hacia los cuales están dirigidas nuestras exportaciones. También se tiende a fortalecer el ahorro interno que nos haga menos dependientes del ahorro externo.

Indicó que, lo anterior, constituyen los fundamentos básicos del préstamo y con el SAL

III se completa el ciclo que fue programado el año 1985. Se estima —indicó— que ha sido un programa exitoso, que nos ha permitido llevar adelante reformas estructurales que nos han permitido mantener una situación económica general del país, sin lugar a dudas superior a lo que era hasta hace tres años.

Puntualizó que mediante el préstamo se apoyará la balanza de pagos del país, permitiendo tener un mayor respaldo para contar con un nivel de actividad y empleo alto y sostenido, como ha sido hasta ahora.

Consultado si permitirá "un mejoramiento en la calidad de vida" o mejores remuneraciones, señaló que así sucederá, al igual como ha sido desde el año 1985.

Respecto a si será necesario solicitar nuevos préstamos, en la línea del ajuste estructural, afirmó que "no", ya que el proceso está completo y se ha entrado en una etapa distinta, donde ya las condiciones básicas de nuestra economía están consolidadas y el crecimiento podrá ser más sostenido durante el próximo año.

Reiteró Selume que con este préstamo "la confianza en la economía chilena se ve confirmada, a través de su aprobación".

Declaró embajador Hernán Felipe Errázuriz

## "La aprobación del préstamo es un apoyo al programa económico"

El embajador de Chile en Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz, declaró ayer que la aprobación por parte del Banco Mundial de un nuevo crédito al país —por un monto de 250 millones de dólares— "es un apoyo al programa económico del Gobierno".

El diplomático —consultado telefónicamente por LA NACION dijo que, "la aprobación de este préstamo es un apoyo al programa económico del Gobierno que ha contado con amplio respaldo de la comunidad financiera internacional".

Añadió que "éste es un préstamo que favorece el desarrollo de Chile y la credibilidad del Banco Mundial frente a infructuosas presiones para politizar y dañar nuestra economía".

Refirió que este crédito —denominado SAL III— se aprobó con más votos a favor por parte de los países miembros que el anterior empréstito —SAL II— concedido en diciembre del año pasado.

Comentó que votaron en contra de la concesión de estos recursos sólo dos países, que correspondieron a Italia y Suecia. Se abstuvieron Estados Unidos, Bélgica, Holanda, Francia y España.

"Es decir —dijo— se registraron 15 votos a favor, 5 de abstención y sólo 2 en contra".

El crédito —que se enmarca dentro del Programa denominado de "Apunte Estructural"

convenido con el Banco Mundial— se firmará hoy a las 12:30 horas. Se podrán girar recursos del orden de los 125 millones de dólares a contar del próximo viernes 18 y la segunda parte unos 12 meses después.

Errázuriz informó además que hoy también se suscribirán otros dos créditos del Banco Mundial: uno, de 95 millones de dólares para Pehuenche y el otro de 21,5 millones de dólares

para la transmisión eléctrica Alto Jahuel-Polpaico.

El crédito concedido ayer —explicó el embajador— es a 17 años de plazo, con 4 de gracia y una tasa de interés flotante que es la norma del Banco Mundial.

Ante una consulta, Errázuriz señaló que el supuesto voto en contra de Estados Unidos "sólo era un rumor. Lo importante es la forma en que los países efectivamente votan y eso se conoció ahora".

Con aprobación de crédito SAL

## Se comprueba eficacia en manejo económico chileno

"La aprobación del crédito SAL, otorgado por el Banco Mundial, no viene más que a comprobar, una vez más, que el manejo económico de los bienes de la nación y de la caja fiscal, es suficientemente eficaz como para que todo el mundo se dé cuenta que frente a un crédito otorgado a Chile, tiene la absoluta seguridad que será pagado oportunamente y con los intereses que se establezcan".

Así lo señaló ayer el comandante en jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobier-

no, Almirante José Toribio Merino, consultada su opinión al término de la sesión legislativa ordinaria, realizada en el edificio Diego Portales.

Por su parte, el Ministro de Hacienda Hernán Büchi, fue interrogado respecto de la abstención de Estados Unidos, señalando, al respecto que en su opinión, "los organismos internacionales de carácter técnico deben ver, precisamente los aspectos técnicos y si Estados Unidos se abstuvo por razones distintas a las técnicas, no debió haber hecho".



Afirmó subsecretario del Interior, Alberto Cardemil

## "Presidente en período 1989-1997 necesita aval de FF.AA. y pueblo"

La etapa de consolidación que se inicia con el plebiscito, "necesita un Presidente de la República que cuente con la confianza y el aval de las Fuerzas Armadas y del pueblo", enfatizó ayer el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, quien al mismo tiempo apeló a la responsabilidad de los chilenos de proyectar la obra del Gobierno diciendo Si en el desafío que presentará 1988.

El personero precisó que si bien las Fuerzas Armadas y de Orden "dejarán su rol protagónico en la vida nacional conservarán siempre su papel de garantía de la institucionalidad que juraron respetar".

Cardemil vertió tales conceptos durante la charla de actualidad nacional que pronunció ante dirigentes vecinales y comunales y damas del voluntariado femenino de Conchalí en el marco del programa de celebración de los 60 años de la comuna.

Hablando en forma improvisada, señaló que "la unidad de las Fuerzas Armadas y del pueblo es indestructible" y manifestó su seguridad que el mismo espíritu que se pronunció favorablemente durante los 14 años revivirá en la ciudadanía para otorgar el triunfo en el plebiscito, que "le dará a Chile la estabilidad, el consenso y la unidad".

Puntualizó que los ideales de alcanzar una democracia real y participativa "se han encarnado y simbolizado en una persona que nos está señalando el camino: el Capitán General del Ejército, Augusto Pinochet Ugarte".

### CONSOLIDACION NACIONAL

El subsecretario del Interior explicó que la construcción de la institucionalidad pasará por la fase de consolidación, luego del triunfo en el plebiscito, con la designación del Presidente para el período 1989-1997, con la elección del Congreso Nacional y la vigencia plena de la Constitución Política.

Explicó que en Chile "ha acontecido un proceso formidable, quizás nunca visto en la historia de la república, de realizaciones en todo orden, materiales e inmateriales, de una institucionalidad que va a calar hondo por muchas decenas de años. Ha convertido a un país distinto".

Puntualizó que la actual administración "ha gobernado por el bien común, los únicos privilegiados han sido los más pobres y desposeídos, los que fueron abandonados por los gobiernos partidistas".

Alberto Cardemil explicó que el 11 de septiembre de 1973 "tuvo un sentido fundamental, que exigía una respuesta integral a la tragedia a las que nos llevaron los políticos".

Dijo que "algunos despistados hablan de que fue un golpe de estado que interrumpió una democracia centenaria en Chile y que es un mal paréntesis que es necesario borrar. Hablan del retorno a la democracia no entendiendo nada del pasado".

### FASES INSTITUCIONALES

Señaló que una primera etapa fue de saneamiento, que consistió en echar a andar al Estado y que se prolongó desde 1973 hasta la promulgación de la Carta Fundamental.

Vino después, dijo, un período de transición, donde se afianzan las grandes modernizaciones y se comienza a dictar las normas complementarias de la Constitución de 1980.

La fase anterior concluye con la designación del Presidente de la República para el próximo período y con la plena vigencia de las normas permanentes de la Constitución, sin las disposi-

ciones transitorias.

Advirtió que el desafío para 1988 "es enfrentar el plebiscito y ganarlo, ganar el Si. Es la necesidad de comprender las causas, consecuencias y características de la decisión que los chilenos tomarán en el secreto de su conciencia. Es preciso darle a Chile la estabilidad, el consenso y la unidad, que están representados por el Si".

Enfatizó que para asumir responsablemente dicha tarea es preciso conocer en profundidad lo ocurrido antes de 1973 "donde los marxistas encontraron el terreno abonado por los políticos para desarrollar su estrategia de conquista del poder total".

Para estudiantes de escasos recursos

## Estudian creación de becas "Primera Dama de la Nación"

Un programa especial de becas, denominado "Becas Primera Dama de la Nación" y cuyo objeto es favorecer a estudiantes de escasos recursos establecerá el Gobierno a partir del próximo año, según lo establecen las "indicaciones" del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, al proyecto de ley sobre normas complementarias de administración financiera, de incidencia presupuestaria y de personal, actualmente en estudio en el Poder Legislativo.

La beca tiene por objeto ayudar a los jóvenes de escasos recursos para que puedan continuar sus estudios en establecimientos educacionales reconocidos por el Estado, de educación superior, de enseñanza media técnica profesional, de educación especial o diferencial, como también en institutos y centros formadores de personal de las Fuerzas Armadas y de Orden y Seguridad Pública, siempre y cuando en las localidades respectivas no existan los niveles, modalidades y espe-

ciudades educacionales a que alude la disposición.

Las becas, que podrán otorgarse conjunta o separadamente y en forma diferenciada por alumno, comprenderán asignaciones de libre disposición, consistentes en "una asignación mensual por alumno no superior a 5 Unidades de Subvención Educacional, USE, por un máximo de 10 meses al año y, asignación anual por alumno según el lugar de residencia no superior a 10 USE para los estudiantes de la Región de Aisén del General Carlos Ibáñez del Campo y 25 USE para los estudiantes de la provincia de Isla de Pascua".

Indica la iniciativa que la comisión otorgante de este beneficio estará conformada, en cada región, por un representante de la Primera Dama de la Nación, un representante del intendente regional y el director general de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas. En el presupuesto de esta entidad se fijará el cupo anual del programa de becas y los recursos correspondientes.



**FIESTA PARA AHIJADOS DEL PRESIDENTE.** — Ayer se realizó la tradicional fiesta de Navidad para los ahijados del Presidente Augusto Pinochet, en el Pueblito del Parque O'Higgins. Los invitados, 68 menores, los que corresponden al séptimo hijo varón o bien niña disfrutaron de una hermosa fiesta con golosinas y un programa artístico especial. En esta ocasión acompañaron a los festejados el alcalde de Santiago, Gustavo Alessandri y en representación del intendente Sergio Badiola que se encuentra de duelo, asistió el coronel Jorge Valenzuela, coordinador general de la intendencia.



El Presidente de la República, Augusto Pinochet, encabezó ayer la ceremonia de graduación de oficiales del Estado Mayor del Ejército, en el edificio Diego Portales.

Dijo director de la Academia de Guerra

## "Jamás claudicaremos en la defensa de valores patrios"

Coronel Jaime Izarnótegui destacó la labor del Ejército en resguardo del país, en la ceremonia de graduación de oficiales de Estado Mayor

"Los hombres y mujeres de esta tierra jamás claudicarán en la defensa de los sagrados valores patrios, que son símbolo de orgullo de nuestra nacionalidad y que con tanto sacrificio y valor recibimos como legado eterno de nuestros antepasados", dijo ayer el director de la Academia de Guerra del Ejército, coronel Jaime Izarnótegui Valenzuela, al intervenir en la graduación de oficiales de Estado Mayor, que se realizó en el edificio Diego Portales.

El acto estuvo encabezado por el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, y en el participaron también el Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal; el vicecomandante en jefe de la institución, teniente general Santiago Sinclair Oyaneder; representantes diplomáticos y el comandante de Institutos Militares, brigadier general Jorge Lucar Figueroa, entre otros.

La promoción que egresó de la Academia de Guerra correspondió a la de los años 1985-1987 y en ella participaron oficiales de países amigos, como Brasil, Colombia y Ecuador, que se graduaron como profesores militares de academia.

El coronel Izarnótegui Valenzuela al intervenir en la ceremonia y dirigirse a los graduados dijo: "Vuestra academia ha cumplido con ustedes con lo mejor de su capacidad para entregarles la más eficiente preparación profesional que el momento actual requiere, al poner en vuestras manos las herramientas y recursos intelectuales y morales que sirvan de base a vuestro futuro desempeño como oficiales de Estado Mayor".

Recordó más adelante que el Ejército siempre ha tenido, desde sus albores, una estrecha relación con los sucesos principales que ha tenido Chile y desde su interior han salido "conduc-

tores de nuestra nación que le otorgaron desde la más alta magistratura el desarrollo y progreso a nuestra patria".

Agregó que no es "fortuito que en época reciente y frente a la mayor amenaza que podía ceñirse sobre ella (la patria), como lo era la de tener que someterse política, económica, militar e ideológicamente a las ansias hegemónicas del peor imperialismo atentatorio a la libertad natural del hombre otorgada por la mano de Dios, fuera nuevamente nuestro Ejército, junto al más decidido, valioso, leal y fraterno apoyo de las otras instituciones de las Fuerzas Armadas y de Orden y el respaldo mayoritario del pueblo chileno, el que saliera nuevamente al camino de esa amenaza para rescatarla de sus pretensiones".

Posteriormente se procedió a la entrega de diplomas a los oficiales graduados, tanto como alumnos y profesores de academia.

### PREMIOS

Posteriormente el mayor Ricardo Kaiser Zúñiga recibió los premios correspondientes a la primera antigüedad del curso. El oficial fue condecorado con la medalla Cruz de Malta y la distinción Ejército de Chile por el vicecomandante en jefe de la institución, teniente general Santiago Sinclair.

Por su parte, el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet, lo condecoró con la medalla "Presidente de la República".

En el transcurso de la ceremonia, se vivieron momentos emotivos cuando los oficiales recién graduados, entregaron obsequios a sus esposas o madres que estaban presentes en el acto. También se recordó al mayor Hugo Acuña Hahn, quien falleció debido a una larga y penosa enfermedad, mientras cursaba el segundo año de academia.



Se rindieron PCE de Química, Física y Biología

## Absoluta normalidad en proceso de selección a las universidades

■ Con nerviosismo los jóvenes se presentaron ayer a rendir los tests que calificarán a los más aptos para ingresar a las carreras que ofrecerán en 1988 los centros de educación superior

Con absoluta normalidad y mucho nerviosismo por parte de los estudiantes, se iniciaron ayer las pruebas de conocimientos específicos para acceder al proceso de admisión de las universidades, correspondiente al año 1988.

En la mañana de ayer alrededor del 63,3 por ciento de los 115 mil inscritos rindió la prueba de biología, respondiendo 50 preguntas en dos horas.

El jefe de la Comisión Coordinadora del Proceso de Admisión, Luis Valdivieso, señaló que esta etapa se desarrolló en forma "absolutamente normal" en todo el país.

El personero sostuvo que prácticamente en todos los locales habilitados se inició la prueba a las 8.30 horas, sin dificultades y que el único problema que se presentó fue el caso de una joven que sufrió un accidente a última hora, razón por la cual no rindió el test. Puntualizó que dicha persona hoy efectuará sus pruebas en el local de los casos especiales, que funciona en el Colegio Compañía de María, en calle Seminario 31, donde ayer más de 200 personas rindieron sus tests.

Durante la mañana de ayer,

Valdivieso realizó una visita al mencionado establecimiento en el que se habilitaron 14 salas, de las cuales 6 se destinaron a personas con problemas de tipo físico, psicomotor o de visión.

Las seis personas fueron debidamente examinadas por el Servicio Médico Dental de la Universidad de Chile, para comprobar que estaban en condiciones de dar los exámenes.

### PRUEBAS DE QUÍMICA Y FÍSICA

En la tarde, a las 15.15 horas, el 19 por ciento de los inscritos rindió la PCE de química, que tenía 40 preguntas y se respondió en una hora 45 minutos de duración.

A las 17.00 horas se aplicó la prueba de física, con una extensión de 40 preguntas y con un tiempo de una hora y 45 minutos.

El 18,7 por ciento de los inscritos rindió esta prueba.

Hoy los jóvenes deberán presentarse a rendir la Prueba de Aptitud Académica, a las 8.30 horas. El test comprende una parte matemática y una parte verbal. La primera tiene 60 preguntas y dispondrá de un tiempo

de una hora 45 minutos. En tanto la segunda parte posee 90 preguntas y una duración de 2 horas.

En horas de la tarde se aplicará la prueba de historia y geografía, que al igual que la PAA debe ser rendida por el 100 por ciento de los postulantes.

Mañana un 72,8 por ciento de los inscritos rendirá la PCE de matemáticas, que se iniciará a las 8.30 horas, mientras que en la tarde, a las 15.15 horas, el 56,8 por ciento de los postulantes deberá responder la PCE de ciencias sociales. Concluyendo con estos dos tests la etapa de aplicación de los instrumentos de evaluación.

Los porcentajes de inscritos para rendir las pruebas confirman la tendencia histórica de un mayor interés por las carreras del área científica.

Valdivieso informó que los resultados de las pruebas serán dados a conocer en la publicación de la Guía de Ingreso II Parte, que publicará LA NACIÓN el 14 de enero de 1988.

El personero señaló que las vacantes que ofrecerán las universidades para 1988, deberán definirse antes del 26 de diciembre próximo.



Con nerviosismo y en completa normalidad se efectuaron ayer en todo el país las Pruebas de Conocimientos Específicos de Biología, Química y Física, en el marco de la admisión de las universidades en 1988.

Valoran importancia de P.A.A.

## Postulantes: "Nuestro futuro está en juego"

Variadas opiniones frente al grado de dificultad de las Pruebas de Conocimientos Específicos manifestaron los estudiantes, tras rendir ayer los tests de Biología, Química y Física.

Los jóvenes explicaron que con cierto temor enfrentarán hoy la Prueba de Aptitud Académica y la Prueba de Historia y Geografía de Chile, que son obligatorias para postular a los centros de estudios superiores del país.

En el Liceo Uno, ubicado en calle Compañía, un estudiante, el típico lolo de blue jean y polera, nos dijo: "Es importante, siento que mi futuro está en juego, no soy un buen alumno, pero hoy he tomado conciencia que quiero ser alguien más en la vida".

En el mismo lugar, Maritza Peña nos expresó: "El año pa-

sado saqué muy bajo puntaje, ahora me preparé durante todo el año porque pienso que no voy para quedarme en la casa haciendo nada. Aunque tengo amor a la Prueba de Aptitud".

Pablo Rodríguez rindió la Prueba de Biología en el colegio Compañía de María, debido a que se había inscrito en Chillán pero su familia se trasladó a Santiago, por lo que quedó en calidad de caso especial.

El estudiante indicó que el test fue "relativamente difícil" me hicieron preguntas con otros sentidos y materia que yo no había estudiado".

En ese mismo recinto, Mar Cerdá Rivera rindió ante los examinadores su prueba de biología a que a consecuencia de un accidente no puede leer ni escribir. Sin embargo, la joven explicó que la prueba "no fue difícil".



## Conciencia Ciudadana

Luis CORDERO BARRERA

La intervención del Ministro del Interior, Sergio Fernández, durante el Primer Encuentro Nacional de Secretarios Regionales Ministeriales verificado en Santiago, la semana pasada, ha tenido la virtud de perfilar con nitidez las bases sobre las cuales se funda el propósito de proyectar el actual régimen y su obra modernizadora, por un nuevo periodo presidencial.

Hay sin embargo, un aspecto de esta intervención que me parece especialmente importante destacar, cuál es la actitud individual y colectiva que deben asumir las grandes mayorías que deseen consolidar en Chile los principios de una sociedad libre. En efecto, al acercarse el momento decisivo en que cada ciudadano deberá adoptar una posición frente al plebiscito, es indispensable que cada persona llegue a marcar su preferencia teniendo plena conciencia de que las opciones serán: o proyectar los alentadores resultados del esfuerzo modernizador e institucionalizador emprendido a partir del 11 de septiembre, o demoler toda esta obra —como lo anuncian todos los sectores de la oposición— para reconstituir el sistema democrático antiguo que terminó siendo más bien una partitocracia que

una democracia. La elección, por lo tanto, será entre la certeza de progreso y bienestar que ofrece el proyecto económico y político del actual Gobierno y la incertidumbre que se desprende de la alternativa opositora, difusa en sus contornos generales, vaga en las definiciones más fundamentales e indefinida frente a las políticas más eficazmente acreditadas para favorecer el progreso y la libertad, y desalentar la demagogia y la politiquería.

En un sistema libertario, la concreción de las legítimas aspiraciones individuales deja de depender de la autoridad y es más bien el esfuerzo personal, las aptitudes de cada uno y las condiciones objetivas de justicia que ofrece la sociedad el conjunto de factores del cual dependen. Pero ese esfuerzo individual y aislado pierde razón de ser, cuando la sociedad entera enfrenta un dilema en que está en juego la estabilidad misma del sistema libertario y en peligro la obra o los cimientos en que se sustenta.

Y eso es, como muy acertadamente lo ha señalado el Ministro Fernández, lo que estará en juego en los próximos eventos electorales. Por eso es indispensable crear conciencia en la

ciudadanía en el sentido de que el país no podrá sortear con éxito este gran desafío sin que cada uno de los chilenos que integra esa gran mayoría que desea perpetuar el orden, el clima de respeto, la tranquilidad y el progreso de estos años, haga su contribución efectiva. Para volver a derrotar la amenaza socialista que representa la oposición, es indispensable que los partidarios de la libertad venzan la indolencia o la indiferencia que aún existe en sectores que no miden la magnitud del peligro que nos acecha. Y permanecen aún ajenos a las batallas en que diariamente se está definiendo el resultado del próximo plebiscito y que venzan también la excesiva confianza que de un modo igualmente irresponsable promueven otros sectores cuyo entusiasmo excesivo, y muchas veces infundado, desalienta el cumplimiento de todos los deberes cívicos que hacen posible la participación responsable de los chilenos en esta gran confrontación. De allí que el planteamiento formulado por el Ministro Fernández tenga el mérito adicional de ser un llamado directo y certero a todos aquellos sectores sin cuyo concurso, no será posible la victoria del próximo año.

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez ArriagadaEDITOR NACIONAL  
Alejandro Darío Molina

CRÓNICA: Jorge Provencs (jefe), Flor Ayala, Adolfo Schweitzer, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Hernán Collao, Mariel Freire, Viviana Rojas, Juan Carlos Maya, Héctor Figueroa, Cristina Prudent, Manuel José Gamonal y Amelia Miranda; ECONOMÍA: Viviana Apud (editora), Sandra Ulloa, René Lillo y Luis Díaz; INTERNACIONAL: Eliana Fellenberg y Luis Gómez; POLICIA: Guillermo Villar, Ernesto Zelada y Hernán Vergara; ESPECTACULOS: Nury Constenla (jefe), Ximena Gattás y David Abuhadba; EDICION NOCTURNA: Raúl Santiz, Fernando Salinas y Hugo Camus y Hugo Ferrando; DEPORTES: Juan Carlos Cordero (subjefe), Julio Salviat, Florindo Maulén, Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Antonio Alburquerque, Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto y Carlos Baeza; HIP-CA: Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solís; REDACCION: Alicia Reyes y Sergio Villalino; COLUMNISTAS: Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domí, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Vigaux, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; COLABORADORES ESPECIALES: Yolanda Montecinos, Carmen Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; REGIONES: Jaime Larraín (jefe), Dolores Rogers; CORRESPONSALES: Valparaíso: Marta Ureta, Juan Galves, Gabriel Solar y Andrés Boubet Concepción; Arica: Juan Cuevas, Iquique: Andrés Arias, Exequiel Ramírez y César Arroyo; Antofagasta: Rigoberto Vega; Talca: Carlos Carrasco, Valdivia: Adolfo Pineda Armstrong, Puerto Montt: Donald Bello, Coihaique: Valentín Álvarez, Punta Arenas: Germán Fabio; P.O. TOGRAFIA: Guillermo Gómez (editor), Emilio Goujon (jefe), Gastón Acuña, Marcela Bustamante, Patricio Fuentes, Humberto Guerra, Roberto Guerrero, David Lillo, Ignacio Mella, Esteban Meneses, Marco A. Muga, Helmut Rosa, René Zúñiga, Víctor Calzadillas, Hugo Adonis y Regina Bezares; DIAGRAMACION DIARIO: Susana González (jefe), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Jaime Téllez; DIAGRAMACION SUPLEMENTOS: Alejandro Román (jefe), Alexis Humeres, Patricio Garay y Cecilia Acuña; DIBUJO HUMORISTICO: Javier Quezada (Jota Q'cosas); DOCUMENTACION: Angela Flores y Lidia Pérez; SECRETARIAS: Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

GERENTE GENERAL  
Y REPRESENTANTE LEGAL  
Carlos Gómez DrogueEDITORES  
Empresa Periodística LA NACIÓN S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81-D Santiago  
Fono 6982222 Télex Nacional  
VTR 341236 "ELANA"  
VTR Internacional 340290 "ELANA"



Terminante rechazo a las actividades de comisión alemana

## La Colonia Dignidad recurrió de protección contra investigadores

"Nos negamos abierta y categóricamente a ser 'investigados' y juzgados por esa pretendida comisión que llegó de Alemania. Esta increíble audacia y osadía del referido grupo nos afecta en nuestros derechos y garantías constitucionales. Flujos de la actuación de la 'comisión investigadora' es inconsciente, ilegal y arbitraria, y constituye una grave amenaza a la protección de la ley en el ejercicio de los derechos que reconoce el artículo 19 N° 3 de la Constitución Política de la República. Si se nos imputa la comisión de faltas, simples delitos o crímenes, reclamamos nuestro derecho constitucional a ser investigados y juzgados por los Tribunales de Chile".

Estos son algunos de los conceptos contenidos en los escritos presentados ante la Corte de Apelaciones de Talca por Hernán Schmidt Georgi, profesor, y Hans-Jürgen Blanck, agricultor, en representación de la Colonia Dignidad, como se llama al predio agrícola "Villa Baviera", antes denominado El Lavadero o San Manuel, ubicada en la comuna de Parral y que explota la Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad.

El recurso de protección de garantías constitucionales es patrocinado por la abogada Olga Felio Segovia.

Señalan los representantes de la Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad que interponen "el presente recurso de protección en contra de las personas extranjeras, que se van alemanes ingresados a Chile como turistas, cuyos nombres desconocemos, que arrogándose la calidad de tribunal pretenden investigar y juzgar pretendidas faltas de nuestra representación".

En la primera parte de los fundamentos del recurso, bajo el título "Antecedentes de hecho", expresan que "una vez más se ha desatado una campaña de falsedades y mentiras en contra de la Sociedad Benefactora y Educacional Dignidad, establecida en Chile hace 25 años". Recuerdan luego que todas las anteriores campañas, también de claro origen político, han sido desvirtuadas y desmentidas y que al cabo a un tiempo cesan con la más absoluta irresponsabilidad. Incluso expresan—la justicia ordinaria ha intervenido en algunas oportunidades, restableciendo la verdad.

"Nuestro único delito—precisan—es ser honrados, trabajadores y esforzados. Por eso, nunca hemos dado cabida en nuestro seno, ni paga de ninguna especie, a politiqueros ni agitadores, ni alemanes, ni de ninguna nacionalidad. Esta campaña ha llegado al extremo de pretender que actúe en Chile, para 'investigarnos y juzgar', una 'comisión especial', idea, inefable desde el punto de vista de las leyes y de la jurisdicción chilenas, venía de hace algunos días, pero ninguna persona, en su sano juicio, podía haber creído que ella llegaba a ser realidad".

Puntualizan enseguida que "desgraciadamente, en el colmo

de la soberbia y de la osadía, un grupo de personas, al parecer ciudadanos alemanes, arribó el 13 de diciembre de 1987 a Chile y anunció que venía a "investigar" a la Colonia Dignidad. Ese grupo, encabezado ante la prensa por un individuo que dice ser sacerdote católico y cuyo nombre sería Emilie Stehle, ha ocultado los nombres de la individualización del resto de las personas que lo componen. En el colmo de su audacia pretenden la complicidad del señor embajador de la República Federal Alemana, Excmo. señor Horst Kullag-Ublick, Y anuncian que viajarán a Parral, a la Colonia Dignidad".

### DERECHOS AMENAZADOS

En el capítulo segundo de la exposición de fundamentos, "VICIOS O ARBITRARIEDADES COMETIDOS Y DERECHOS Y GARANTÍAS CONSTITUCIONALES PERTURBADOS Y AMENAZADOS POR LA PRETENDIDA COMISIÓN INVESTIGADORA", señalan los representantes de Colonia Dignidad que de lo expuesto fluye que la actuación de este grupo es inconstitucional, ilegal y arbitraria. Invocan, entre otros, el artículo 19 de la Carta Fundamental, que expresa que "nadie puede ser juzgado por comisiones especiales, sino por el tribunal que le señale la ley y que se halle establecido con anterioridad por ésta", y el artículo 73 de la misma Constitución, que a la letra dice que "la facultad de conocer de las causas civiles y criminales, de resolverlas y de hacer ejecutar lo juzgado pertenece exclusivamente a los tribunales establecidos por la ley".

Refiriéndose siempre al grupo llegado de Alemania, los representantes de Colonia Dignidad acotan que "estos increíbles jueces del grupo secreto atropellan el Derecho Internacional, ofenden la soberanía nacional de Chile, atropellan las leyes chilenas, desconocen la jurisdicción y el Poder Judicial de Chile y amagan los derechos y garantías constitucionales de modestos y honrados habitantes de este país".

"Nos negamos abierta y categóricamente a ser 'investigados' y juzgados por esa pretendida 'comisión'. Si se nos imputa la comisión de faltas, simples delitos o crímenes, reclamamos nuestro derecho constitucional a ser investigados y juzgados por los Tribunales de Chile" (...).

"No aceptamos la soberanía extranjera, no aceptamos ni reconocemos ninguna jurisdicción a esos individuos que llegaron a Chile, que ocultan sus nombres e individualización" (...).

Asimismo, la pretendida "comisión investigadora" perturba y amenaza el derecho de nuestra representación al "respeto y protección a la vida privada y pública y a la honra de la persona y de su familia que garantiza el número 4° de la Constitución Política de la República".

"Nos suponen gravísimos crímenes, y nos los imputan con publicidad. Lo dicen expresamente: que nosotros tendríamos un campo de concentración y de torturas. Esos

son crímenes de lesa humanidad".

"De igual manera, la citada 'comisión investigadora' perturba y amenaza el derecho de nuestra representación a la inviolabilidad del hogar y de toda forma de comunicación privada. El hogar sólo puede allanarse y las comunicaciones y documentos privados interceptarse, abrirse o registrarse en los casos y formas determinados por la ley".

### TERMINANTE NEGATIVA

"Nos negamos nuevamente, categóricamente, a mostrarles nada, y a declararles nada. No tienen ningún derecho para entrar a nuestro domicilio, ni para interrogarnos, ni para registrar nuestras casas, ni nuestra correspondencia. Sólo lo haremos previo decreto de tribunales chilenos competentes. De cualquier otro modo, nos negamos, absolutamente, y tenemos derecho constitucional a hacerlo, y US. Itma. debe hacer respetar nuestro derecho, tan gravemente amagado, y dictar las providencias necesarias para restablecer el imperio del derecho y darnos la protección que nos garantiza la Constitución Política".

En la parte final, correspondiente al capítulo "CONCLUSIÓN", manifiestan: "Creemos que nunca, en la vida independiente de la República de Chile se ha dado un caso más grave de soberbia, atropello y audacia en contra de las instituciones y soberanía nacionales, y de modestos y esforzados trabajadores que laboran en esta tierra".

"Rogamos a US. Itma. se sirva tener por interpuesto el presente recurso de protección de nuestros derechos enunciados, que están siendo conculcados, desconocidos y amenazados por los ocho individuos, al parecer alemanes, encabezados por el que dice ser sacerdote católico y llamarse Emilie Stehle".

Terminan demandando del Tribunal de Alzada resguardo policial para que impida el ingreso de esos individuos a Colonia Dignidad y se les prohíba efectuar investigación alguna, de ninguna clase, en el territorio nacional.

Señaló embajador alemán

## "No hay denuncias concretas contra la Colonia"

El embajador de la República Federal Alemana, Horst Kullag-Ublick, señaló ayer que no existe ninguna denuncia concreta contra Colonia Dignidad, añadiendo que los personeros alemanes que se encuentran en el país son gente de confianza del ministro de Relaciones Exteriores de su país que vienen a recoger información.

El diplomático fue consultado ayer luego que se entrevistara con el Canciller Ricardo García, con el objeto de informarlo acerca del voto a favor de Chile que Alemania dio al otorgamiento del crédito de ajuste estructural del Banco Mundial. "Le entregué al Ministro una carta de mi Gobierno sobre este asunto", dijo, al tiempo que se manifestó muy satisfecho por el resultado de la votación en la entidad financiera internacional.

David Feuerstein, vicepresidente de Yad Vashem

## "Janucá nos hace valorar libertad que hay en Chile"

"Sé que para los chilenos puede no ser fácil comprender el valor que nosotros damos a esta bendita libertad de que disfrutamos en Chile, pero los judíos sabemos bien lo que es ser perseguidos y por lo tanto hemos aprendido a valorar la paz, la libertad de culto absoluto, la tranquila felicidad de que disfrutamos en nuestro país, en esta tierra fértil en que no sólo hemos encontrado respeto sino también comprensión, cariño y ayuda, colaboración para nuestras creencias, costumbres y religión".

Quien habla así, con acento extranjero y entrecortado por la emoción, es David Feuerstein, un alto dirigente de la colonia judía internacional, avencidado en Chile, que hizo noticia ayer al anunciarse en la prensa las festividades de Janucá, que este año el pueblo hebreo conmemorará al aire libre "para iluminar no sólo a nuestra gente, sino a todo este país que nos ha acogido".

### FIESTA DE LAS LUCES

Siguiendo la ruta de una antigua tradición religiosa, los judíos de todo el mundo recuerdan la destrucción del templo de Jerusalén y el milagro de las luces del candelabro ritual, que permanecieron encendidas durante ocho días para iluminar las esperanzas de los creyentes, pese a que no tenían en sus estantes aceite para más de unas horas.

Entre las ruinas del templo, las llamas centelleantes del "menorá", el candelabro de ocho brazos, alumbró la victoria de la fe ante el materialismo, simbolizando desde entonces la resistencia de la espiritualidad, la fuerza de los valores más profundos, por sobre el oscurantismo.

Por esto mismo, la celebración clandestina de la Janucá durante los años del holocausto nazi, cobró un valor heroico para el pueblo perseguido. Por eso, su celebración en tiempos de paz quiere ser compartida con los habitantes de los países

libres que acogen a los judíos en sus tierras.

Por segundo año se hará así en Chile, instalando gigantes cas "menoras" en Santiago y Viña del Mar que iluminarán su entorno durante ocho días (en Rotonda Pde. Kennedy y Plaza San Martín respectivamente). El próximo año se extenderá a las principales regiones.

"Mañana los encenderemos oficialmente, con la asistencia de autoridades y amigos. Y el domingo llevaremos a nuestros niños y a los niños de Chile para que compartan nuestra alegría y la sabiduría que viene del pasado e ilumina nuestro futuro. Porque los pueblos que guardan sus tradiciones y comparten la amistad, pueden como los nuestros compartir su dicha y crecer juntos. Y esto sólo es posible en países libres y democráticos, como éste en que hay amplia y verdadera libertad de culto", subrayó David Feuerstein, señalando que en ninguno de los países de la órbita socialista los judíos pueden celebrar Janucá "como no sea en la mayor intimidad de su hogar, asustados y perseguidos aun hoy en día".

Feuerstein, descendiente de judíos de Varsovia que murieron en Aushchwitz, es vicepresidente de la organización mundial Sociedad Internacional Pro Yad Vashem, dedicada al culto y homenaje de las víctimas del holocausto, entre las que evitó contarse huyendo a pie desde su ciudad natal a los 15 años y entre las que se contabilizan sus suegros, tíos y primos.

En honor a ellos su familia donó hace pocos meses un monumento recordatorio que se conservará en la Gran Sinagoga de Jerusalén.

Esta creencia está presente también en la Janucá que en estos días la colonia celebra en Chile y en el mundo, con millares de candelabros encendidos en señal de milagros de fe... y de libertad, "como la que disfrutamos en esta bendita tierra, gracias a este Gobierno de amigos, que nos han apoyado siempre y con cariño".

"No".

¿Qué calidad tiene?

"En realidad no tiene ninguna calidad. Son individuales. Son gente de confianza del Ministro, nada más".

¿Hay denuncias concretas contra Colonia Dignidad?

"No, nada. Ellos quieren solamente informar".

¿Son enviados del Gobierno?

"No, no son enviados. El Ministro de Relaciones Exteriores pidió a algunas personas que viajen para informarlo a él".

La delegación alemana que llegó el fin de semana a Chile está integrada por Johannes Merre, ex embajador en Uruguay; Emil Stehle; Konrad von Schubert; un representante del Ministerio de Justicia y un sicólogo.



Benjamín Matte, presidente de Avanzada Nacional

## Frei Ruiz-Tagle reconoció "una verdad del porte de la cordillera"

■ "No ha sido tan cobarde como otros políticos opositores que han negado la cuantiosa ayuda económica del exterior que reciben", enfatizó

El presidente del Partido Avanzada Nacional, Benjamín Matte, dijo ayer que "Eduardo Frei Ruiz Tagle, al admitir la cuantiosa ayuda económica del exterior, ha reconocido una verdad más grande que la cordillera de los Andes".

"En este sentido —añadió Matte— hay que descartar que no ha sido tan cobarde como otros políticos opositores, que ni siquiera se han atrevido a admitirlo".

El máximo dirigente de

Avanzada Nacional recordó que su colectividad "ha sido majadera al denunciar la traición de algunos malos chilenos que no trepidan en vender a su patria en el extranjero, a cambio de comprar algo de vigencia y figuración política en el país".

Por este motivo, aseguró, "los chilenos tienen una actitud permanente de desprecio frente a los traidores de la patria y ello quedará evidenciado en el próximo plebiscito".

ximo plebiscito".

Benjamín Matte, por último, dijo que estaba totalmente de acuerdo y respaldaba las declaraciones públicas formuladas por un grupo de destacados dirigentes gremiales del país.

Estos últimos, en la parte medular de un comunicado, afirmaron que "quienes van a buscar mugre afuera para ensuciar la ropa en casa son, por decir lo menos, traidores a la casa; en este caso, a nuestra casa, Chile".

Su presidente, Carlos Cabello, entregó declaración con "precisiones"

## Comité de San Miguel reitera su decisión de trabajar por el Sí

El Comité Cívico de San Miguel reiteró ayer su determinación de continuar su acción hasta "lograr el definitivo y consolidado triunfo del Sí en el plebiscito presidencial de 1988".

Así lo señaló su presidente, Carlos Cabello, quien entregó una declaración "para precisar ciertos aspectos que son necesarios aclarar para no llevar a errores ni dudas a nadie".

"Este pionero Comité de Acción Cívica nació en San Miguel —expresa— con un objetivo claro y preciso: votar afirmativamente en el próximo plebiscito

y reconocer y apoyar la gestión de S.E. el Presidente de la República, premisas que han encontrado un impresionante eco por su claridad y precisión no tan sólo en la ciudadanía de San Miguel sino que a lo largo y ancho de toda nuestra patria".

Añade que "se puede precisar que más de 10 mil personas reunidas en un acto público de homenaje al Presidente Pinochet por este Comité de San Miguel, los cientos de comités de acción cívica que hoy operan en todo Chile y los cientos de miles de adherentes con que

ellos cuentan, sumados a las miles de cartas que se reciben expresándonos su apoyo y alegría por la existencia de esto que se ha transformado en alternativa frente a los partidos políticos, nos hace comprender que estamos actuando en política por el camino correcto, por lo que nuestra acción continuará hasta lograr el definitivo y consolidado triunfo del Sí que nos permitirá hacer de nuestra patria una nación permanentemente libre, progresista y desarrollada", termina diciendo Carlos Cabello.



## Una Posición Confusa

Eduardo VON KLAUSEN

Por estos días se encuentra en Chile el relator designado por la NU, el costarricense Fernando Volio, a objeto de investigar la situación de los derechos humanos en nuestro país.

Ya nos habíamos habituado en su anterior visita a sus múltiples y a veces exaltadas declaraciones sobre aspectos propios de la realidad chilena interna y de competencia exclusiva de los chilenos. En esta oportunidad no ha sido menos en este aspecto y ha criticado pública y poco afortunadamente a varias instituciones y autoridades de prestigio e importancia. Pero, además, ahora ha incursionado en otro campo que parece más delicado como es el de otorgar una entrevista sobre su pensamiento político a un matutino de la capital. Se supone, analógicamente, que el Sr. Volio equivale a una especie de magistrado sumariante o investigador que debe cumplir su trabajo en forma profesional, objetiva, prudente y seria. Escapa a esta figura el hecho de que durante el transcurso de su visita "a terreno" comience a hacer públicos una serie de

juicios y opiniones personales que eventualmente pueden ser tomados como "condicionantes" de sus informes. Por decir lo menos, el relator Volio ha sido imprudente al conceder la citada entrevista.

Por otro lado no sólo es criticable este último proceder, toda vez que por añadidura la entrevista no fue del todo feliz en lo que se refiere a las inconsecuencias manifestadas que se aprecian de sus respuestas.

En efecto, el Sr. Volio critica a la Internacional Socialista y a su presidente Willy Brandt por su posición en favor del régimen marxista-leninista de Nicaragua, es partidario de la política de Reagan hacia Centroamérica, no objeta el apoyo a los contras, le parece justificable el artículo 8° y está consciente del eje Moscú-Cuba-Managua para dominar a América y, sin embargo, tras cartón declara, incomprensiblemente, "a mí me dolió que el tránsito al socialismo (en Chile con Allende) fracasara...". Esta opinión del Sr. Volio es inentendible si se consideran sus juicios precedentes.

Enseguida, también es curiosa su insistente idea de afirmar que todos los derechos son

iguales, es decir, la vida o la integridad física son tan importantes como, por ejemplo, el derecho a inscribirse en los Registros Electorales, según el relator especial.

Asimismo, su crítica a las Naciones Unidas, al sistema procesal, al trato discriminatorio, politizado e injusto que se da a Chile no se condicen con una serie de otros juicios en que atribuye una responsabilidad casi exclusiva al gobierno por las resoluciones condenatorias de NU.

Por último, se ve que está consciente de la politización que ha experimentado la Iglesia en ciertos sectores cuando critica a la teología de la liberación y las posiciones descarriadas, pero nuevamente confunde cuando eleva a la Vicaría de la Solidaridad, centro politizado y marxista dentro de la Iglesia chilena, como paladín de los derechos humanos.

En resumen, el Sr. Volio sólo ha conseguido desacreditarse en muchos sectores con la entrevista que ha concedido recientemente. Es el precio que debe pagar por una acción imprudente.

Ya ha reunido firmas para tres regiones: IV, V y VI

## Próximo lunes se inscribe partido Democracia Radical

■ También lo harán los radicales de Silva Cimma

El próximo lunes en la mañana la Democracia Radical concurrirá al Servicio Electoral para hacer entrega de la solicitud de inscripción de la colectividad como partido político, acompañando las firmas de 9.500 militantes de las Regiones IV, V y VI.

La Democracia Radical se constituyó como partido el 22 de mayo, fecha desde la cual comenzó a regir el plazo de 210 días para reunir las firmas que determina la Ley de Partidos Políticos.

Para dichas regiones la norma legal exige un mínimo de militantes de 1.200 en la IV, 3.700 en la V y 1.700 en la VI. El partido Democracia Radical superará la cota mínima contemplada, según se informó.

Una vez inscrito completarán la militancia solicitada en la III Región y con posteridad en otras regiones del país incluida la Metropolitana.

El próximo viernes 18, se efectuará una sesión de la Junta Ejecutiva Nacional, denominación propia de la directiva central, oportunidad en que Jaime Tormo su presidente, dará cuenta de la tarea realizada y

que ha permitido reunir el número de firmas necesarias para constituirse como partido político.

**RADICALES DE SILVA CIMMA**

En los próximos días comenzará su proceso de inscripción como partido, la fracción radical de Silva Cimma, de acuerdo a lo informado ayer por Ricardo Navarrete, secretario general de esta agrupación.

Señaló que cumplen con los requisitos que exige la ley para convertirse como partido político, ya que el proceso de firma de militantes que se realiza en el país, permite aseverar que contarán con una cantidad superior a lo exigido por la normativa vigente para tales efectos.

En una declaración se aseguraron los antecedentes que motivaron esta decisión de parte del Comité Ejecutivo Nacional, un acápite del texto se señala "deben dejarse de lado personalismos y ambiciones que detentan la noble misión de la política y destruyen la fe y credibilidad de los ciudadanos en las pupilas de partidos políticos".

Con mayoría de sectores izquierdistas

## Finalmente se constituyó Partido Por la Democracia

Luego de múltiples discusiones, que se prolongaron por espacio de once meses, se firmó la escritura de constitución del Partido Por la Democracia, que quedó presidido por el socialista Ricardo Lagos.

En un acto, realizado, en el Círculo Español, y que contó con la adhesión de unas trescientas personas, se leyó el acta de constitución y la declaración de principios de esta colectividad, que mañana —según se informó—, registrarán ante el

Servicio Electoral su decisión de constituirse en partido político conforme a la ley.

Lagos, al dirigirse a los presentes, dijo que la demora se debió a que fue imposible que se depusieran "algunas actitudes personalistas", que sólo entraban a baron la constitución de esta. Lo anterior en abierta alusión a la democracia cristiana, socialdemocracia, Unión Socialista Popular y otros que en principio habían aceptado integrar este referente.

Con charla de empresario en IPS

## Jornada de extensión de la juventud pinochetista

El Frente Juvenil del Movimiento Independiente Pinochetista de Chile inició ayer sus actividades oficiales mediante una actividad de extensión y perfeccionamiento, desarrollada en las aulas del Instituto Profesional de Santiago.

El acto consistió en una disertación del empresario Fabrizio Lévera, con el tema de "Conocimientos generales sobre las actividades agro-industriales en Chile".

La presentación del expositor

estuvo a cargo del presidente del Frente Juvenil del Movimiento Pinochetista, Francisco Javier Osorio, quien dijo que una de las principales preocupaciones del organismo será entregar conocimiento y perfeccionamiento a los jóvenes y estudiantes del país.

Asimismo, Osorio instó a los presentes a tomar parte en la gran tarea que tiene la ciudadanía y que se tendrá que realizar en un categórico respaldo por "Sí" en el próximo Plebiscito.



Aseguró René Abeliuk

## PPD se parece más a la convergencia socialista

El Partido Por la Democracia se transformó en una instancia de posible unidad socialista. Es una cosa que se parece más a la convergencia socialista que a la convergencia socialista que existió en un tiempo", dijo ayer el ex presidente de la Socialdemocracia, René Abeliuk, al informar que su colectividad no integrará ese referente.

Aseguró que en primera instancia su agrupación política integró el PPD, pero después "derivó hacia otra instancia totalmente distinta, en la que no hemos tenido participación", indicó.

Con respecto a la firma de la escritura de constitución de ese partido que se efectuó ayer, sostuvo que no tenía información al respecto, porque "el PPD en este momento lo está manejando el Partido Socialista de Núñez y lo preside Ricardo Lagos, nosotros hemos estado presentes". Agregó que sólo por la prensa se enteró que se iba a efectuar la firma del acta.

Consultado sobre la incorporación de la fracción Almeyda al PPD señaló: "Mire es que ahora yo creo que el Partido Por la Democracia hay que enmarcarlo en otro sentido de como se enfocó al comienzo. Se transformó en una instancia de posible unidad socialista. Es una cosa que se parece más a la con-

vergencia socialista que existió en un tiempo".

### PROGRAMA ALTERNATIVO

Interrogado sobre el programa alternativo de gobierno que elaboró, junto a otros integrantes de sectores opositores, dijo que "se dará a conocer naturalmente una vez que esté afinado. Todo lo que ha estado saliendo hasta el minuto, está sujeto a rectificación y corrección para la aprobación definitiva, porque el programa está aprobado en general pero no en particular".

Indicó que una vez que se completan todos estos trámites de acuerdo con las colectividades que lo suscribirán, "en ese momento lo daremos a conocer".

Más adelante René Abeliuk aclaró que todavía el proyecto de programa alternativo "está sujeto a una conversación con el Partido Nacional y con el Partido Socialista para ver la posible concordancia o discrepancia".

¿De qué Partido Socialista me habla? Como hay tantos...

El de Núñez, por cierto, si es que subsiste según la información que leí en la prensa, no obstante la formación del Partido Por la Democracia.

Así lo dijeron integrantes de Comité Cívico

## Independientes de La Reina critican politización clerical

"Resulta doloroso observar la forma como se ha llegado a confundir la actividad pastoral con la participación en asuntos políticos sin que exista diferencia entre un sacerdote o un portavoz político", dijeron ayer el presidente y vicepresidente del Comité de Acción Cívica de La Reina, Mario Fuenzalida Ibarra y Alberto Croxatto.

Añadió Fuenzalida que "todo político quisiera siempre escuchar de parte de un religioso palabras de orientación espiritual", al comentar que hay una preocupación en los independientes que no desean saber nada de los conflictos que a diario protagonizan los sectores politizados.

Ambos dirigentes coincidieron en enfatizar que los independientes del país suman muchos y que la mayoría ya decidió respaldar plenamente al candidato presidencial que

propongan los comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el general director de Carabineros".

"Tenemos que reconocer que el único líder que representa los anhelos mayoritarios para proyectar la gestión del Gobierno es el General Augusto Pinochet", dijeron los personeros de La Reina.

Añadieron que "nos parece inaceptable que algunos interesados sectores de la oposición pretendan desconocer la obra desarrollada con el esfuerzo de todos los chilenos en estos últimos 14 años".

Finalmente Croxatto informó que el próximo sábado el Comité de Acción Cívica de esa comuna, desarrollará un masivo encuentro con los jóvenes de La Reina, entre las 10 y las 14 horas en el complejo deportivo "Dragones de La Reina".

Advierte Carlos Castro en su más reciente obra

## El marxismo es una permanente agresión terrorista a Occidente

■ Libro editado por la Corporación de Estudios Nacionales fue lanzado ayer

"El conocimiento y amor que tengamos por nuestra cultura occidental, cultura de vida, nos permitirá enfrentar con éxito a la cultura de muerte que es la agresión violentista del terrorismo comunista". Así resumió Carlos Castro Sauritain, presidente de la Corporación de Estudios Nacionales al presentar su obra más reciente, "Política, Violencia, Terrorismo" que acaba de editar y que ayer se dio a conocer en una ceremonia de lanzamiento oficial del libro.

Denunció al marxismo que "por la vía simultánea de las sutilezas y deformaciones conceptuales se ha conseguido justificar, como teoría, el empleo de la violencia y alentar toda forma de agresión a cualquier concepto social, incluidos desde luego los de tipo religioso, que no acepte subordinarse totalmente y para siempre al materialismo ateo básico del marxismo-leninismo".

Añadió que esa forma de plantear la vida "ha permitido que el terrorismo se expanda de manera sistemática en todo el mundo no comunista, por cuanto según su criterio, todo lo que conduzca a la destrucción del modelo occidental es bueno, justo y necesario".

La obra, escrita entre marzo y abril del presente año y cuyo epílogo fuera concluido para las Fiestas Patrias, en Tongoy, entrega a través de 215 páginas una completa información analítica sobre las tesis marxistas que sustentan el terrorismo como práctica política justificada dentro de la moral materialista.

En "Política, Violencia, Terrorismo" de Carlos Castro hay una gran cantidad de información inédita hasta ahora sobre el comportamiento terrorista del comunismo internacional con una copiosa asistencia de fuentes originales de antecedentes tanto doctrinarios, teóricos como de actuaciones de la Unión Soviética y sus satélites extendidos por el mundo.

En las reflexiones finales del libro, el politólogo se refiere a la obligación ciudadana del plebiscito de 1988. Expresa que si el resultado electoral resultara adverso para el Si, "lo peor será que al perderse la continuidad del régimen se abrirá la compuerta a la agresividad de la izquierda violentista y sus compañeros o ayudistas de otros partidos llamados de centro o centro izquierda".

"Confiamos en que Chile comprenderá lo que debe hacer

para que todos unidos podamos salir victoriosos de la guerra en la que nos tiene comprometidos el ataque permanente del marxismo-leninismo. Confiamos en que las fuerzas del espíritu y la solidez de la institucionalidad nos permitirán progresar en paz", afirma Carlos Castro.

Advierte que Occidente "es un conjunto de naciones que se pelea por minucias mientras el

otro gladiador es sólido, real, coherente, deshumanizado, inhumano. Occidente no tiene nombre, así como no tiene identidad. El otro se llama marxismo-leninismo y tiene la vigencia, la fuerza, la astucia de la bestia apocalíptica. Su arma más cruel no es el tridente, la red o la espada, es el terrorismo. El terrorismo asume mil formas y aparece cuando no se le espera".

Lo afirmó presidente de RN de esa zona

## Renovación de Aisén votará afirmativamente en plebiscito

COIHAIQUE (Valentin Alvarez, corresponsal).— El presidente regional del Partido Renovación Nacional, Andrés Zúñiga Riquelme, dijo que han decidido iniciar su trabajo como colectividad política constituida legalmente con la visita del vicepresidente nacional jurista Jaime Guzmán Errázuriz que llega el viernes 18 del presente. "Ofrecerá una conferencia en el cine Coihaique sobre la situación política actual".

Destacó que las Fuerzas Armadas durante los 14 años han venido dando cumplimiento a sus bases sustentadas el 11 de septiembre de 1973; además de un estricto cumplimiento al itinerario institucional y es por eso que se trabaja por el "Si" en el plebiscito que se acerca. También señaló que va a haber una participación activa de todos los afiliados regionales que en estos momentos suman sobre quinientos; anunció Zúñiga

ga que se estaba implementando una sede para poder inscribir a numerosas personas que ya han cumplido con sus trámites de inscripción electoral. Por otra parte agregó que R.N. estaba organizado en Puerto Aisén y Chile Chico.

### MUJERES DE AISEN POR EL "SI"

La vicepresidenta de R.N. Piedad Prado de Voigt, en declaración a la prensa dijo "creo que en el momento que está viviendo el país, no podemos estar ajenas las mujeres de Aisén, para apoyar la labor que ha venido desarrollando el Gobierno del General Augusto Pinochet.

Estamos agradecidas de las FF.AA. y de Orden, que en un momento determinado, a las que somos madres especialmente, nos librarán del marxismo.

"Como es tradicional la Asociación Gremial de Secretarías de Santiago, invita a todas sus socias a celebrar la tradicional fiesta de la "Pascualita" en su sede, Providencia 2250, piso 6°, el día jueves 17 del presente a las 19.00 horas".

### COMPAÑIA ASCENSORES MECANICOS S.A.

De acuerdo con los estatutos de la Cia. cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 21 de diciembre a las 10.30 horas en Paseo Gervasoni 493, Valparaíso.

Los registros de accionistas permanecerán cerrados entre el 19 al 21 de diciembre, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 11 de diciembre de 1987.

EL PRESIDENTE

### JOTA Q' COSAS



Chile, Miércoles 16 de Diciembre de 1987



Aseguró gerente de empresa minera, Jaime Undurraga

## "Población de Las Condes no corre peligro por deshielos"

Al mediodía de hoy, si las condiciones se mantienen como hasta ahora, estaría terminado el evacuador de emergencia que construye la Compañía Minera La Disputada de Las Condes, quedando superado el problema que se produjo en el túnel de desviación del río San Francisco, afluente del Mapocho, en la zona de ubicación del depósito de relaves de la mencionada empresa, debido al derrumbe producido por una falla geológica, que obstruyó parcialmente el túnel, comenzando a ingresar agua hacia el depósito.

Así lo informó el gerente de asuntos externos de la compañía, Jaime Undurraga, señalando que desde las 7 horas de ayer, se contaba con otras "24 horas de plazo para continuar los trabajos, sin ningún riesgo para la población".

Luego de trabajar durante toda la noche, los avances alcanzados en las obras nos indicaron a las 7 horas que "tenemos otras 24 horas más de plazo sin ningún riesgo para seguir trabajando, lo que, indudablemente nos hace ser más optimistas ya que cada hora ganada significa avances en la construcción de estas obras de emergencia".

Desde el lunes y al día de hoy, (ayer) continuó Jaime Undurraga, "hemos disminuido a la mitad el caudal que estaba ingresando a la cubeta del depósito de relave. El lunes ingresaban 4 metros cúbicos por segundo y hoy (ayer) dos metros cúbicos,

producto de estos sistemas de emergencia que estamos poniendo en operación, con lo cual la situación actual es, comparada a la vivida, muchísimo más normal".

—O sea, se le consultó, ¿el riesgo es solamente para la compañía, no para los pobladores?

Exactamente, señaló Jaime Undurraga, añadiendo que "nuestra primera prioridad fue informar ayer (lunes) a la autoridad para tomar medidas preventivas, primero que nada frente al peligro eventual que podían sufrir quienes viven en la parte alta del camino y, en segundo lugar, ante la posibilidad de un problema en el abastecimiento de agua potable, nos contactamos con las compañías las que están realizando algunos trabajos de defensas de bocatomas que sería el único problema que podría afectarlas.

Así, "al día de hoy (ayer) la situación es más optimista. Hemos ganado un día más de plazo para seguir trabajando y esperamos tener el evacuador de emergencia, si todo sigue bien, listo para funcionar mañana (hoy). De esta forma contaremos con tres desagües. El que se está construyendo, el túnel mismo que no está totalmente obstruido y por el cual siguen pasando alrededor de un 1,5 mts. cúbicos de agua por segundo y los sistemas de transporte

de agua por fuera del tranque, lo que nos deja en condiciones de captar un flujo de agua igual al flujo de deshielos que tuvimos hace tres semanas, o sea, 17 a 18 metros cúbicos por segundo, sin ningún problema y con lo cual la emergencia quedaría superada".

—¿Era factible prever una falla como la ocurrida? "no, una falla geológica como la que tuvimos no era factible de prever".

Puntualizó, asimismo, que en su opinión "no se producirá un problema como el ocurrido en el Alfalfal por una razón muy simple. Si todo el sólido (del depósito de relave) se desloma, necesita de agua para transportarse. En el caso del Alfalfal, la cantidad de metros cúbicos de agua que se embalsó (600 a 700 metros cúbicos) era enorme, por lo tanto, la capacidad de transporte de sólidos que tuvo también fue muchísimo más grande. Aquí, en el peor de los casos estamos hablando de un derrumbe de sólidos del orden de los 5 millones de toneladas con no más de 10 metros cúbicos de agua por segundo para transportarlas. Por lo tanto es una ola que se va a ir desgastando y dejando sólidos por el camino hasta el sector La Ermita que es el que consideramos crítico y de ahí hacia abajo será un curso de 100 metros cúbicos de agua".



Jaime BULNES SANFUENTES

## Resolución de la O.N.U.

Sin sorpresa, más bien con lástima que con rabia, hemos presenciado la última resolución de la NU.

Con desencanto, aparte del desprecio, y con pesimismo más que afección, hemos visto cómo hombres que se supone respetables, que se presumen honrados, que se precian de tribunos, a quienes se titula de personalidades, actúan como robotizados siervos del amo que los dirige y de la ambición que los devora.

Hombres que no trepidan en vender su presunta honorabilidad y en hipotecar sus convicciones, a trueque de permanecer en sus puestos aun cuando los cubra el manto de la desvergüenza.

Hombres que ignoran los horrores de las cárceles cubanas, la corrupción del gobierno mexicano, el holocausto afgano, el esclavismo etíope, el genocidio camboyano y la tórrida mazmorra nicaragüense.

Y se permiten condenar a Chile ¡qué desvergüenza! "La mujer del romano Colatino al verse impura prefirió morir y los hombres del Senado Graciano

besan la mano del asesino a trueque de... vivir".

Con este sistema, de sumisión de unos, de remordimiento de otros y de estupidez de los más, han logrado convertir, esa, que debió ser la más respetable Asamblea de la Tierra, en un circo de siervos sin alma y de autómatas sin conciencia.

Todo esto, mientras el mundo se debate entre si se resuelve o no la eliminación de un 3% de los elementos que pueden destruirlo inexorablemente.

Esto recuerda el año 1453 en que Mohamed II se encontraba a las puertas de Constantinopla, la capital del Imperio de Oriente.

La artillería otomana lacera la muralla con rítmica y fatídica cadencia. Los muros se estremecían y los horrorizados defensores veían que la horda de genizaros iba a penetrar la ciudad.

Constantino XII, último Emperador de Oriente, se disponía a morir en la brecha, acompañado de 6.000 soldados (griegos en su mayoría).

Mientras tanto, en el centro de la ciudad sesionaba el Conse-

jo, que se hallaba enfrascado en violentísima controversia.

Se trataba de dilucidar si entre los ángeles del cielo había también mujeres (es decir angelitas).

Pocas horas después de esta bizantina discusión del más alto estamento, Mohamed II derribaba la muralla, irrumpía en la ciudad y pasaba a cuchillo a casi todos sus moradores.

Nota: informado respecto al comentario sobre mi último artículo aparecido en "Fortín Mapocho" atacándome y que dice en un párrafo sic: "Sin embargo es fácil darse cuenta cuando el resentimiento político se vuelca en términos odiosos y descalificadores que, más que afrentar al sujeto de los ataques, desnuda al autor material e intelectual".

Realmente no creía posible que mi opinión y la del mencionado tabloide llegaran a concordar alguna vez, pero la realidad me ha demostrado mi error.

En efecto, estoy de acuerdo con el comentario de Fortín Mapocho, de ahí que cualquier cosa que dirija en mi contra no me alcanza sino al revés, me enaltece.

Informó el Ministro de Obras Públicas

## Persiste emergencia en tranque de La Disputada

■ Trabajadores de la minera no corren peligro y situación se encuentra bajo control  
■ Aceleradamente se trabaja para reforzar túnel de relave N° 2

Aunque está bajo control, aún no ha sido superada la emergencia en el sector de los embalses de relaves Pérez Caldera en la mina Disputada de Las Condes, informó ayer el Ministro de Obras Públicas, mayor general Bruno Siebert Held.

"A pesar de ello, la estamos superando hora a hora y ya estamos más tranquilos porque de la mina Disputada de Las Condes me aseguraron que tienen una holgura de más de 50 horas para consolidar lo que están haciendo, fundamentalmente en los tubos que van a hacer de vertedero en el tranque de relave número dos".

El Ministro Siebert aprovechó la ocasión para advertir que hay unos deshielos extraordinarios en todo el país. "No sólo estamos afectados aquí en Santiago, pero Obras Públicas tiene 25 bulldozers trabajando desde la Tercera a la Quinta Región, incluyendo la Metropolitana; hay 14 cargadores frontales, hay 50 camiones Tolva, retroexcavadoras, motoniveladoras, compresoras".

Todo el equipamiento está fundamentalmente destinado a prestar servicios en ocho localidades aisladas en las regiones Tercera y Cuarta. "Tenemos puentes colapsados al interior de éstas, toda esta situación revela que los deshielos nos están afectando realmente y éstos fueron los que ocasionaron esta falla en el túnel de desviación del estanque de relave de la Disputada de las Condes.

Explicó también que los trabajadores que laboran allí en las obras de refuerzo y protección del túnel, no corren peligro

y si llegara a producirse el caso hipotético y eventual de algún riesgo, avisaremos para que abandonen la caja del río San Francisco, afluente del Mapocho".

Aunque los trabajos realizados allí son riesgosos, se están llevando a cabo para superar el peligro, y el Ministro de Obras Públicas, como una manera de colaborar a ello, levantó la prohibición de sobrevolar el lugar, donde el cajón es muy estrecho y cruzan andariveles de lado a lado y por eso es peligroso, así que se puede entrar a la zona, pero con control del SAI, acompañados por un profesional conocedor del cajón.

### SITUACION LEGAL

Sobre el recurso de amparo presentado por el abogado Fernando Dougnac sobre la puesta ilegalidad de la construcción de un túnel en el cauce del río, el director general de Aguas del MOP, Eugenio Llanos, señaló que este proyecto data de 1963, que fue estudiado ampliamente, difundido y considerado por los interesados, que creemos haber actuado exactamente de acuerdo al Código de Aguas y con la mayor acuciosidad de haber pedido el tipo de opiniones e informaciones antes de ejecutarlo".

Esta ampliación del túnel concebida para dar seguridad hidrológica ante una gran crecida de una en mil años, que se les da a este tipo de obras, de tal manera que tiene base jurídica y todos los trabajadores no están dedicados ahora a faenas productivas sino a superar la emergencia.

## Comunicado oficial

Un llamado a atenerse a las informaciones oficiales y a no provocar alarma, efectuó el Ministro de Obras Públicas, mayor general Bruno Siebert Held.

Para tales efectos, la secretaría regional ministerial metropolitana de Obras Públicas, arquitecto Iris Valenzuela, leyó el comunicado N° 2 relativo a la situación de ayer cuando se inició la habilitación del vertedero de emergencia, el que en su fase inicial evacuará un caudal igual al que ingresa al embalse.

El comunicado señala que: La situación producida por la obstrucción parcial del túnel de desvío del río San Francisco en el sector de los embalses de relaves Pérez Caldera está hoy bajo control.

La Compañía Minera Disputada de Las Condes ha ejecutado trabajos tendientes a disminuir el agua que ingresa al embalse de relaves N° 2, lo cual ha sido conseguido mediante la utilización de la cancheta de relaves y la tubería de recirculación del dren basal, las cuales permiten evacuar en conjunto

un caudal aproximado de 3 m3 seg.

En horas de esta tarde se espera habilitar el vertedero de emergencia, el que en su primera fase de operación evacuará un caudal igual al que ingresa al embalse. Posteriormente, se intentará aumentar progresivamente el caudal evacuado hasta llegar finalmente al vaciado total de las aguas cedentes en el embalse, para hacer notar que a raíz de lo sucedido en el túnel de desvío para la utilización de la cancheta de relaves en el desvío de aguas del río San Francisco, el necesario paralización de la producción de la mina, la cual reanudaré hasta no haberse recuperado totalmente la emergencia.

Esta Secretaría de Obras Públicas continuará informando a la comunidad acerca de la situación producida en el sector de relaves y adoptando hasta ahora, las medidas de caso aconsejadas para evitar minimizar posibles daños a la integridad física y bienes de los habitantes del sector afe-



Colegio de Profesores no ha entregado cuenta desde 1981

## Masivo retiro de más de 30 mil docentes afectaría a AFP Magister.

■ Dirigentes de UNIGED encabezados por Waldemar Cortés, expresaron que deben aclararse una serie de situaciones como la baja rentabilidad, de los fondos, de la cuota y el misterio sobre las utilidades y las pérdidas

Más de 30 mil docentes se retirarían de la AFP Magister si el Colegio de Profesores no entrega —en los próximos 15 días— una cuenta detallada de la rentabilidad que han tenido los fondos de pensiones comparado con las empresas similares del mercado, rentabilidad de la cuota, afiliaciones y desafilaciones desde septiembre de 1981 a la fecha y las utilidades que han tenido en el período.

Así lo señaló ayer el presidente de la Unión Gremial de Educadores (UNIGED) y director del Colegio de la Orden, Waldemar Cortés, al entregar un informe sobre el congreso realizado por la entidad los días 5 al 7 de este mes en el balneario de Cartagena.

Cortés afirmó que hay "la certeza de que existe una mala administración de la AFP de los actuales dirigentes políticos del Colegio, por cuanto a los representantes independientes jamás nos han invitado a una reunión para conocer los manejos financieros del organismo el cual pertenece en propiedad a todos los profesores cotizantes y no sólo a algunos pocos".

Cortés manifestó que también están exigiendo que los dirigentes de la orden encabezados por Osvaldo Verdugo entre-

guen una nómina del personal de AFP Magister con sus sueldos, cargos, profesión y fecha de incorporación a la empresa, señalando quiénes pertenecen a la planta ejecutiva.

Agregan que también desean saber el uso que se le da a la imprenta de la AFP y que se explique por qué Magister obtuvo la más baja rentabilidad del sistema entre el período junio 86 a julio del 87.

Waldemar Cortés señaló que de no atenderse estas demandas en los plazos señalados, el congreso acordó el retiro escalonado como imponentes de Magister para proceder a crear su propia administradora de pensiones.

Los congresales también acordaron que a fin de lograr

una AFP de mayor idoneidad y eficiencia, se llame a concurso todos los puestos claves.

### PETICIONES A S. E.

Cortés indicó que también se aprobó en el congreso en todas sus partes el petitorio que la directiva nacional de UNIGED presentara al Presidente de la República, especialmente en lo que atañe a estabilidad funcionaria, a la necesidad de reglamentar debidamente la ley 18.618, en cuanto a permular, traslados y escalafones. Asimismo, piden un cambio de los indicadores para otorgar la subvención. Expresan que los actuales indicadores —basados en la asistencia media por alumnos— afectan a la calidad del proceso educativo.

### SOLICITUD DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

El suscrito Agustín Joaquín Molfino Chiorrini, R.U.T. 3.834.843-4, domiciliado en la parcela La Herradura de Cábura, solicita al Sr. Director General de Aguas la constitución de un derecho de aprovechamiento de aguas de carácter consuntivo, de ejercicio permanente y continuo por 5 lts/seg., de una vertiente sin nombre ubicada en forma perpendicular al camino a Renahue y que lo intersecta en un punto ubicado a aproximadamente 2,7 km. del cruce del citado camino con el camino Cábura-Paillico.

Las aguas serán captadas en forma gravitacional en un punto ubicado aproximadamente a 0,42 km. aguas arriba de la intersección de la vertiente con el camino a Renahue, comuna de Pucón, provincia de Malleco, IX Región.

AGUSTIN J. MOLFINO CH.  
RUT. 3.834.843-4



**ILUSTRE  
MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO**

### PROPUESTA PUBLICA

OBRA: "Modificaciones a las instalaciones semaforicas existentes en Avda. Bernardo O'Higgins entre Portugal y Namur"

RETIRO DE BASES: Desde el 15 al 17 de diciembre de 1987 en la oficina de Partes del Depto. del Tránsito San Pablo # 1865, 2º Piso.

ACLARACIONES: Hasta las 12:00 horas del día 18 de diciembre de 1987, solamente por escrito.

PARTICIPANTES: Contratistas inscritos en el "Registro de Contratistas de la I. Municipalidad de Santiago", Especialidad 9, de I a IV Categoría.

APERTURA: El día 22 de diciembre de 1987, a las 12:00 horas, en el Depto. del Tránsito, San Pablo # 1865, 2º Piso.

EL ALCALDE

Valparaíso tras aprobación de la Junta

## Profunda satisfacción por instalación del Congreso

VALPARAISO (Marta) — Profunda satisfacción en todos los sectores de la Región produjo el acuerdo de la Junta de Gobierno, que en sesión de ayer, prestó su aprobación, a través de un voto único, al establecimiento del Congreso Nacional en Valparaíso.

Pocos minutos de ser dictado el acuerdo, el intendente regional Mariano Sepúlveda, citó a conferencia de prensa para dar a conocer la noticia, "que es motivo de profunda satisfacción y reafirmación de confianza en el futuro para todos los habitantes de la Región y naturalmente quienes tenemos un rol importante en la administración regional".

Manifestó su público agradecimiento al Supremo Gobierno y a la Honorable Junta de Gobierno el que se hayan comprometido con esta iniciativa, que favorece enormemente a todas las regiones de la Región. Agregando que ahora se está a punto de hacerse realidad una aspiración tan sentida por todos los habitantes, general, necesario entender la responsabilidad que corresponde a cada uno de los portadores de este hecho trascendental.

Manifestó que no descartaba la posibilidad de que el Presidente de la República honrara una

vez más a la región y promulgue la ley correspondiente en la ciudad de Valparaíso. Agregó que aun cuando no había iniciado las gestiones para ello, ya que recién se había conocido el acuerdo, procurará ponerse en contacto con el Primer Mandatario o con sus asesores más inmediatos para pedirle que considere la posibilidad que la promulgación de esta ley se realice en la ciudad.

Minutos antes de reunirse con la prensa, el intendente Mariano Sepúlveda sostuvo una conversación con el Almirante José Toribio Merino, para agradecerle la decisión, quien transmitió por su intermedio un saludo a todos los habitantes de la región, en este momento de legítima satisfacción.

A la misma hora, se reunían en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, los miembros de la Comisión "Pro-Congreso en Valparaíso" que preside Arturo Castillo Chacón, e integran representantes de los más diversos sectores de Valparaíso, celebrando el éxito de la iniciativa presidencial que contó con el apoyo de todas las fuerzas activas de la región.

La comisión presentó al Primer Mandatario, el mes pasado, un completo estudio con las alternativas de diseño y del lugar para la instalación de la sede del Congreso en Valparaíso.

## Congreso...

(Viene de la 1ª Pág.)

Añade que el Presidente de la República, mediante un decreto supremo expedido a través del Ministerio de Hacienda, determinará y asignará el personal, los derechos, obligaciones y el patrimonio inicial de cada una de las sociedades que se constituirán y, traspasará a la CORFO y al Fisco los fondos provenientes del ISE, necesarios para que se efectúe la suscripción y pago de capital requerido para la autorización de existencia de dichas compañías de seguros.

El patrimonio inicial de las referidas sociedades anónimas será —a lo menos— el necesario para que mantengan el nivel de operaciones exhibido por el ISE, que al 31 de marzo del próximo año deberá realizar un balance para determinar las diferencias existentes entre los derechos, obligaciones y patrimonio.

El patrimonio inicial de las sociedades anónimas mencionadas, será transferido en proporción del 1% para el Fisco y del 99% para Esta última deberá mantener permanentemente la

propiedad de a lo menos el 66 por ciento de las acciones que conforman el capital de las sociedades en formación, las que no podrán enajenarse.

Establece, asimismo, que la CORFO ofrecerá la adquisición de acciones de su propiedad en las sociedades anónimas que se constituyan a los trabajadores de dichas empresas. Para tal efecto, les otorgará un crédito cuyo monto se establecerá en relación a su remuneración y antigüedad y que tendrá un plazo mínimo de 5 años.

Los trabajadores que opten por ejercer este derecho, percibirán el desahucio que les corresponde solamente cuando se retiren definitivamente del empleo que sirvan en las sociedades recién formadas.

Finalmente la iniciativa determina, entre otros aspectos que los seguros obligatorios de accidentes de la locomoción y taxis colectivos podrán ser contratados en cualquier entidad aseguradora para cubrir riesgos, garantizándose indemnizaciones equivalentes a 150 y 90 unidades de fomento.

Para darle un sabor especial a su regalo

CODINA

Selecciona para usted. Carlos Valdovinos 3505 Fono 92493

**GLEN  
FERN**  
*Special*  
SCOTCH WHISKY



En ayuda de sectores medios

## Un nuevo programa habitacional impulsa Municipalidad de Santiago

Un nuevo programa habitacional, cuyos objetivos son concurrir en ayuda de los sectores medios, remodelar la ciudad y reactivar y embellecer una zona importante de la capital, pondrá en marcha a partir

de hoy miércoles la Municipalidad de Santiago, con la firma de un convenio con el Banco de Desarrollo para la construcción de un primer grupo de 500 viviendas en el sector sur poniente de la comuna, circundantes

por jardines y áreas verdes.

Este sistema, denominado Programa 500, estará destinado en forma principal a las empresas e industrias particulares, que se encargarán de facilitar el ahorro previo a sus mejores funcionarios, con rentas de 60 a 180 mil pesos, otorgándoles la posibilidad de convertirse en propietarios. Ya se han realizado los contactos previos con diversas firmas, con el objeto de llevar a cabo este plan, que abarcará en la construcción de las unidades habitacionales los sectores poniente y sur poniente de la capital, vale decir, los cuadrantes comprendidos entre Balmaceda, Alameda Bernardo O'Higgins, Matucana y Norte Sur y Alameda, Copiapó, Portugal y Avenida Viel, respectivamente.

El alcalde de Santiago, Gustavo Alessandri, dijo en conferencia de prensa que este sistema nació por expresas instrucciones del Presidente de la República, como una forma de prestar ayuda a los sectores medios.

## Paciente trasplantado dio sus primeros pasos

Sus primeros pasos con su corazón trasplantado dio ayer Nequib Zarzar en su habitación del Servicio de Cardiología del Hospital Clínico de la Universidad Católica, provocando la satisfacción y alegría de quienes lo han atendido desde su ingreso allí.

El paciente de 61 años evoluciona en forma satisfactoria de acuerdo al último informe médico entregado por el equipo que lo interviene y que lo atiende.

De muy buen ánimo, despertó muy temprano y ya a las 8.30

horas de ayer se había confeccionado el informe de su estado de salud, confirmándose el chequeo general que se le hizo anteayer, el que reveló también que no experimenta síntomas de rechazo.

La comunicación advierte también sobre su estado de ánimo y de lo contento que se sintió cuando pudo comprobar que podía caminar sin ningún problema, pero con las precauciones indicadas por los especialistas.



**NUEVOS OFICIALES DE CARABINEROS.**— En una ceremonia académica realizada en el edificio "General Norambuena", graduaron ayer de subtenientes 98 aspirantes a oficiales de Carabineros y cuatro becarios extranjeros (dos panameños y dos vadoreños). El acto fue presidido por el general subdirector de la institución, Oscar Torres Rodríguez, y contó con la asistencia de cuerpo diplomático, autoridades de Gobierno, alcaldes y el comando de la policía uniformada. La ceremonia militar de graduación de los nuevos oficiales se efectuará el próximo sábado en la escuela matriz institucional. En la fotografía, el director de plantel, coronel Jorge Martínez Martínez, entrega el diploma al subteniente Alex Cerda Contreras, quien participó como tambor mayor de la Escuela de Carabineros en la Parada Militar 1987.

Donación de Philips S.A. al Ministerio de Educación

## Todo un año de pintura chilena para escolares

La Empresa Philips Chilena cumplió una vez más con el rito anual autoimpuesto de donar cinco mil de sus calendarios pictóricos al Ministerio de Educación, para que sean entregados a las escuelas más apartadas del territorio.

Se trata de una costumbre de la entidad privada, que desde hace doce años imprime a todo color lujosos almanaques sobre pintura chilena, con reproducciones cuidadosas de las mejores obras. El calendario se completa con un libro en que se incluyen las biografías de los pintores y alcances técnico-históricos sobre las épocas y temáticas, y cuyas páginas dejan en blanco el espacio preciso para incluir las láminas desprendibles mes a mes del calendario Philips. De este modo, al término del año el calendario puede desecharse, conservando el libro con las 12 láminas.

Estos impresos se han confeccionado por doce años, dando origen a otros tantos fascículos, que constituyen un catálogo perfecto sobre pintura chilena puesta a disposición de los escolares que habitan las re-

giones más apartadas y que tanto tienen menores posibilidades de acceder a la cultura pictórica.

### CEREMONIA

En esta ocasión, el tema elegido es una docena de obras sobre costumbres típicas, cuyos autores son Mauricio Gendres, Juan Mochi, Raúl Correa, Pedro Lira, Juan Francisco González, Arturo González Barreda, Pedro Salas, Israel Roa, Raúl Villaseñor, Alfredo Hestey y Tatiana Alamos.

La donación se efectuó en una breve ceremonia en el gabinete del Ministro de Educación, Juan Antonio Guzmán, quien recibió los calendarios de manos del vicepresidente ejecutivo de Philips Chilena S.A., Alberto Pasman.

Ambos personeros destacaron la cada vez más directa relación existente entre la ciencia y la tecnología que empresas como Philips representan, y el cómo ambas de la cultura se tocan como tales en el quehacer del hombre.

Hoy son los funerales

## Falleció madre del intendente Badiola

En el Hospital Militar falleció la señora Elena Broberg, madre del mayor general Sergio Badiola, intendente de la Región Metropolitana.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio N° 1 de Valparaíso.

Previamente, a las 10.00 horas se efectuará una misa en la iglesia Santa Elena, en calle Polonia con Presidente Errázuriz, por el descanso del alma de la se-

ñora Elena Broberg Badiola, quien falleció la noche del lunes en el Hospital Militar luego de una intervención quirúrgica.

La señora Elena Broberg tenía 83 años. Después del oficio en los restos de la madre del intendente metropolitano serán trasladados a Valparaíso para ser enterrados en el mausoleo familiar.

## GUIA TURISTICA DE CHILE

Excelente oportunidad para avisadores del rubro turístico y afines.

Una edición diferente, un enfoque distinto, un desafío turístico

UNA VISION PANORAMICA DE LAS BELLEZAS DE CHILE, Con la magia moderna... no hay otra igual Señores avisadores publiciten sus productos y servicios en la GUIA TURISTICA DE CHILE Comunicándose en Santiago: teléfono: 6982222 anexos: 222 y 214 y en nuestras Agencias regionales:

La Serena  
Prat 540 - Of. 303  
Teléfono 213055

Valparaíso  
Condell 1172  
Teléfonos: 220778 - 219901

Concepción  
Lincoyán 79  
Teléfonos: 238976 - 221120

Temuco  
Antonio Varas 936  
Teléfono: 231532



**CIERRE** 18 de diciembre '87

GUIA TURISTICA DE CHILE 1988 DE SU DIARIO La Nación



Dijo que contrasta con actitudes de otros países

## Volio destacó facilidades dadas por el Gobierno para su trabajo

■ Relator no fue recibido ayer por el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal

El relator especial de Naciones Unidas, Fernando Volio, destacó ayer al Gobierno chileno como excepcional, en cuanto a permitir que cumpla con la misión que le ha sido encomendada, contrastando con la actitud que adoptan otras naciones.

Así lo señaló anoche, al realizar un balance de las actividades que cumplió durante el día de ayer, tras concluir con una sesión de trabajo en la Comisión Chilena de Derechos Humanos, donde recibió documentos y un relato pormenorizado del trabajo que desarrolla esta entidad y de algunos casos puntuales.

Manifestó, en la oportunidad, que todos los días que puede se comunica con una persona de alto nivel para presentarle sus mayores preocupaciones, añadiendo que "en cada entrevista con personeros de Gobierno presento estas inquietudes, porque yo busco resultados y no la simple presentación de quejas".

Hasta ahora —dijo— he tenido muy buena recepción, como corresponde a funcionarios de un Gobierno que ha accedido a que venga un relator, que soy yo, a investigar la situación de los derechos humanos y que me ha dado todas las facilidades para que yo cumpla mi misión. Tengo que reconocerlo".

### ENTREVISTA SUSPENDIDA

El relator tenía programada, para la tarde de ayer, una entrevista con el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal. Es así que para acudir a dicha cita se retiró de la reunión que estaba sosteniendo en la Comisión Chilena de Derechos Humanos, sin embargo, la

entrevista no llegó a realizarse. "Estando aquí se me avisó que me esperaba el presidente Retamal, a quien desde que llegué al país, por admirar sus condiciones de jurista, por haberme tratado tan bien, tan gentilmente en marzo pasado, cuando me distinguió con una larga entrevista, muy útil para mi mandato. Deseaba entonces presentarle mis respetos al saber que tenía quebrantos de salud y él muy amablemente me dijo que quería que fuera a su casa; pero eso sí, sin publicidad, de manera que traté de evadir esa publicidad, pero había muchas (periodistas) al llegar," relató Volio.

Añadió que una vez en la residencia de Retamal, situada en la comuna de Ñuñoa, "toqué la puerta, me salió su nieto y me dijo que su abuelo había salido a casa de una hermana y, entonces le dejé recado en el sentido que había llegado a saludarlo y que esperaba que su salud se restableciera lo más pronto posible".

—¿Piensa usted que no lo quiso recibir?

"Por qué voy a pensar una cosa de esa naturaleza? si él es un hombre muy gentil".

—Por sus declaraciones sobre la justicia chilena.

"No, porque yo había dado en marzo declaraciones sobre la justicia chilena y me recibió en esa entrevista que les digo, donde hablamos sobre la justicia chilena, de manera que lamentó mucho no haberle visto y, tal vez, dentro de mi horario tan apretado podría verlo de nuevo, pero espero que su nieto le transmita el recado y de todas maneras le mandaré una cartita expresándole mis respetos".

### CON COMISION

Con los miembros de la comisión

asesora del Ministerio del Interior en materia de derechos humanos se reunió ayer, durante más de una hora, el relator especial de las Naciones Unidas, Fernando Volio Jiménez, quien cumplió ayer una semana de visita en el país.

Previamente, el jurista había concurrido hasta la Cárcel Pública, donde permaneció durante dos horas conversando con nueve presos, en forma separada, a los cuales no quiso identificar.

A la salida del encuentro con la comisión asesora, que preside Ricardo Martín, Volio señaló que se trató de una reunión de trabajo, en la cual presentó una lista de 41 personas que solicitan autorización para reingresar al país, la cual —dijo— será debidamente estudiada. "Han acogido con mucho interés mi petición para hacer el estudio y la presentación adecuada, cosa que agradezco porque es una forma de facilitar mi misión", dijo.

Señaló el relator que presentó a la comisión casos de personas que se les ha alargado sus procesos, como asimismo la situación de chilenos exiliados que debieron nacionalizarse en los países que residen y que, según dijo, son catalogados como "extranjeros indeseables".

### EN LA CARCEL

En la Cárcel Pública, el relator fue recibido por el alcalde, coronel de Gendarmería Osvaldo Vásquez.

Tras permanecer dos horas en el interior del recinto, Volio manifestó a la prensa que tuvo todas las facilidades que pidió para conversar con las nueve personas que había solicitado.

Señaló que son presos que tienen causas por fiscalía militar, por supuesto quebrantamiento de la ley de seguridad interior y por el ingreso clandestino de arsenales.

Por otra parte, manifestó que solicitó una entrevista con el fiscal Fernando Torres Silva.

Por obispos reunidos en Punta de Tralca

## Monseñor Carlos González fue elegido presidente de la Conferencia Episcopal

■ Como vicepresidente quedó monseñor Bernardino Piñera, y secretario general, monseñor Sergio Contreras Navia

El obispo de Talca, monseñor Carlos González Cruchaga, fue elegido ayer nuevo presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, cargo que ocupará durante los próximos dos años.

Los 30 obispos que están reunidos desde el lunes pasado en el balneario costero de Punta de Tralca, designaron también el resto de la directiva que regirá los destinos de esta conferencia: vicepresidente, monseñor Bernardino Piñera Carballo, arzobispo de La Serena; y secretario general, monseñor Sergio Contreras Navia, obispo de Temuco.

Asimismo, el Comité Permanente quedó integrado por los tres religiosos señalados, además de Carlos Oviedo Cavada, obispo de Antofagasta, y el cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, elegido por derecho propio.

Entre los suplentes del comité figuran el arzobispo de Concepción, José Manuel Santos; el obispo auxiliar de Santiago, monseñor Sergio Valech; y el obispo de San Felipe, Manuel Camilo Vial.

Como coordinador de la Comisión Pastoral fue designado monseñor Sergio Contreras; y como integrantes quedaron elegidos Fernando Ariztia, obispo de Copiapó; Javier Prado Aránguiz, obispo de Iquique; Alejandro Goic, obispo auxiliar de Concepción; y Antonio Moreno, obispo auxiliar de Santiago.

Integrarán la nueva Comisión Doctrinal, Carlos Oviedo; arzobispo de Antofagasta; José Manuel Santos, arzobispo de Concepción y Jorge Medina, obispo de Rancagua. Asimismo, como delegados de la Comisión Episcopal Latinoamericana, CELAM, ejercerán Sergio

Contreras y lo reemplazará monseñor Bernardino Piñera.

### NUEVO PRESIDENTE

Monseñor Carlos González Cruchaga, obispo de Talca, nació en Santiago el 8 de junio de 1921. Hijo de Guillermo González Echeñique y Helena Cruchaga Tocornal. Estudió en el Seminario de Santiago y en la Facultad de Teología de la Universidad Católica de Chile.

Es licenciado en teología. Fue ordenado sacerdote en la Catedral de Santiago, el 23 de septiembre de 1944 por monseñor José María Caro, arzobispo de Santiago.

Ha sido vicario, cooperador parroquial y asesor de la Juventud Obrera Católica, JOC. Asimismo, prefecto y director espiritual del seminario mayor de Santiago.

También ejerció el cargo de asesor arquidiocesano de universitarios católicos y rector del seminario de Santiago.

Pablo VI lo eligió obispo de Talca, el 5 de enero de 1967, y fue consagrado en la plaza principal de Talca, el 5 de marzo de ese mismo año, por monseñor José Manuel Santos, obispo de Valdivia en ese entonces.

Su lema episcopal es "Ven Señor Jesús". Tomó posesión de la diócesis el mismo día de su consagración episcopal. Sucedió a monseñor Manuel Larraín, fallecido en 1966 en Talca.

Celebró el primer Sínodo de Talca en 1969. Ha ocupado diversos cargos en la Conferencia Episcopal de Chile y en el CELAM.

Por término de su misión

## Gobierno condecoró a embajador dominicano

El Ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García Rodríguez, impuso ayer la Orden Bernardo O'Higgins, en el grado de Gran Cruz, al embajador de la República Dominicana, Manuel de Jesús Estrada, quien próximamente pondrá término a su misión en el país.

La ceremonia respectiva tuvo lugar pasado el mediodía en el Salón Rojo del ministerio, con asistencia de autoridades y miembros del cuerpo diplomático.

En la oportunidad, el Canciller expresó al diplomático dominicano la forma destacada en que durante su permanencia en Chile se interiorizó con la realidad nacional, aglutinando los esfuerzos desplegados por el Gobierno para llevar a buen término el proceso de institucionaliza-

ción establecido.

El Ministro García recordó que dicho proceso tiene como objetivo garantizar el resguardo de los derechos fundamentales de la persona humana y del sistema democrático, en armonía con un adecuado desarrollo económico y social.

Por su parte, el embajador Estrada, al agradecer la condecoración que le fue otorgada por el Presidente Augusto Pinochet, dijo que regresará a su país con el recuerdo del ahínco, el tesón y la dedicación con la que trabaja el Gobierno para satisfacer las necesidades del pueblo. Destacó que ha quedado impresionado por el profesionalismo de las Fuerzas Armadas y de Orden, la encomiable labor del voluntariado, el alto grado de cultura del pueblo chileno y la calidez de sus habitantes.

**LICITACION DE PROPIEDADES INDUSTRIALES EN VINA DEL MAR, CALLE LIMACHE N° 1000, CON PLANTA DE ALIMENTOS; PENCO, DENOMINADA RECINTO INDUSTRIAL, CALLE ROBERTO OVALLE S/N., CON MAQUINARIAS PARA ELABORAR AZUCAR; Y VALDIVIA, CALLE SOTOMAYOR N° 1175, CON MAQUINARIA DE IMPRENTA Y TALLERES GRAFICOS**

El Banco del Estado de Chile llama a licitación para la venta de los bienes indicados al rubro, sin valores mínimos y con amplias facilidades de pago.

Las bases de esta licitación, a efectuarse el día 21 de Diciembre de 1987, a las 16 horas, en el auditorium del Banco, Galería Antonio Varas N° 1180, Santiago, deberán solicitarse en las Oficinas de Viña del Mar, Penco, Valdivia y en Santiago en la Comisión Venta de Activos, Galería Antonio Varas N° 1190, oficina 702, piso 7°, previo pago de los derechos de inscripción que ascienden a \$ 500.-



**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**



## Internacional

Los tres candidatos pronostican que triunfarán

# Bajo estrictas medidas de seguridad sudcoreanos eligen su nuevo gobierno

SEUL, 16 (AP).— Los surcoreanos, bajo cielos claros, salieron hoy a emitir su voto en las primeras elecciones presidenciales directas del país en 16 años.

Los 13.657 colegios de todo el país abrieron a las 7 A.M. (22.00 GMT), cerraron a las 18 horas y se espera que los primeros resultados se conozcan unas tres horas después, dijeron funcionarios del comicio.

Todas las unidades de la policía y del ejército se mantenían en alerta en el país entero. El gobierno, advirtiendo que Corea del Norte, de orientación comunista, y los radicales izquierdistas pudieran tratar de interrumpir las elecciones, tiene un estado de alerta a unidades de combate desde el fin de semana pasado.

Los 25,8 millones de votantes del país escogerán entre cinco candidatos presidenciales, pero se cree que sólo tres de ellos tienen oportunidades de triunfar.

El candidato del gobierno Roh Tae Woo y los líderes de la oposición Kim Dae Jung se enfrentaron en campañas que en algunos momentos fueron violentas y que terminaron ayer.

Los tres, que han dicho que ganarán, planeaban emitir su voto temprano en colegios cercanos a sus casas.

El candidato que otorga más votos, independiente del margen, ganará un término presidencial de cinco años. El gana-

## Suspendido diálogo en Nicaragua

MANAGUA, 15 (UPI).— Los partidos de oposición suspendieron hoy el diálogo nacional llevado a cabo desde hace tres meses ante la negativa del gobierno de considerar propuestas de reformas a la Constitución, se informó hoy en forma oficial.

El coordinador de prensa de los partidos opositores, José Antonio Bonilla, informó que el diálogo, celebrado dentro de los términos del Acuerdo de Paz Regional, había sido suspendido por "la intransigencia del gobierno".

El diálogo se efectuaba entre los representantes de 14 partidos políticos de oposición y del gobernante Frente Sandinista, como parte de los acuerdos de paz firmados el 7 de agosto pasado en la reunión de los presidentes centroamericanos en Guatemala.

Durante el diálogo los partidos opositores habían presentado una serie de propuestas para reformar la Constitución y establecer la no reelección presidencial, la separación ejército-estado-partido, prohibir la sucesión familiar y reducir el poder presidencial.

En respuesta a las propuestas de la oposición, el Presidente Daniel Ortega advirtió que las reformas a la Constitución era una tarea de la Asamblea Nacional y no motivo de discusión en el marco del diálogo nacional.

dor, que se espera que obtenga menos del 40 por ciento de los votos, reemplazará el 25 de febrero Hun Doo Hwan.

Ayer, los candidatos de la oposición advirtieron que se formaría "el caos" si el gobierno trata de amanar la elección para garantizar la victoria de Roh. La oposición ha dicho re-

petidamente que Roh no puede ganar unas elecciones justas y que el gobierno planea un fraude masivo.

Roh reiteró ayer las aseveraciones del gobierno de que las elecciones serían justas, y ha pedido a los dos candidatos de la oposición que acepten los resultados.

## Iraníes atacan un tanquero griego en Estrecho de Ormuz

MANAMA, Bahrein, 15 (AP).— Un tanquero griego fue atacado hoy por lanchas artilladas iraníes cerca del Estrecho de Ormuz causando daños menores, según dijeron ejecutivos de salvamento marítimo.

Es el cuarto ataque de Irán en igual número de días en represalia por incursiones iraquíes contra tanqueros iraníes.

El petrolero Ariadne de 102.088 toneladas fue atacado a las 07.45 hora local (03.45 GMT) frente a las costas de Omán en la zona de acceso al estrecho que comunica con el Golfo Pérsico, dijeron los funcionarios, que pidieron mantenerse en el anonimato.

El petrolero navegaba hacia

el Golfo Pérsico después de haber cargado crudo en el terminal Ran Tanura, de Arabia Saudita, indicaron.

No se informó de bajas o daños materiales.

Una fragata iraní atacó al tanquero chipriota Pivot en el sur del Golfo el sábado, provocando un voraz incendio.

No hubo bajas entre los miembros de la tripulación, entre ellos, la esposa en estado grávido de un oficial griego. Un destructor misilero norteamericano, Chandler, y un helicóptero para servicio de un equipo periodístico ayudaron a la evacuación de todos los tripulantes.

## Choque entre israelíes y árabes en el Líbano

JERUSALEN, (AP).— Soldados israelíes chocaron hoy con combatientes árabes en el Líbano y el Ejército movilizó una brigada mecanizada a través de la frontera para rescatar a sus soldados, medida que suscitó rumores de una invasión, dijo una fuente de las Naciones Unidas.

El Ejército israelí confirmó que sus fuerzas chocaron con guerrilleros en el sector oriental del sur del Líbano y dijo que un soldado resultó ligeramente herido en el combate.

El Ejército no desmintió versiones de Beirut de que tanques israelíes respaldados por helicópteros artillados atacaron guerrilleros pro-iraníes en el extremo sur del Valle de Bekaa

controlado por Siria. "No tenemos cada versión que llegamos a Beirut", dijo un vocero.

Un oficial del Ejército empero a The Associated Press que la presencia de fuerzas israelíes en el sur del Líbano "es mucho mayor que la usual, que a excepción del choque, cuestión, el Ejército realiza patrullas de rutina. El oficial insistió en no ser identificado debido a regulaciones del Ejército.

La fuente de las Naciones Unidas dijo que las tensiones extendieron por el sur del Líbano desde el Mediterráneo hasta el Monte Hermon en el este, después que el Ejército israelí movilizó una brigada mecanizada para rescatar al soldado herido en el choque.

Por la televisión iraní

## Reapareció Khomeini

NICOSIA, 15 (AP).— El Ayatollah Ruhollah Khomeini recibió hoy a los familiares de las víctimas de la guerra con Irak en el Golfo Pérsico y de prisioneros capturados por ese país, informó hoy radio Teherán.

El anuncio, difundido también por la agencia oficial de la República Islámica, parecía dirigido a refutar versiones de que Khomeini, de 87 años, está gravemente enfermo.

La agencia dijo que Khomeini "respondió al entusiasmo de los visitantes" al final de la reunión, frase que se utiliza generalmente para aludir al saludo que hace con la mano el dirigente.

El "Times" de Londres dijo hoy que Khomeini estaba en estado de coma y que un equipo de médicos británico-australianos habían viajado a Teherán para atenderlo en un pequeño hospital cerca de Jamarán. Los médicos no fueron identificados.

El diario atribuyó su versión a fuentes de Viena y Teherán, pero el miembro de la delegación iraní a la reunión en Viena de la Organización de Petróleo Exportadores de Petróleo (OPEP) Hussein Kazemzadeh Ardebili dijo hoy que Khomeini no estaba enfermo.

"Está bien y muy saludable", dijo Ardebili, segundo en jerarquía de la delegación iraní a la reunión de la OPEP.



MANIFESTACION DE TRABAJADORES.— Trabajadores griegos realizan una manifestación en el centro de Atenas en protesta por lo que ellos llaman política de derecha del Primer Ministro socialista Andreas Papandreu en dos años de su programa de austeridad. (Reuter).

2 millones de trabajadores acataron el paro

## Huelga general paraliza las industrias en Grecia

ATENAS, 15 (AP).— Unos 2 millones de trabajadores acataron hoy la convocatoria de la Confederación General del Trabajo griega a un paro nacional de 24 horas para exigir aumento de paga.

La huelga paralizó el transporte público en las principales ciudades, los servicios aéreos y marítimos e instalaciones industriales y de servicios públicos.

El aeropuerto de Atenas, importante escala de las aerolíneas internacionales, canceló todos los vuelos. La aerolínea nacional griega Olympic Airways, aplazó para mañana la salida de sus principales vuelos internacionales.

Fue la segunda huelga general convocada por la Central Obrera desde febrero.

Los trabajadores de autobuses y trolebuses de la capital efectuaron paros a distintas horas, lo que dificultó el traslado de los empleados del sector privado que intentaron acudir a

sus puesto. Algunos comercios familiares abrieron sus puertas en las principales ciudades, pero las grandes tiendas permanecieron cerradas.

Las escuelas públicas y privadas también cerraron, porque la mayor parte de los maestros faltaron a clases.

La Central Obrera convocó la huelga para presionar al gobierno socialista a que accediera a concertar un convenio colectivo de trabajo nacional y autorizara un mayor aumento de salarios para hacer frente a la inflación, que según cálculos, superaría el 16% anual. El gobierno había prometido reducir este año la inflación al 10%, tras registrar en 1986 una tasa del 16,9%.

También cerraron los bancos, controlados por el gobierno, y varias oficinas estatales, cuyos empleados no acudieron.

El efecto de la huelga se sintió principalmente en Salónica, en el norte de Grecia, donde se concentran las principales industrias de la nación.

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD LLAY LLAY

### LLAMADO A PROPUESTA PUBLICA

"Construcción cancha de deportes Chorrillos".  
Construcción cierra medianero

OBRA: Construcción cierra medianero.  
FINANCIAMIENTO: Fondos municipales.  
MONTO: \$ 1.377.000.

ANTECEDENTES: En Dirección de Obras Municipales Av. J. M. Balmaceda N° 174.

APERTURA PROPUESTA: Día 22 de diciembre, a las 17.00 horas, en la sala de sesiones Av. J. M. Balmaceda N° 174.

EL ALCALDE



Equipos de rescate encuentran 3 botes vacíos en el área

## Avión militar brasileño se estrelló en el mar con 29 pasajeros a bordo

RIO DE JANEIRO, 15 (AP).— Un avión de carga de la Fuerza Aérea con 29 personas a bordo cayó al océano en la costa atlántica del noroeste del Brasil, y todos sus ocupantes habrían muerto, se informó hoy oficialmente.

El vocero de la Fuerza Aérea, coronel Eden Asvolinsque, dijo que un aparato Hercules C-130 transportaba anoche suministros, 23 pasajeros y seis tripulantes desde la ciudad de Recife a la isla territorio Fernando de Noronha, cuando se precipitó al océano.

Dijo que todos los pasajeros eran militares o residentes en el pequeño archipiélago de 18 kilómetros cuadrados; ubicado frente al extremo nororiental de Brasil a 3.000 kilómetros al noroeste de Río.

Asvolinsque dijo que el piloto no había dado aviso de ningún problema, ignorándose las causas del accidente.

"La última comunicación del piloto fue con la torre de control de Fernando de Noronha, cuando preguntó sobre la velocidad del viento. No dio ninguna señal de que algo estuviera mal", dijo el vocero.

### HALLAN CADAVERES

RECIFE (BRASIL), 15 (EFE).— Barcos de la Marina brasileña rescataron hoy los primeros dos cuerpos de las 29 víctimas del accidente del avión Hercules "C-130" de la Fuerza Aérea, que se precipitó al mar el lunes por la noche a 14 kilómetros del archipiélago de Fernando de Noronha, al noroeste del país.

El Ministerio de la Aeronáutica divulgó en Brasilia los nombres de los seis tripulantes y de los 23 pasajeros que ocupaban, el avión militar e informó de que la búsqueda se ha dificultado por las aguas profundas y revueltas del lugar.

Las causas del accidente serán conocidas dentro de un mes.

Otras fuentes manifestaron que en el litoral de Fernando de Noronha fueron vistos barriles y destrozados del avión, lo que disminuye la posibilidad de encontrar sobrevivientes, dada la magnitud del accidente.

Entre las víctimas se encuentran diez empleados de la empresa constructora Ramos Brito, incluyendo su propietario, Edvaldo Ramos Brito.

En un comunicado, el Ministerio de la Aeronáutica confirmó que el avión militar cayó hacia las 21.30 horas local (23.30 GMT), una hora después de despegar del aeropuerto de Recife, capital del estado de Pernambuco.

La isla Fernando de Noronha está ubicada a 525 kilómetros de Recife y tiene cerca a 1.226 habitantes, la mayoría soldados de una guarnición de la Fuerza Aérea brasileña.

Soviéticos consideran que es un obstáculo para desmilitarización

## Reagan admite desacuerdo con Moscú sobre plan de "Guerra de las Galaxias"

WASHINGTON, 15 (EFE).— La afirmación hoy del Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, de que el líder soviético Mikhail Gorbachev le dijo que suspendería casi toda la ayuda militar a Nicaragua incrementó la confusión sobre sus intercambios con Managua en la reciente "cumbre" de Washington.

La supuesta declaración de Gorbachev también parece contradecir el presunto plan sandinista de rearme, divulgado

por un militar desertor nicaragüense y por el ministro de defensa de Nicaragua, Humberto Ortega, y que incluiría el suministro soviético de cazas "Mig-21" y otras armas avanzadas.

La administración Reagan sigue buscando "una respuesta", por canales diplomáticos, a lo que quiso decir Gorbachev sobre el corte de la ayuda a Nicaragua y los planes de rearme, dijo Marlin Fitzwater, portavoz de la Casa Blanca.

Pero no pudo especificar las palabras de Reagan sobre la declaración de Gorbachev, al señalar que el Presidente "repitió lo que Gorbachev le dijo", indicó Fitzwater.

Ronald Reagan, al ser preguntado hoy al inicio de un encuentro con líderes republicanos del Congreso, de qué le expresó exactamente el líder soviético el pasado jueves, último día de la "cumbre", afirmó: "Todo lo que sé es que Gorbachev me dijo que quería seguir adelante con el plan (centroamericano) de paz y que, con ese fin, suspendería la ayuda al gobierno sandinista".

Al insistir la prensa en si Gorbachev prometió suspender toda la ayuda soviética a los sandinistas, Reagan contestó: "Toda la ayuda militar, pero especificó que podrían seguir enviando armas pequeñas, del tipo que emplea la policía".

## Rumania no aplicará la Glasnost

BUCAREST, 15 (UPI).— El Presidente Nicolae Ceausescu admitió hoy que existen serias dificultades en la agricultura y comercio de su país, pero dijo que no está dispuesto a seguir el ejemplo soviético e introducir cambios drásticos en Rumania.

Ceausescu reiteró sus posiciones en un largo discurso de inauguración de la conferencia nacional del Partido Comunista rumano.

El Presidente subrayó la necesidad de aumentar las exportaciones y pagar la deuda exterior, pero insistió en que no se apartará de un estricto sistema comunista.



TERRORISTA.— Mayumi Hachiya (centro), la mujer que podría haber participado en el desaparecimiento del avión de las aerolíneas coreanas KAL, es escoltada por personal de seguridad a su llegada al aeropuerto de Kimpo, en Seúl. Oficiales dijeron que se le ligó un vendaje cubriéndole la boca, para prevenir que se suicidara con cápsulas de cianuro. (Reuter).

Asegura Reagan

## Gorbachev prometió detener su ayuda a los sandinistas

WASHINGTON, 15 (Reuter).— El Presidente Ronald Reagan afirmó hoy que el líder soviético Mikhail Gorbachev le dijo que desea que el plan de paz para Centroamérica siga adelante y prometió que detendrá la ayuda al gobierno nicaragüense.

### AYUDA MILITAR

Reagan señaló que si bien Gorbachev prometió detener "toda la ayuda militar, específicamente que podría continuar enviando algunas armas pequeñas, del tipo que emplea la policía".

Reagan estaba respondiendo a preguntas mientras se le tomaban fotos con dirigentes del Congreso mientras que un defector nicaragüense dijo que el gobierno sandinista planea un masivo rearme con la asistencia de los soviéticos.

La Casa Blanca señaló ayer que Washington expresó su preocupación a Moscú por la versión dada por el nicaragüense de que defecionó.

Para informar sobre resultados de la cumbre

## La URSS lanza una ofensiva diplomática en 44 países

MOSCÚ, 15 (UPI).— Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que la Unión Soviética lanzará una ofensiva diplomática, enviando funcionarios de alta jerarquía a 44 países para informar a los gobiernos sobre los resultados de la cumbre con Estados Unidos, y para promover el apoyo mundial al tratado que eliminara los armamentos nucleares de alcance medio.

El anuncio de que Moscú enviará sus diplomáticos para explicar su posición y promover el apoyo al tratado con Estados Unidos, ocurrió un día después que el líder soviético Mikhail Gorbachev instó al senado norteamericano a ratificar el tratado, aunque advirtió que la aceleración del plan estadounidense para emplazar armas en el espacio podría descarrillar "el necesario proceso de desarme".

Reagan indicó que debatió el tema de América Central con Gorbachev durante su cumbre de tres días de la semana pasada.

"Todo lo que sé es que él me dijo que desea ir adelante con el plan de paz y que no le entregará la ayuda al gobierno sandinista", explicó el presidente.

### EVIDENCIAS

WASHINGTON, 15 (UPI).— Antes de efectuarse la semana pasada la reunión cumbre entre Ronald Reagan y Mikhail Gorbachev en esta capital, Estados Unidos tenía evidencias que los soviéticos estaban incrementando el equipamiento militar de Nicaragua, pero el tema no fue abordado en esas conversaciones.

Voceros de la Casa Blanca y del departamento de Estado dijeron hoy que a pesar de ello el tema del armamentismo soviético en Nicaragua no fue discutido en la reunión cumbre, con excepción de "algunas referencias enigmáticas".

El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Boris Pyadyshev, dijo hoy en conferencia de prensa que "personal de alta jerarquía en el ministerio" incluyendo por lo menos dos viceministros, será enviado de Moscú desde el fin de semana para informar a los gobiernos de 44 países, entre ellos China, India, Finlandia, Siria, Kuwait, Egipto e Irak.

"El propósito es promover las condiciones favorables, una atmósfera favorable para la ejecución de los acuerdos logrados en Washington", dijo Pyadyshev.

Gorbachev, hablando al pueblo soviético por primera vez el lunes desde la cumbre en Washington, dijo que es demasiado pronto para proclamar un mejoramiento radical en las relaciones con Estados Unidos.

Recrudescen los ataques

## Concentran fuerzas rusas contra rebeldes afganos

ISLAMABAD, Pakistán, 15 (AP).— Una gran concentración de fuerzas soviéticas y afganas que se emprende actualmente en Afganistán tiene el propósito de quebrar el sitio de las guerrillas musulmanas a la estratégica ciudad oriental de Khost, dijeron hoy fuentes diplomáticas occidentales.

Mencionaron versiones procedentes de Afganistán sobre enormes convoyes y puentes aéreos militares que en los últimos días se dirigían al sudeste de Kabul, hacia la conflictiva provincia de Paktia.

El gobierno prosoviético de Kabul admitió ya el 30 de noviembre que Khost, a sólo 20 kilómetros de la frontera paquistaní, había sido sitiada por insurgentes musulmanes con la ayuda de la tribu local Zadran.

El Presidente Najib, en un discurso en el gran Consejo Nacional, advirtió a las guerrillas que sufrirían "graves consecuencias" si no levantaban el sitio dentro de 20 días.

Las fuentes diplomáticas dijeron que anticipaban una gran ofensiva soviético-afgana en la próxima semana, probablemente a partir de la capital provincial de Gardez, a 70 kilómetros al noroeste de Khost.

### NACIONES UNIDAS

MOSCÚ, 15 (EFE).— El vicesecretario general de las Naciones Unidas, Diego Cordóvez, se entrevistó hoy con el viceministro de asuntos exteriores de la URSS, Yuli Vorontsov, para tratar la salida de las tropas soviéticas de Afganistán, aseguró hoy Boris Piadishev, portavoz oficial del Kremlin.

Piadishev dijo hoy en rueda de prensa que el asunto principal tratado entre Cordóvez y Vorontsov fue la posible salida en un plazo de doce meses de las tropas soviéticas de Afganistán, tal como pidió el "número uno" del régimen de Kabul, Najibullah.



# FERIAS REGIONALES DE CURICO S.A.

"En Liquidación"

## Balances Generales al 31 de diciembre de 1986 y 1985

	1986 \$	1985 \$
<b>ACTIVOS</b>		
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>		
Disponibles	192.148	8.426.683
Depósitos a plazo	313.245	25.453.722
Valores negociables	15.361	15.361
Deudores por venta	-0-	-0-
Deudores varios (neto)	2.744.338	761.356
Impuestos por recuperar (neto)	689.884	614.353
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>	<b>3.954.976</b>	<b>35.271.475</b>
<b>ACTIVO FIJO</b>		
Muebles, útiles y enseres	538.635	554.267
Depreciación acumulada	( 317.069 )	( 107.047 )
<b>TOTAL ACTIVO FIJO</b>	<b>221.566</b>	<b>447.220</b>
<b>TOTAL ACTIVOS</b>	<b>4.176.542</b>	<b>35.718.695</b>

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 20 forman parte integral de estos Estados Financieros.

	1986 \$	1985 \$
<b>PASIVOS</b>		
<b>PASIVO CIRCULANTE</b>		
Obligaciones con bancos e instituciones financieras	-0-	16.447.646
Dividendos por pagar	3.785	4.432
Devolución de patrimonio por pagar	3.552.374	12.040.664
Acreedores varios	283.446	662.153
Provisiones	4.239.197	584.009
Retenciones	622.876	726.878
<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>	<b>8.701.678</b>	<b>30.465.782</b>
<b>PATRIMONIO</b>		
Capital	746.318	746.318
Reservas de revalorizaciones:		
Reservas para futuros aumentos de capital	295.376.318	295.376.318
Otras reservas de revalorización	100.130	100.130
Utilidades retenidas:		
Reserva legal	1.854.261	1.854.261
Fondo circular N° 1.531	6.431.054	6.431.054
Otras reservas de utilidades	4.602.439	4.602.439
Pérdidas acumuladas	(265.475.908)	(336.769.568)
(Pérdida) utilidad del ejercicio	( 9.778.049 )	71.293.660
Devolución de patrimonio a accionistas	( 38.381.699 )	( 38.381.699 )
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>	<b>( 4.525.136 )</b>	<b>5.252.913</b>
<b>TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO</b>	<b>4.176.542</b>	<b>35.718.695</b>

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 20 forman parte integral de estos Estados Financieros.

### ESTADOS DE RESULTADOS

#### FERIAS REGIONALES DE CURICO S.A. "En Liquidación"

Por el período comprendido entre el 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1986 y 1985.

	1986 \$	1985 \$
<b>RESULTADOS OPERACIONALES</b>		
Ingresos de explotación	-0-	-0-
Menos:		
Costo de explotación	-0-	-0-
Resultado bruto	-0-	-0-
Menos:		
Gastos administración y ventas	-0-	-0-
<b>RESULTADO OPERACIONAL</b>	<b>-0-</b>	<b>-0-</b>
<b>RESULTADOS NO OPERACIONALES</b>		
Ingresos fuera de explotación	3.272.003	91.726.150
Egresos fuera de explotación	( 12.916.995 )	( 23.028.485 )
Corrección monetaria	( 133.057 )	2.595.995
<b>RESULTADO NO OPERACIONAL</b>	<b>( 9.778.049 )</b>	<b>71.293.660</b>
Resultado antes de impuesto a la renta	( 9.778.049 )	71.293.660
<b>(PERDIDA) UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>	<b>( 9.778.049 )</b>	<b>71.293.660</b>

Las Notas Explicativas adjuntas N°s. 1 a 20 forman parte integral de estos Estados Financieros.

### NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1986 Y 1985

#### FERIAS REGIONALES DE CURICO S.A. "En Liquidación"

##### NOTA N° 1 : INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES

La Sociedad está sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros, y se encuentra, por lo tanto, inscrita en el Registro de Valores con el N° 276 desde el 6 de Septiembre de 1985.

##### NOTA N° 2 : LIQUIDACION DE LA SOCIEDAD

Con fecha 12 de Noviembre de 1981, en Asamblea Extraordinaria de Accionistas, se acordó liquidar anticipadamente la Sociedad.

##### NOTA N° 3 : RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES

###### a) General

Considerando que a partir de 1981 la Sociedad se encuentra en proceso de liquidación, en la preparación de los estados financieros al 31 de Diciembre de 1986 y 1985 no han sido aplicables los principios contables generalmente aceptados y normas impartidas por la Superintendencia de Valores y Seguros para empresas en marcha, y en consecuencia, éstos han sido preparados sobre la base de principios contables aplicables a una empresa en liquidación. Además, debido a este hecho no se presentan los respectivos estados de cambios en la posición financiera.

###### b) Corrección Monetaria

Los estados financieros de los ejercicios 1986 y 1985 están expresados en moneda corriente de poder adquisitivo del 31 de Diciembre de 1986, para lo cual fueron aplicadas las normas sobre corrección monetaria en los respectivos ejercicios. Las cifras correspondientes al ejercicio 1985 han sido posteriormente actualizadas en un 17,1%.



# FERIAS REGIONALES DE CURICO S.A.

"En Liquidación"

## c) Bases de Conversión

Los activos y pasivos expresados en moneda extranjera y en unidades reajustables han sido expresados en moneda nacional a los tipos de cambios vigentes al cierre de cada ejercicio.

	1986	1985
	\$	\$
Dólar estadounidense	204,73	183,86
Unidad de fomento	3.298,77	2.818,39

## d) Activo Fijo

El activo fijo físico se presenta a su costo de adquisición más revalorizaciones autorizadas acumuladas.

## e) Depreciaciones

Las depreciaciones de activo fijo, al igual que en ejercicios anteriores, han sido calculadas a base al método lineal, de acuerdo con los años de vida útil estimados para los distintos grupos de bienes. La depreciación con cargo a los resultados, ascendió a \$ 225.654 en 1986 (1985 \$ 94.496).

## f) Deudores Incobrables

Durante el ejercicio se provisionó \$ -0- por este concepto con cargo a los gastos del ejercicio (1985, \$ 253.103). De este modo la provisión por incobrables cubre el 100% de las cuentas por cobrar de dudosa recuperabilidad.

## g) Reclasificaciones

Para efectos de una mejor comparatividad, algunas cifras correspondientes a 1985 han sido reclasificadas.

## NOTA Nº 4 : CAMBIOS CONTABLES

Durante los ejercicios 1986 y 1985 no se han producido cambios en la aplicación de principios contables con respecto al ejercicio anterior.

## NOTA Nº 5 : CORRECCION MONETARIA

La aplicación de las normas sobre corrección monetaria señaladas en la Nota Nº 3, b) originaron un cargo y abono neto a los resultados de los ejercicios respectivos según el siguiente detalle:

Rubros	1986	1985
	\$	\$
Activo circulante	97.557	244.299
Activo fijo	65.307	44.697
Otros activos	-0-	3.218
Pasivo circulante	( 88.303)	( 131.252)
Patrimonio	( 767.078)	( 6.398.625)
Subtotal	( 692.517)	( 6.559.587)
Cuentas de resultados	559.460	( 3.963.592)
TOTAL	( 133.057)	2.595.995

## NOTA Nº 6 : PROVISIONES Y CASTIGOS

La provisión de cuentas de dudosa recuperabilidad asciende a \$ 14.886.377 en 1986 y a \$ 17.651.093 en 1985 y se presentan en el balance general deduciendo las siguientes cuentas:

	1986	1985
	\$	\$
Deudores por venta	13.963.264	16.350.982
Deudores varios	923.113	1.300.111
TOTAL	14.886.377	17.651.093

## NOTA Nº 7 : DEUDORES POR VENTA

Corresponde a saldos netos adeudados a la Sociedad, no documentados, según el siguiente detalle:

	1986	1985
	\$	\$
Deudores por venta	13.963.264	16.350.982
Menos:		
Provisión deudores incobrables	( 13.963.264)	( 16.350.982)
TOTAL	-0-	-0-

## NOTA Nº 8 : RESOLUCION DE SITUACIONES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985

### a) Financiera Ciga S.A.

Con fecha 25 de Septiembre de 1986, el 15º Juzgado Civil de Santiago efectuó una liquidación respecto al crédito

deudado a Financiera Ciga S.A., para lo que aplicó depósitos a plazo tomados por la Sociedad y embargados anteriormente por dicho tribunal.

Esta liquidación tuvo los siguientes efectos :

Cancelación del capital adeudado	\$ 3.297.599
Cancelación de intereses y costas	\$ 12.105.398
Excedente depositado en 15º Juzgado Civil, pendiente de devolución	\$ 2.714.338

De los intereses cancelados, \$ 9.916.979 se encontraban provisionados al 31 de Diciembre de 1985 y \$ 2.188.419 se cargaron a los resultados de 1986, bajo el rubro "Egresos fuera de explotación".

### b) Banco Sud Americano S.A.

La Sociedad procedió a reversar los pasivos registrados con este Banco en atención a que, según correspondencia mantenida con dicho Banco, indica que no existe pasivo a la fecha de cierre del ejercicio.

El reverso indicado alcanzó a \$ 831.234, el que fue abonado a Ingresos fuera de Explotación.

## NOTA Nº 9 : DERECHOS EN SOCIEDADES

El saldo de esta cuenta se encuentra conformado según el siguiente detalle :

Institución	Nº Acciones	1986	1985
		\$	\$
Industria Azucarera Nacional S.A.	1.660	2.464	2.464
Cooperativa Eléctrica de Curicó	377	12.897	12.897
Totales		15.361	15.361

## NOTA Nº 10 : OBLIGACIONES CON BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

Las deudas han sido clasificadas en el corto plazo, dada la situación en que se encuentra la Sociedad y su detalle es el siguiente :

Institución	1986	1985	Tasa Interés Anual	Moneda
	\$	\$		
Banco Sudamericano	-0-	245.910	Máximo convencional	\$
Financiera Ciga	-0-	3.861.488	Máximo convencional	\$
Total Capital	-0-	4.107.398		
Intereses devengados por pagar	-0-	12.340.248		
Total Adeudado	-0-	16.447.646		

## NOTA Nº 11 : ACREEDORES VARIOS

El detalle de este rubro es el siguiente:

	1986	1985
	\$	\$
Otros acreedores	283.446	662.153
Total	283.446	662.153

## NOTA Nº 12 : PROVISIONES

El detalle de las provisiones es el siguiente:

	1986	1985
	\$	\$
Provisión Impuesto Habitacional sobre vivienda en Curicó, adjudicada al Banco de Chile.	2.500.000	-0-
Honorarios comisión liquidadora	1.047.425	-0-
Otras provisiones	691.772	584.009
Total	4.239.197	584.009

## NOTA Nº 13 : IMPUESTO A LA RENTA

La Sociedad no ha hecho provisión por el impuesto a la renta, por haber tenido pérdidas tributarias en los ejercicios 1986 y 1985.



# FERIAS REGIONALES DE CURICO S.A.

## "En Liquidación"

### NOTA Nº 14 : CAMBIOS EN EL PATRIMONIO

Las variaciones ocurridas en el patrimonio se presentan a continuación:

#### a) Cambios ocurridos al 31 de Diciembre de 1986

Cuentas	Saldo al 31.12.85 \$	Distribución Resultados \$	Distribución Capital Propio \$	Resultado del Ejercicio \$	Saldo al 31.12.86 \$
Capital pagado	637.334	-0-	108.984	-0-	746.318
Reservas de revalorización:					
Futuros aumentos de capi- tal	252.242.799	-0-	43.133.519	-0-	295.376.318
Otras	85.508	-0-	14.622	-0-	100.130
Utilidades retenidas:					
Reserva legal	1.583.485	-0-	270.776	-0-	1.854.261
Fondo Circular 1531	5.491.933	-0-	939.121	-0-	6.431.054
Otras reservas de utilida- des	3.930.349	-0-	672.090	-0-	4.602.439
Pérdidas acumuladas	(287.591.433)	60.882.716	( 38.767.191)	-0-	(265.475.908)
Utilidad (pérdida) del ejer- cicio	60.882.716	( 60.882.716)	-0-	( 9.778.049)	( 9.778.049)
Reparto accionistas	( 32.776.856)	-0-	( 5.604.843)	-0-	( 38.381.699)
TOTALES	4.485.835	-0-	767.078	( 9.778.049)	( 4.525.136)

#### b) Cambios ocurridos al 31 de Diciembre de 1985

Cuentas	Saldo al 31.12.84 \$	Reparto a Accionistas \$	Distribución Capital Propio \$	Utilidad del Ejercicio \$	Saldo al 31.12.85 \$	Actualización Extracontable de 17,1% \$
Capital pagado	503.821	-0-	133.513	-0-	637.334	746.318
Reservas de revalorización:						
Futuros aumentos de capi- tal	199.401.422	-0-	52.841.377	-0-	252.242.799	295.376.318
Otras	67.595	-0-	17.913	-0-	85.508	100.130
Utilidades retenidas:						
Reserva legal	1.251.767	-0-	331.718	-0-	1.583.485	1.854.261
Fondo Circular 1.531	4.341.449	-0-	1.150.484	-0-	5.491.933	6.431.054
Otras reservas de utilidades	3.106.997	-0-	823.352	-0-	3.930.349	4.602.439
Pérdidas acumuladas	(227.345.007)	-0-	( 60.246.426)	-0-	(287.591.433)	(336.769.568)
Utilidad del ejercicio				60.882.716	60.882.716	71.293.660
Reparto a accionistas	-0-	( 32.260.685)	( 516.171)	-0-	( 32.776.856)	( 38.381.699)
TOTALES	( 18.671.956)	( 32.260.685)	( 5.464.240)	60.882.716	4.485.835	5.252.913

En Junta General Extraordinaria de Accionistas, en 1985 se acordó repartir entre ellos la cantidad de \$ 33.149.020, correspondiente, según una estimación a esa fecha, a la devolución del capital por la liquidación de la Sociedad. Posteriormente, la Comisión Liquidadora resolvió disminuir el monto a repartir en \$ 888.335, para solventar gastos propios de la liquidación, quedando en consecuencia el monto a repartir en \$ 32.260.685. (Cifras que se presentan a valores históricos).

### NOTA Nº 15 : CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

#### a) Juicios del Trabajo

Corresponden al ex-subgerente Zona Sur y a un ex-empleado Oficina Temuco, fallados en primera instancia en contra de la Sociedad. Al 31 de Diciembre de 1985 la Sociedad tiene provisionado por este concepto la suma de \$ 1.010.454 que se encuentra incluida en los rubros Retenciones y Provisiones.

#### b) Juicio entablado por el Banco Unido de Fomento, en liquidación

El mencionado banco, en juicio Rol 3616-84, solicita se deje nula la dación en pago otorgada entre Ferias Regionales de Curicó S.A., en liquidación y el Banco Unido de Fomento, en liquidación, de fecha 31 de Marzo de 1982 y se ordene a dicha Sociedad a pagar al Banco la suma de US\$ 1.290.000 y se declare que además la Sociedad pague a dicho Banco la cantidad de US\$ 200.000. La Sociedad no ha provisionado estos valores ya que estima, de acuerdo a la opinión de los abogados, que esta demanda no prosperará.

#### c) Financiera CIGA, en liquidación

Existe juicio ejecutivo entablado por esta institución financiera pendiente de resolución al 31 de Diciembre de 1985. El capital y la provisión de intereses se encuentran registrados en las respectivas cuentas de pasivos.

### NOTA Nº 16 : VENTAS DE ACTIVOS

Durante 1986 no se vendieron bienes del activo fijo. Durante 1985, se vendieron \$ 160.349, los que produjeron una pérdida de \$ 8.562, la que se registró en egresos fuera de explotación.

### NOTA Nº 17 : SANCIONES

Durante 1986 y 1985 no ha habido sanciones a la Sociedad por parte de la Superintendencia de Valores y Seguros e Inspectores de Cuentas.

### NOTA Nº 18 : HONORARIOS COMISION LIQUIDADORA E INSPECTORES DE CUENTAS

En Junta General Extraordinaria de Accionistas, de fecha 9 de Agosto de 1985, se resolvió fijar como honorarios a los miembros de la comisión liquidadora la cantidad de U.F. 70 mensuales cada uno de ellos. Además, se resolvió derogar el régimen anterior consistente en remunerarlos con el 4,5% de los bienes liquidados. El total de las remuneraciones canceladas durante el año ascendió a la cantidad de \$ 3.789.960. (1985, \$ 4.438.043).

Además durante 1986 se canceló \$ 234.481 por concepto de honorarios a los inspectores de cuentas designados en la referida Junta. (1985, \$ 382.259).



## LLAMADO A APOYAR AL GOBIERNO HIZO ALCALDE JAIME BARRUETO RIOS

El reloj del tiempo ha dejado huellas y señales que hoy podemos recordar y que deseamos ser recordadas por la futuras generaciones", dijo el alcalde de Collipulli, Jaime Barreto Ríos, al iniciar su discurso en la ceremonia celebrada el domingo 22 de octubre, acto en el cual se conmemoraron los 120 años de esta ciudad, ocasión en que se rindió homenaje a la memoria de su fundador, Cornelio Saavedra Rodríguez.

El momento histórico que nos rodea en esta ocasión —continuó diciendo— será muchas veces recordado en futuros encuentros como éste y lo que nosotros hagamos o dejemos de hacer, se fijará en la historia de nuestra ciudad y en la de nuestra querida patria chilena, serán vergüenza u orgullo para nuestros hijos y descendientes, todas aquellas decisiones y acciones que emprendamos en el momento histórico que vivimos. Es importante para todos nosotros marcar con firmeza y valentía aquellas huellas en el tiempo. Es importante que tomemos conciencia de nuestras posibilidades futuras. Es importante que contribuyamos a consolidar los principios y valores del Gobierno actual. Es importante que seamos capaces de elegir bien a los que regirán el destino de nuestra nación en los años que se avecinan.

La época contemporánea —siguió adelante— nos exige proyectarnos en el espacio de la era computacional y de los conceptos de libre mercado internacional. Es una moderna concepción del universo que nos rodea. Creemos firmemente —sostuvo—

que debemos basarnos en nuestra historia patria y en nuestros antepasados para emprender el desafío del futuro año 2000. Deseamos para nuestros hijos una patria libre y soberana, acorde con su pasado glorioso, en la que los valores que se encuentran plasmados simbólicamente en nuestra bandera y escudo nacionales, deben prevalecer por sobre doctrinas foráneas, originadas en otras latitudes.

"Construyamos juntos el futuro de nuestra ciudad de Collipulli, proyectemos obras de adelanto comunal con la visión de nuestros antepasados. Deseamos que las obras proyectadas en nuestra municipalidad, gobernación e Intendencia Regional, sean pronto una realidad para nuestra comuna".

"El Gobierno que preside el Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, con apoyo de las Fuerzas Armadas y de Orden —continuo diciendo— se basa en el mandato que todos nosotros refrendamos. Al aprobar la Constitución Política de 1980 entregamos para nuestra patria un nuevo marco legal, acorde con la realidad que nos rodea y constituimos en él un Estado soberano e independiente. Se pretende borrar todo lo que nuestro Gobierno y nosotros contribuimos a formar y construir. Seamos consecuentes con la historia que hoy nos empuja en la celebración de un aniversario más de la ciudad".

Luego de enumerar una serie de obras realizadas por la municipalidad en los últimos tiempos y anunciar proyectos que se llevarán a la práctica en el corto plazo,



Ganado Hereford pasta en una de las muchas praderas existentes hacia el interior precordillerano de Collipulli.

## COMUNA TIENE SU RIQUEZA EN AGRICULTURA Y BOSQUES

La ciudad de Collipulli se encuentra situada al borde de una profunda quebrada, por cuyo fondo corren las cristalinas aguas del río Illico, y sobre una meseta que permite dominar un amplio panorama y a una altura de 224 metros en relación con el nivel del mar. Su nombre proviene de Colli (tierras, lomas) y Pulli (coloradas, rojas) por lo que se la denomina "Tierras Coloradas".

Por largos años, desde su fundación, su principal producción fue el trigo. Por ello se convirtió en un verdadero granero de Chile y allí funcionó una gran industria molinera "El Globo", ahora abandonada.

Ahora la actividad agrícola se ha diversificado, incorporándose a los cultivos la remolacha, la lenteja, lupino, pero cada vez son más las áreas sembradas con raps, materia prima para la industria aceitera. También es importante su ganadería y mucho más lo es el recurso forestal, pues grandes empresas del rubro poseen y explotan extensas plantaciones de pino insignie existentes hacia el interior precordillerano. Una de ellas, la Forvesa, en el fundo Jaujau, de esta comuna, en 1976 inició plantaciones de renovals de raulí, con fines de explotar su rica madera cuando los árboles tengan su madurez adecuada. Estas plantaciones alcanzan en la actualidad a las 911 hectáreas.

Desde 1983, en terrenos cercanos a la Ruta 5, frente al acceso a la ciudad de Collipulli, se encuentra en producción la planta procesadora de alimentos "Famalin", propiedad de la empresa Agro Forestal, Ganadera, Maderera, Alimentos Limitada.

En ella laboran 89 personas. Su principal ejecutivo, Arturo Crisóstomo, explicó que la industria posee una planta extrusora que mediante un sistema

de comprensión permite la producción de todo tipo de alimentos, los que por no más de dos o tres segundos son sometidos a temperaturas de 140 a 150 grados la que baja violentamente cuando, cumplido este proceso, son sacados a la presión atmosférica.

Son no más de cinco las industrias en Chile que cuentan con este tipo de plantas y el mismo ejecutivo dice que él tuvo que hacer un curso de especialización sobre extrusión en los Estados Unidos, país donde se descubrió el sistema.

La industria provee de sopapure para el SNS, que se distribuye a lo largo de todo el país gratuitamente dentro de los Programas de Alimentación Complementaria, destinados a mantener en buen nivel nutricional a la población, especialmente a niños de corta edad y madres en periodo de embarazo.

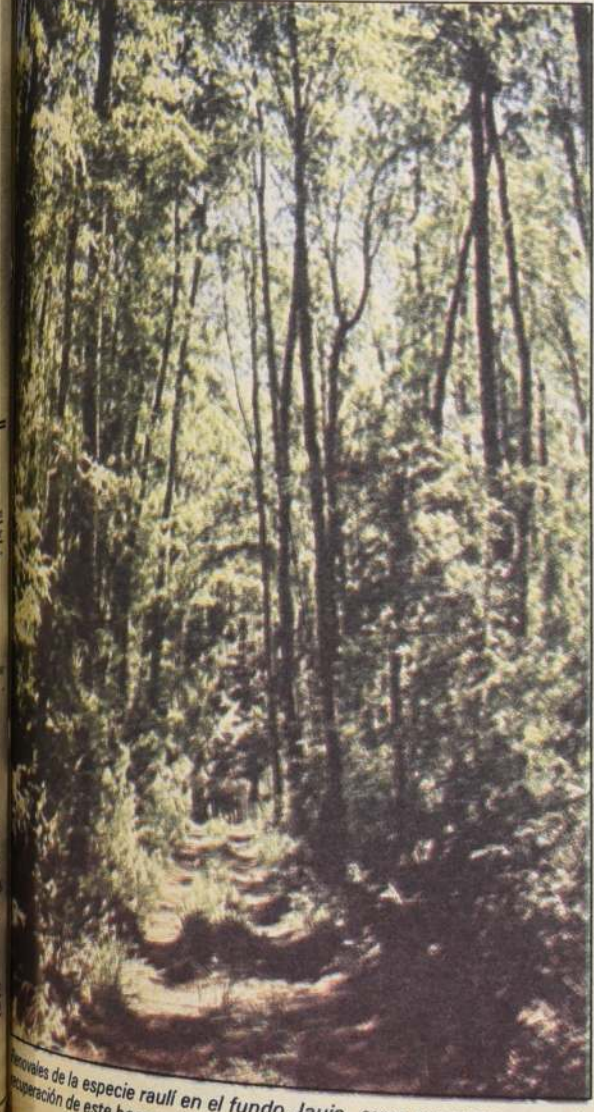
Organismo que ha permitido el desarrollo de las actividades

agrícolas de esta comuna es la Cooperativa Especial Agrícola Collipulli Limitada, creada en noviembre de 1969, pero que en el fondo es la continuadora de la ex Cooperativa Agrícola La Araucana, fundada en 1942 y que, por diversas circunstancias, entró en proceso de liquidación. La actual, que en sus registros cuenta con 1.344 miembros, aunque en la realidad el número es muy inferior, es presidida por el agricultor de esta zona, Pedro Nickilsen Kowald.

El personero explica que la cooperativa nació como una inquietud de la gente de campo por tener una más expedita recepción de insumos y maquinarias y, a su vez, una salida rápida de sus productos al mercado, ya que todo lo que llegaba o salía en esa época de Collipulli debía hacerse por ferrocarril. Y de esto se encargó rápidamente el organismo que los propios interesados se preocuparon de formar, para su beneficio.



El atractivo color amarillo de las plantas de raps comienza a hacerse más común en los campos collipullanos.



Renovales de la especie raulí en el fundo Jauja, cuyo programa para la recuperación de este bosque impulsa Forvesa.





Población "Manuel Jesús Jiménez", en la cual recién se inauguraron 52 viviendas levantadas en su tercera etapa de construcción.

**SUPERMERCADO**

**MINI MARKET - YANERA**

Se adhiera a la celebración de los  
120 años de aniversario de la  
comuna de Collipulli

ATENDIDO POR SUS DUEÑOS

Visitenos O'Carrol 1186 Collipulli - IX Región

**FAMALIM**

INDUSTRIAS DE ALIMENTOS  
EXTRUIDOS



SIEMPRE PRESENTES EN LA  
ALIMENTACION DEL PAIS

Se adhieren al 120°  
aniversario de la pujante  
comuna de Collipulli

PANAMERICANA SUR KM. 575  
COLLIPULLI-FONO 4

## COLLIPULLI, HITO IMP PACIFICACION DE LA

Collipulli, que sólo hace unos días conmemoró el 120° aniversario de su fundación, tuvo su origen en un fuerte militar ordenado construir en el actual desplazamiento de la ciudad por el coronel Cornelio Saavedra Rodríguez, el 22 de noviembre de 1867, durante la segunda etapa de la campaña de pacificación de la Araucanía, afianzando la llamada "Línea del Malleco", para permitir al Ejército chileno continuar con sus operaciones más hacia el sur, con el objeto de dominar a los indómitos y levantiscos mapuches que poblaban esas ricas y feraces tierras.

El mismo Cornelio Saavedra, en 1861 había propuesto al gobierno la necesidad de adelantar la línea de la frontera desde el río Biobío hasta las márgenes de Malleco y el 24 de octubre aceptada la petición se le nombró comandante en jefe del Ejército de Operaciones.

Pero, en los mismos momentos en que éste prepara su plan de ocupación de la Araucanía, un golpe de audacia del aventurero francés Oriele Antoine, lograba echar las bases de una original monarquía que si bien fue mirada con desconfianza por muchos mapuches logró conquistar el respaldo de los principales caciques arribanos (moluches o de los llanos) Quilapán y Mañil, que lo reconocieron como Rey de la Araucanía el 4 de enero de 1862.

Sin embargo, en diciembre del mismo año, sin ninguna resistencia ocupa las tierras de Angol, donde establece su cuartel general. De allí al mando de parte de sus tropas salió en la primavera de 1867 para fundar el fuerte de Collipulli, en una estratégica meseta junto a una profunda quebrada, por cuyo fondo bajan las aguas del río Malleco. Junto con ordenar cavar los fosos del fuerte, procedió a trazar las calles de la población que se establecería en su contorno. Para mayor seguridad a 10 kilómetros hacia el este, en el lugar llamado Curaco, estableció un fuerte auxiliar, a cargo de una reducida guarnición.

En el intertanto numerosos caciques arribanos se reúnen en Perquenco, lugar designado por Oriele como capital de su reino, para preparar un nuevo levantamiento, disponiendo de 4.000 lanzas.

El día 2 de diciembre se inicia la rebelión. Para hacerle frente el coronel Cornelio Saavedra disponía de 1.900 hombres, distribuidos 800 en Mulchén, Negrete y Nacimiento, al mando del coronel Alejo San Martín; 400 hombres del Regimiento 7° de Línea, en Angol, al mando del coronel Marcos Aurelio Arriagada; y, 700 del teniente coronel Pedro Lagos en los fuertes de Chiguaihue y Collipulli. Además de una línea de fortificaciones en las márgenes del Malleco que partía desde Angol a las cordilleras de Tolhuaca, con las plazas de Huequén, Cancura, Lolenco, Chiguaihue, Marihuán, Collipulli, Perasco y Curaco.

Los mapuches al advertir los preparativos de las fuerzas chilenas y ser informados que sus planes eran conocidos por éstos y que serían duramente castigados, postergaron sus acciones e iniciaron conversaciones de paz.

DE VILLA  
A CIUDAD

A pocos años de su fundación la población de Collipulli había aumentado notoriamente por lo que el 22 de agosto de 1874, al crearse el 12 de marzo de 1887 la provincia de Malleco se designó a Collipulli cabecera del departamento de su nombre y se le otorgó la calidad de ciudad.

Pero antes esta ciudad, en 1880 y 1881, en postreras sublevaciones mapuches debió enfrentar graves situaciones, especialmente cuando los araucanos al ver fracasados intentos de sorprender a los fuertes al sur de Malleco, decidieron cruzar audazmente el río para atacar Collipulli y Curaco, pero la fuerza de ambas plazas y refuerzos llegados de Angol, después de largos combates, rechazaron la ofensiva indígena. En su retirada los mapuches sembraron destrucción y muerte. Finalmente llegó la paz cuando el coronel Gregorio Urrutia llevó a término la campaña de pacificación de La Araucanía.

Collipulli en sus primeros años tuvo la calidad de Gobernación Militar y, el asiento en ella del batallón 3° de Línea. Su comandante era su vez jefe de plaza. Esta guarnición y los fuertes más cercanos constituyeron su seguridad, permitiendo el desarrollo y la prosperidad de sus habitantes y de quienes cultivaban sus campos, que llegaron a convertirse en granero de Chile por su gran producción triguera.



Frontis del nuevo edificio de la población, en la celebración del aniversario de la fundación.

**COMULCO LTDA.  
Y COMERCIAL COLLIPULLI S.A.**

Saludan a la pujante comuna  
de Collipulli al cumplir 120  
años de su fundación

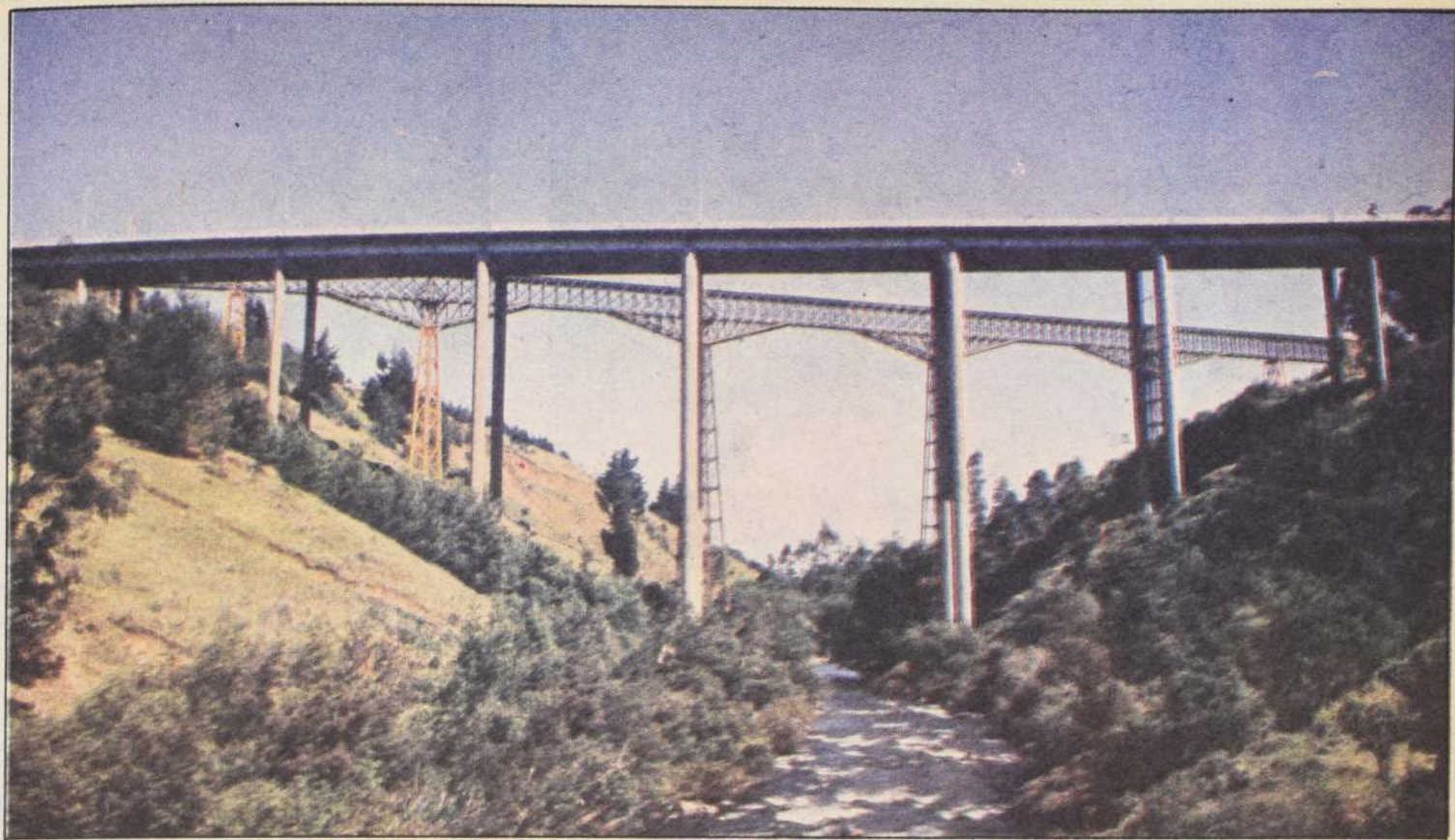
O'CARROL 858 FONO 93-16 CASILLA 26  
COLLIPULLI



# PANTE EN AUCANIA



Inicio de la obra, inaugurado entre los actos de ce-



Los puentes sobre la profunda hondonada del cañón del río Malleco y que forman la "collera" vial más famosa de Chile, muestran todo su esplendor para el disfrute de visitantes y artistas.

## LA MAS FAMOSA COLLERA VIAL DE CHILE: LOS PUENTES DEL MALLECO

Los imponentes viaductos que permiten salvar sin inconvenientes la profunda hondonada del cañón del río Malleco, el casi centenario puente ferroviario y su mucho más joven hermano menor, el carretero, separados por no más de cincuenta metros uno del otro, formando ambos una "collera", la más famosa de Chile, son una atracción para quienes llegan a Collipulli o simplemente son aves de paso, en viajes de turismo o de placer, muchos de los cuales se detienen para disfrutar del maravilloso y natural entorno y grabar en sus cámaras fotográficas lo que es difícil expresar en palabras.

El primero estuvo a punto de convertirse en realidad cuando los ingenieros que estudiaban el trazado que debía tener el ferrocarril hacia el sur, vía tan necesaria para cimentar la Pacificación de la Araucanía, sirviendo de apoyo a los chilenos y extranjeros que ha-

bían llegado a colonizar estas tierras, lo que ocurría en 1872, sostuvieron que el tendido debía seguirse por Angol, hacia Los Sauces y Traiguén y no por Collipulli, porque era necesario evitar la insalvable quebrada del Malleco.

Pero, 10 años más tarde, opinó que era factible la construcción de un viaducto en ese sitio, el ingeniero suizo Gustavo Fluhmann, idea en la que fue apoyado por sus colegas Aurelio Lastarria, Jorge Lyon y Carlos Hillman. Lastarria se encargó de los planos, señalando que debía construirse en acero. El proyecto de ingeniería, concebido por ingenieros chilenos fue enviado a la usina

francesa de Creusot, que contaba entre sus colaboradores a Eiffel, la que se encargó de construir las piezas de acero del viaducto de 347 metros de longitud y de sus torres de sustentación, las que en su parte central alcanzan una altura de 102 metros sobre la parte más profunda de la quebrada.

Los trabajos del viaducto se iniciaron en 1886 y cuatro años más tarde, el 26 de octubre de 1890 era inaugurado por el Presidente José Manuel Balmaceda. Días antes había sido sometido a una prueba de resistencia haciendo cruzar por él un tren con 11 carros y 356 toneladas, que sólo demoró 23 segundos en completar el trayecto entre uno y otro lado de la

profunda quebrada.

Su hermano menor, el puente carretero, obra del ingeniero Mario Milán Riffo, que también tuvo a su cargo entre otros proyectos monumentales el segundo puente carretero sobre el Bío-Bío, curiosamente construido paralelo al ferroviario, también de acero y que bordea los cien años en servicio, fue puesto en servicio en 1972. Aunque su altura es inferior en 24 metros al del Viaducto ferroviario, permitió desde entonces salvar expeditamente la difícil cuesta del Malleco que, por lo empinada de la misma era foco frecuente de graves accidentes, muchos de ellos con trágica pérdida de vidas.

FARMACIA POPULAR

Saluda a la comuna de Collipulli en su 120° aniversario y expresa sus mejores deseos de éxito en las funciones que realiza en bien de la comunidad

45 años al servicio de la comunidad

BULNES N° 253
COLLIPULLI
IX REGION



Esta es parte de la imponente estructura de acero del viaducto ferroviario del Malleco. Las piezas fueron construidas en Francia.

EMPRESA CONSTRUCTORA  
**DOVE** LTDA.  
ANEXO ESTRUCTURAS METALICAS

Saludamos en su aniversario a la prestigiosa comuna de Collipulli, colaborando en su pujante desarrollo

CENTENARIO 0690-FONO 3 6267 TEMUCO





Junto a la Ruta 5 la Municipalidad construyó este amplio y expedito acceso a la ciudad de Collipulli.



Un aspecto de la hermosa plaza Diego Barros Arana principal paseo de esta ciudad.

## Alcalde Jaime Barrueto Ríos

# NO DEMORO EN VESTIR LA CAMISETA DE COLLIPULLI

Pese a que sólo asumió tales funciones el 7 de septiembre pasado, el alcalde de Collipulli, Jaime Barrueto Ríos, supo integrarse rápidamente a todo el quehacer de su comunidad, la que lo ha motivado a trabajar con denuevo y espíritu de sacrificio personal, para llevar a la comuna por la senda del progreso y desarrollo, para mejor beneficio de sus habitantes, de la región y del país.

Antes de ser nominado por el Gobierno para ocupar estas funciones edilicias, durante un año se desempeñó como funcionario administrativo en la Municipalidad de Los Angeles. Para el mejor éxito de la responsabilidad que asumió al aceptar la alcaldía de Collipulli, Jaime Barrueto confía en la experiencia adquirida en sus largos años de desempeño profesional como perito agrícola y el amplio conocimiento que posee sobre el quehacer de la Novena Región de la Araucanía, a la que ha estado ligado por mucho tiempo.

Por lo anterior, sumado a ello su dinamismo, su franca y abierta personalidad que irradia y contagia optimismo, le permitió a la autoridad edilicia integrarse desde el primer momento a la comunidad, haciéndolo sentirse un legítimo collipullano más, dispuesto a llevar adelante las metas que se ha propuesto alcanzar.

Hablando de ello dijo a LA NACIÓN:

"Yo tengo mis metas personales muy claras y, las que estoy desarrollando para mi comuna de adopción— diría dentro de mi modestia— son de gran vuelo.

"Por ejemplo tenemos un proyecto para desarrollar turística-mente las Termas de Pemehue, que tienen importancia para nosotros, pues allí existe, aunque primitivamente, una inversión municipal. Además sus aguas termales son de una calidad excepcional. Están situada a 87 kilómetros al este de Collipulli, a las que se llegan por un camino de

montaña difícil, pero muy hermoso. En este trazado y no lejos de la Ruta 5, se encuentra el Salto Caillín, en el cauce del río Malleco, realmente hermoso, al que también vamos a darle importancia como atracción turística", expresa el alcalde Barrueto Ríos.

Siempre refiriéndose a las termas, donde existen grutas naturales de mucha antigüedad, las que hay que descubrir para permitir el acceso al turista a ellas, la Municipalidad posee allí cabañas de baño y un recinto o cafetería para la atención de los visitantes.

Respecto del camino que lleva a la Termas, pasando por Curaco y Canavaque, que es una hacienda que le da el nombre a este lugar, el alcalde adelantó que, para el presupuesto de 1988 ya se destinaron 80 millones de pesos para el mejoramiento de esta ruta en 15 kilómetros de extensión, ya que el mismo conduce a la precordillera de la comuna, que es una zona forestal y ganadera de extraordinaria importancia, donde poseen grandes plantaciones de pino insigne y renovalos de especies nativas, especialmente raulí, las empresas Forvesa, Forestal Arauco y Mininco. Una de ellas, Forestal Arauco, según expresó Jaime Barrueto ya le hizo llegar un ofrecimiento para obras de mantenimiento de esta ruta de penetración y de aportes para la construcción de algunos nuevos puentes.

Entre otros lugares de atracción turística de Collipulli destacan, por sus imponentes estructuras los gigantes puentes que permiten salvar la profunda quebrada del cajón del río Malleco, en la salida sur de esta ciudad. El más antiguo de ellos, el ferroviario, en octubre de 1988 cumplirá cien años de su inauguración y puesta en servicios, ceremonia que contó con la presencia del entonces malogrado Presidente de la República José Manuel Balmaceda.

En otros aspectos, siempre relacionados con turismo, el alcalde expresa que ya se le autorizó la

construcción de módulos que servirán tanto para oficinas de información como de ventas de artesanía. Esta última, como los trabajos de greda, son muy especiales, ya que los objetos son enteramente hechos a mano. También es importante la cestería y los objetos usados en los rituales mapuches, confeccionados en plata.

### OTROS PROYECTOS

Saliendo del tema anterior el alcalde Jaime Barrueto dice que la Municipalidad tiene proyectada la construcción de dos postas de salud, una en Curaco y la otra en Villa Esperanza; la ampliación de la escuela en el sector Canadá, para ir mejorando el área que dará el camino turístico a Pemehue y donde existe un internado rural muy bien mantenido el que se proyecta ir ampliando; la construcción de viviendas para profesores en varios sectores rurales (Quirque, El Avellano, Santa Julia, Lanco); una multicancha en la Escuela F-98, en Collipulli; la habilitación completa de la Biblioteca Municipal, que fue inaugurada el domingo 22 de noviembre recién pasado; ampliación del Liceo Mixto C-107, de reciente construcción, obra que implica adicionarle un internado para ochenta estudiantes de ambos sexos, que llegan a él, en su mayoría de sectores rurales apartados; ampliación de dependencias del gimnasio fiscal.

También el jefe comunal menciona que ya se tiene en iniciación la extensión en 345 metros de la red de alcantarillado. En relación a electrificación rural dice que acaba de inaugurar una nueva línea y que se amplió el suministro a los sectores de Esperanza y Mininco. También en esta última se inauguró el servicio de agua potable.

Destacó el alcalde la inauguración, el viernes 20 de noviembre, de la tercera etapa de la población Manuel Jesús Jiménez, con 52

TEXTOS: JULIO ARROYO KUHN  
FOTOS: CESAR ARROYO MUÑOZ

nuevas viviendas, 22 de ellas adjudicadas a postulantes SERVIU y las restantes que fueron ocupadas por otras tantas familias llegadas aquí dentro del programa de desconcentración del Área Metropolitana y, el sábado 22 igual cere-

monia en la recién construida rotonda de acceso a la ciudad y sus luminarias, actos que fueron considerados en el programa con que Collipulli celebró los 120 años de su fundación.



Alcalde Jaime Barrueto Ríos que con optimismo le ha estado dando impulso a los collipullanos para trabajar por el progreso de su ciudad y de la comuna.



En un mensaje que conmemora el Día Mundial de la Paz

# El Papa pide a todos los estados garantizar la libertad religiosa

CIUDAD DEL VATICANO, 15 (Reuter).— El Papa Juan Pablo II pidió hoy a todos los estados garantizar la libertad religiosa, diciendo que era intolerable que millones de personas aún son perseguidas por sus convicciones religiosas. En un mensaje que conmemora el Día Mundial de la Paz el primero de enero, el Pontífice manifestó que la libertad religiosa era un hito de los derechos humanos y que cada violación, ya sea abierta u oculta, ocasionaba daños fundamentales a la causa de la paz. El Papa, nacido en Polonia, no mencionó ningún país en su mensaje de 13 páginas, dirigido a los líderes de todas las na-

ciones y a los jefes de las organizaciones internacionales. Pero realizó varias referencias al acuerdo de seguridad europeo de Helsinki sobre los derechos humanos. El acuerdo fue firmado por la Unión Soviética y otros estados del Este, pero el Vaticano ha expresado que los derechos religiosos están allí aún restringidos.

El Pontífice manifestó que ningún Estado puede reclamar autoridad sobre las creencias religiosas de un individuo, ni establecerse como un sustituto de la conciencia de sus ciudadanos.

Al evocar un discurso pronunciado en 1978 por el difunto

Papa Paulo VI, el Pontífice dijo: "Cómo puede un Estado pedir confianza total y colaboración cuando... se proclama ateísta y cuando, dentro de un cierto marco, declara su respeto por la creencia de los individuos, pero de hecho adopta una actitud opuesta a la fe por parte de sus ciudadanos".

El Papa manifestó que casi 40 años después de la Declaración de los Derechos Humanos, millones aún sufren por sus convicciones religiosas, algunas veces mediante persecución y legislación opresiva, pero muchas veces a través de lo que llamó formas sutiles de discriminación.

"Este estado de asuntos, en sí mismo intolerable, es un mal presagio para la paz", dijo.

Al calificar la libertad religiosa como un punto de referencia para otros derechos humanos fundamentales, el Papa dijo que la profesión de una convicción religiosa individual o comunitaria debe ser reconocida y confirmada por la ley civil como un derecho personal e inalienable para poder ser salvaguardado de cualquier tipo de coerción por parte de individuos, grupos sociales o cualquier poder humano.

El Pontífice dijo que había varios países en los cuales leyes o prácticas administrativas limitaban o anulaban derechos para los grupos religiosos que eran formalmente reconocidos por sus constituciones.



El paraguas de una mujer es destruido a consecuencia de los fuertes vientos mientras ella y otra persona cruzan una calle en el centro de San Luis, Estados Unidos; durante una fuerte tormenta de nieve que cayó en la zona y dejó más de un metro y medio de nieve en la ciudad y sus alrededores. (Reuter).

## 3 muertos deja choque palestino-israelí en Gaza

GAZA, 15 (Reuter).— El Ejército israelí mató hoy a tres manifestantes palestinos en la franja de Gaza, en el séptimo día consecutivo de disturbios.

Un vocero del Ejército dijo que dos palestinos fueron muertos en desórdenes en un campo de refugiados y en un poblado. Fuentes de las Naciones Unidas señalaron que otro palestino murió en una manifestación en la puerta del hospital Shifa.

El saldo de los enfrentamientos entre tropas israelíes y palestinos es de por lo menos 11

muertos y más de 100 heridos desde que comenzaron las manifestaciones en la franja de Gaza y la margen occidental del Jordán el miércoles pasado.

El Ministro de Defensa Yitzhak Rabin dijo a la radio israelí: "Seguiremos usando todos los medios dentro de los límites de nuestras leyes para mantener la ley y el orden y combatir al terrorismo".

Washington mostró preocupación por el uso de "excesiva violencia" para contener a los manifestantes.

Quiere ser presidente de EE.UU.

## Hart vuelve a postular

CONCORD, Estados Unidos, 15 (UPI).— Gary Hart, quien lidera la campaña presidencial demócrata en medio de informes que lo relacionaban a una victoria de Florida, anunció hoy que regresará a la carrera presidencial.

"Tengo un sentido de nuevas direcciones y nuevas ideas que nuestro país necesita", dijo Hart frente al edificio de la legislatura del Estado de New Hampshire.

Hart dijo que "no hay que apenarse por perder, sólo por renunciar".

"He decidido reanudar mi campaña política para dejar que el pueblo decida", dijo Hart al añadir, "dejemos que la gente decida. Estoy de regreso a la carrera".

Hart agregó que "el regresar a la carrera es lo más difícil que jamás haya hecho y créanme, no es fácil".

## FERIAS REGIONALES DE CURICO S.A.

"En Liquidación"

NOTA Nº 19 : TRANSACCIONES DE ACCIONES

a) Transacciones de acciones de accionistas mayoritarios

	1986		1985	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Daniel Victor Vodanovic Pérez	11.788.087		-0-	-0-
José Gregorio Argomedo García		11.788.087	-0-	-0-
Juan José Pérez-Cotapos Arteaga	-0-	-0-	19.287	3.000.000
Bondaj Corporation S.A.	-0-	-0-	3.000.000	-0-

b) Aparte de las operaciones que se informa, no hubo otras transacciones de acciones efectuadas por liquidadores, inspectores de cuentas o de otros accionistas mayoritarios.

NOTA Nº 20 : HECHOS POSTERIORES

Hasta la fecha de preparación de los presentes estados financieros, no se han producido hechos posteriores de importancia que pudieran afectar significativamente la interpretación de los mismos y a la situación patrimonial de la Sociedad, entre el 31 de Diciembre de 1986 y el 24 de Febrero de 1987.

### OPINION DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A LOS SEÑORES INTEGRANTES DE LA COMISION LIQUIDADORA DE FERIAS REGIONALES DE CURICO S.A. "En Liquidación"

- Hemos examinado los balances generales de Ferias Regionales de Curicó S.A. "En Liquidación" al 31 de Diciembre de 1986 y 1985 y sus correspondientes estados de resultados por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario para las circunstancias.
- Como se explica en Nota Nº 2 a los estados financieros, la Junta General Extraordinaria de Accionistas de fechas 12 de Noviembre de 1981 acordó disolver anticipadamente la Sociedad, debido a lo cual no han sido aplicables los principios de contabilidad generalmente aceptados y normas de la Superintendencia de Valores y Seguros para empresas en operaciones; en consecuencia los estados financieros de Ferias Regionales de Curicó S.A. "En Liquidación" han sido preparados sobre la base de principios contables aplicables a una empresa en liquidación.
- Como se indica en Nota Nº 15, b), el Banco Unido de Fomento en liquidación entabló juicio solicitando la anulación de una dación en pago, solicitando que se ordene a Ferias Regionales de Curicó S.A. "En Liquidación" pagarle la suma de US\$ 1.290.000, además de US\$ 200.000.
- En nuestra opinión, sujeto a los efectos, si los hubiera, que pudiera tener el fallo del juicio mencionado en el párrafo 3, los estados financieros mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Ferias Regionales de Curicó S.A. "En Liquidación" al 31 de Diciembre de 1986 y 1985, y los resultados de sus operaciones por años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad para empresas en liquidación, aplicados sobre bases uniformes.

Bakovic & Balic Ernst & Whinney

FERNANDO BRAUN REBOLLEDO

Santiago, Febrero 24 de 1987.



Destacó Harry Barnes en Talca

## "La empresa privada es elemento clave en un sistema democrático"

TALCA (por Hernán Cisternas).— El rol de la Empresa Privada como factor esencial de desarrollo de una democracia estable se analizó ayer en esta ciudad durante un foro organizado por la Cámara de la Producción y el Comercio de Concepción y el Centro Internacional para la empresa privada. Junto a los panelistas se ubicó en la presidencia el embajador de Estados Unidos, Harry Barnes, quien no intervino en las sesiones públicas, limitándose a dialogar con los participantes en los intervalos de descanso.

En breves declaraciones a la prensa, Harry Barnes calificó a la empresa privada como elemento clave en un sistema democrático por fortalecer el papel del individuo. Expresó que los empresarios chilenos están pensando en el rol que a ellos les corresponde. Manifestó que la privatización de empresas constituye un paso positivo y una posibilidad de dar oportunidades más amplias a la empresa privada, excusándose al no responder consultas sobre aspectos contingentes.

El foro consideró exposiciones de Ricardo Claro Valdés, Sergio Diez Urzúa y Andrés Passicot Callier. En la tarde hubo trabajo de comisiones, mesas redondas y elaboración de conclusiones.

Ricardo Claro expuso sobre la empresa privada y su influencia en el contexto social en que se desenvuelve; Sergio Diez, sobre el desarrollo del sector privado dentro de los diferentes esquemas políticos en nuestro país como sustento de una democracia estable y Andrés Passicot sobre desarrollo, influencia y aportes del sector privado en los diferentes esquemas económicos que ha vivido Chile.

### DEFENDER LA EMPRESA PRIVADA

El abogado Ricardo Claro Valdés señaló al inaugurar el foro que defender la empresa privada es defender la economía libre, que calificó como la que mejor asegura la existencia de una democracia estable.

Ricardo Claro enumeró una serie de deberes del empresario en ese contexto, destacando entre éstos el de ser creativo y emprendedor, sin miedo frente al riesgo, ser eficiente y orientado a obtener utilidades, asumir sus deberes frente a los consumidores, con los trabajadores y con el capital, el que es preciso reinvertir para crecer como empresa y colaborar con el desarrollo del país. Asimismo consideró fundamental ser actual en materia de tecnología, participar en el desarrollo integral de la sociedad y asumir los deberes frente al estado, cumpliendo con interpretaciones válidas de la ley cuando se trate de pagar tributos.

Manifestó que todos los deberes enumerados deben cumplirse pensando en el hombre como su conductor.

Indicó que así como debe defenderse el principio de subsidiariedad, también debe ser el de solidaridad. Resaltó el rol que le corresponde a la empresa para cumplir con lo social y con su labor de instrumento del bien común.

### RESPONSABILIDAD POLITICA

El ex embajador Sergio Diez Urzúa al participar ayer en el foro realizado en Talca se refirió a la empresa como sustento de una democracia estable, indicó que no se trata de una democra-

cia partidista, donde los mandantes tienen que cumplir órdenes de partidos — como ocurrió en Chile — sino de una democracia electoral que tiene con considerar a los partidos políticos en su justa medida, base en la libertad, entendiendo ésta no sólo como la libertad electoral sino la integral, que abarque lo político, social y económico.

Indicó que dicha libertad debe garantizar la igualdad y defender un sistema democrático basado en el derecho de propiedad, sin la cual no hay libertad verdadera. "Toda ambigüedad en la propiedad es ambigüedad en la libertad", expresó Diez.

Manifestó que la defensa de la iniciativa privada no debe avergonzar a nadie, porque se trata de una facultad de los gobernados más que de los gobernantes.

Señaló que para la estabilidad democrática debe establecerse una base económica y social con un sentido de solidaridad, donde la propia empresa tiene la obligación de crecer. Manifestó que ésta tiene una responsabilidad política porque la empresa constituye un grupo de presión importante y legítimo, al igual que un gran número de organismos intermedios que pueden usar ese medio, que no corresponde sólo a los partidos políticos.

Para el sector público y pensionados

## Oficializada ley que concede aguinaldo navideño

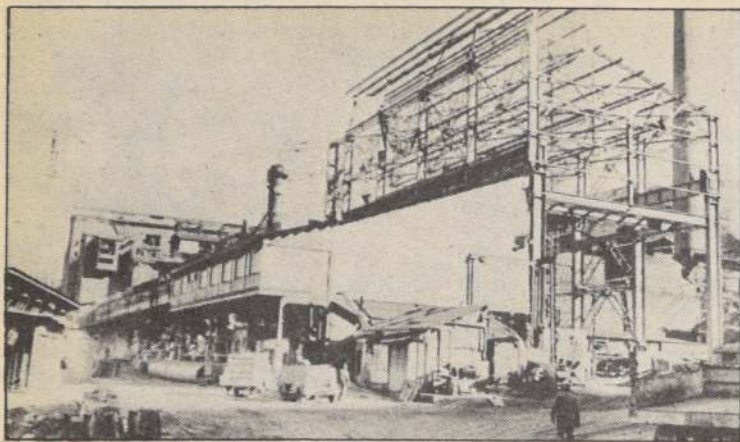
Ayer apareció publicada en el Diario Oficial la ley que concede un aguinaldo navideño de cinco mil pesos a todos los trabajadores del sector público, que desempeñan cargos de planta o contrata, así como a las personas contratadas a honorarios asimilados a un grado de la escala de remuneraciones respectivas.

En su artículo segundo la ley establece que también los pensionados de las cajas de pensiones, del Servicio de Seguro Social y de las mutualidades de empleadores, recibirán el aguinaldo de Navidad de cinco mil pesos, por cada persona por la cual perciban asignación familiar o maternal.

El texto legal explica, asimismo, que el aguinaldo corresponde al sector público (hasta \$ 5.000), también beneficiará al personal de las universidades y demás entidades de educación superior que reciben aporte fiscal directo del Ministerio de Educación, además del personal de "la Administración del Estado que se haya traspasado a las municipalidades, siempre que cumplan con los requisitos establecidos en esa disposición".

En lo que respecta a aquellas personas adscritas, programadas o de cesantía, finalizadas con cargo a un ítem de la Ley de Presupuestos vigentes "por una sola vez y de cargo fiscal, en calidad de aguinaldo de Navidad, tendrán derecho a percibir un subsidio adicional de mil pesos".

En su artículo quinto la ley establece que los aguinaldos concedidos, tanto al sector público como al personal dependiente del Ministerio de Educación y las municipalidades, así como los beneficiarios de pensiones asistenciales, serán de cargo del Fisco.



Harry Barnes destacó el importante papel de la empresa privada.

### SITIOS ERIAZOS EN BALNEARIO LA HERRADURA Y QUILPUE. PROPIEDADES PARA USO COMERCIAL E INDUSTRIAL EN QUILLOTA, SANTIAGO Y PENCO. PREDIOS AGRICOLAS EN MAIPU, BULNES Y PUERTO OCTAY.

El Banco del Estado de Chile llama a licitación para la venta de las siguientes propiedades de su dominio, sin valores mínimos y con amplias facilidades de pago.

Licitación a efectuarse el 21 de Diciembre de 1987 a las 16 horas.

	Superficies Terreno	Aproximadas Construidas
1) Coquimbo, sitio eriazos, Lote N° 6 del plano de loteo denominado Guayaacán, aproximadamente a 1.000 mts. del Balneario "La Herradura".	57.250 m <sup>2</sup>	
2) Quilpué, sitio eriazos, Colombia N° 510, sector El Belloto.	27.762 m <sup>2</sup>	
3) Quillota, local comercial N° 32 del Edificio "Quillota Centro", calle O'Higgins N° 150.		16 m <sup>2</sup>
4) Santiago, estacionamiento N° 99 del Edificio "Triángulo Marcoleta - Paraguay - Lira", calle Marcoleta N° 350.		13 m <sup>2</sup>
5) Santiago, estacionamientos N°s 443, 444, 445, 446, 447 y 448 del Edificio "Casablanca", calle Miraflores N° 419.		124 m <sup>2</sup>
6) Santiago, Oficina N° 801 del Edificio de calle Huérfanos N°s 1117 - 1147.		181 m <sup>2</sup>
7) Santiago, estacionamiento, N° 510-A del Edificio "Merced", calle Miraflores N° 350.		94 m <sup>2</sup>
8) Santiago, industrial, Avda. San Joaquín, hoy Avda. Carlos Valdovinos N° 3525.	8.494 m <sup>2</sup>	3.635 m <sup>2</sup>
9) Santiago, Providencia, local comercial N° 1, Padre Mariano N°s 115 al 135.		181 m <sup>2</sup>
10) Santiago, Providencia, local comercial N° 3, Padre Mariano N°s 115 al 135.		94 m <sup>2</sup>
11) Penco, comercial, Lote N° 4-a, Roberto Ovalle N° 113.	837 m <sup>2</sup>	409 m <sup>2</sup>
12) Santiago, Maipo, Parcela N° 2 del plano de división del Fundo Santa Lorenza, constituido por la Hija N° 3 del antiguo Fundo La Encañada.	15,55 Hás.	
13) Bulnes, Comuna de Quillón, Hija N° 2 del Fundo Cayumanqui.	156,00 Hás.	
14) Puerto Octay, predio "El Mirador" (bases en Oficina del Banco en Osorno).	398,00 Hás.	80 m <sup>2</sup>

#### Bases y especificaciones técnicas de las propiedades:

En las Oficinas del Banco del Estado de Chile donde están ubicadas las propiedades y, en Santiago, en la Comisión Venta de Activos, Galería Antonio Varas N° 1190, oficina 702, piso 7º, (entrada por calle Morandé N° 25) de lunes a viernes de 9 a 14 horas.

Derechos de inscripción: \$ 500.-

Ofertas y fecha de la Licitación:

Las ofertas, ajustadas a las condiciones que establecen las bases, deberán entregarse en la Gerencia General de Administración del Banco del Estado de Chile, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1111, piso 4º, Santiago, antes de las 16 horas del día 21 de Diciembre de 1987, fecha de cierre de esta licitación.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

### SOLICITUD DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

Los suscritos Luis Alfredo Flores Poblete RUT. 3.327.031-3 y Agustín Joaquín Molino Chiorrini, RUT. 3.834.843-4 domiciliados ambos en el predio La Herradura de Caburga, solicita al Sr. Director General de Aguas la constitución de los siguientes derechos de aprovechamiento de aguas de carácter consuntivo, de ejercicio permanente y continuo:

1) Por 20 lts/seg. sobre la vertiente sin nombre afluente izquierdo de la quebrada que intersecta el camino a Renahue a 1,8 km. desde el cruce de éste con el camino Caburga-Paillico. La vertiente en cuestión converge a la quebrada en un punto ubicado a aproximadamente 1,0 km. aguas arriba de la intersección de la quebrada con el camino a Renahue.

Las aguas serán captadas gravitacionalmente en un punto localizado aproximadamente a 0,5 km. aguas arriba de la confluencia de la vertiente con la quebrada anteriormente identificada.

2) Por 30 lts/seg. sobre una vertiente sin nombre afluente izquierdo de la quebrada identificada en el punto anterior, en un punto ubicado a 1,3 km. aguas arriba de la intersección de la quebrada con el camino.

Las aguas serán captadas gravitacionalmente en un punto localizado aproximadamente a 0,3 km. aguas arriba de la confluencia de la vertiente con la quebrada, Comuna de Pucón, provincia de Malleco, IX Región.

LUIS ALFREDO FLORES POBLETE  
RUT. 3.327.031-3

AGUSTIN J. MOLFINO CH.  
RUT. 3.834.843-4



Afirmó su presidente, Alan J. Brody

## "COMEX es contrario a toda medida de tipo proteccionista"

Centro de transacciones bursátiles con sede en Nueva York realiza operaciones en diversos metales, entre ellos el cobre

El presidente del Commodity Merchants Exchange de Nueva York (COMEX), Alan J. Brody, afirmó ayer que esa entidad "continuará luchando contra el establecimiento de aranceles o cuotas que se pretendan imponer a la importación de cobre en Estados Unidos".

El alto ejecutivo manifestó que el "COMEX está a favor del libre mercado mundial y es por ello que adoptamos una posición de esta naturaleza".

Brody efectuó ayer una presentación de más de dos horas en las oficinas centrales de la Corporación Nacional del

Cobre, Codelco, ante medio centenar de expertos y profesionales, a quienes explicó en detalle la forma en que opera el COMEX en Estados Unidos, tanto con el cobre, el oro, la plata y otros metales.

El COMEX —creado en 1933— es un centro de transacciones bursátiles, cuyo principal objetivo es ofrecer un mecanismo de comercialización en contratos de futuro organizado y libre de distorsiones, dejando al mercado actual libremente según la oferta y la demanda.

A este mercado tiene acceso "toda persona natural o jurídica

ca a través de un broker autorizado por el Comité del COMEX y el Chicago Board of Trade y se realizan operaciones en diversos metales, tales como cobre, plomo, zinc, estaño y oro, además de caucho y cuero.

Dijo que las transacciones en este mercado se realizan al igual que las operaciones del London Metal Exchange por el encuentro de la oferta y demanda a viva voz en una rueda pública realizado en un recinto o anillo destinado a este propósito.

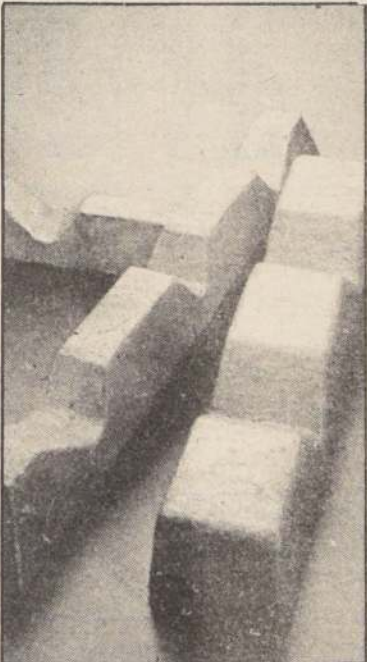
Explicó que el COMEX está constituido por un mil 031 miembros, entre ellos corredores y representantes de actividades relacionadas con la producción, manufactura, entidades financieras de los productos que se transen en él. La conducción del COMEX está a cargo de un directorio formado por 25 miembros, los cuales, a su vez, están divididos en cinco grupos que representan las actividades relacionadas con los metales.

El volumen de transacciones en cobre (compras y ventas a futuro) realizadas en este mercado durante el año 1986 ascendió a unas 21 millones 230 mil 500 toneladas métricas.

Alan Brody recordó que hace algún tiempo, debido a la caída en el precio del cobre, se produjeron bajas de rentabilidad para algunos proyectos, lo que significó el cierre de varios yacimientos.

Ante esta situación, la industria norteamericana solicitó a la Comisión Internacional de Comercio que solicitara al Presidente Reagan la adopción de medidas proteccionistas como la fijación de cuotas de importación o el aumento de aranceles.

Brody recordó que en esa oportunidad, el COMEX actuó ante sus propios usuarios y otras organizaciones para que no se llevaran a efecto las medidas anunciadas.



El COMEX es un "valioso instrumento" para las transacciones de cobre.



"Estamos a favor de los mercados libres y en contra de medidas proteccionistas", señaló el presidente de COMEX, Alan Brody.

C.T.I.

### COMPANÍA TECNO INDUSTRIAL S.A.

Sociedad Anónima Abierta  
(Inscrita en el Registro de Valores con el N° 010)

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, Alberto Llona 901, Maipú, el día lunes 28 de diciembre de 1987, a las 11.30 horas, con el objeto de tratar las siguientes materias:

1. Aumento de capital social, mediante la capitalización de reservas constituidas al 31 de diciembre de 1986.

2. Absorción parcial de las pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores, con cargo al capital social.

Para los efectos antes indicados, se reemplazará el artículo 4° de los estatutos, y se agregará a los mismos un artículo 2° transitorio nuevo.

3.— Tomar todos los acuerdos que sean necesarios para el cumplimiento de lo aprobado por la Junta en relación con las materias señaladas precedentemente.

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el 5° día hábil anterior a la fecha fijada para su celebración.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta, al inicio de la reunión.

GERENTE GENERAL

Por un monto de US\$ 21.500.000

## Otorgan garantía estatal a operación de crédito ENDESA

### INTERES ANUAL

En cuanto a la tasa de interés, el decreto del Ministerio de Hacienda indica que ésta será anual, variable igual a 0,5% sobre el "costo de Préstamos Calificados, determinada semestralmente por el BIRF, aplicada sobre los montos utilizados y pendientes de pago y pagadero semestralmente los días 1° de marzo y 1° de septiembre, a partir de la fecha en que el contrato haya sido firmado".

Añade que la comisión de compromiso será del 0,75% anual sobre el saldo no desembolsado del préstamo, pagadera semestralmente.

El decreto explica asimismo que ENDESA deberá pagar al Fisco, por concepto de comisión de garantía estatal, las sumas en pesos que resulten de la aplicación de un uno por ciento "sobre el monto del capital garantizado conforme a este decreto, y un 0,5 por ciento anual sobre la deuda insoluble correspondiente a dicho capital".

Asciende a US\$ 43.400 millones

## Déficit record de cuenta corriente norteamericana

WASHINGTON, 15 (REUTERS).— La cuenta corriente, la principal medida del desempeño comercial de los Estados Unidos, sufrió un déficit record de 43.400 millones de dólares en el tercer trimestre, informó hoy el Departamento de Comercio.

Esta fue la última serie de datos en mostrar que los Estados Unidos continúan experimentando desequilibrios con sus socios comerciales a pesar de una sustancial reducción en el valor del dólar.

La semana pasada el gobierno informó que los Estados Unidos tenían un déficit record en el comercio de mercaderías de 17.630 millones de dólares para octubre, un asombroso 25 por ciento de incremento sobre el mes previo.

### DAE DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PRIVADA N° 182 - 23.XII.87 A LAS 11:00 HRS.  
POR: RELOJES CONTROL (10-15 UNDS.)  
PARA: STOCK DAE.

PROPUESTA PRIVADA N° 183 - 23.XII.87 A LAS 11:00 HRS.  
POR: TOALLA DE PAPEL (10.000-20.000 ROLLOS)  
PARA: STOCK DAE

PROPUESTA PRIVADA N° 184 - 23.XII.87 A LAS 11:00 HRS.  
POR: TINTA PARA MIMEOGRAFOS GESTETNER (2.000-3.000 POMOS)  
PARA: STOCK DAE.

PROPUESTA PRIVADA N° 185 - 23.XII.87 A LAS 11:00 HRS.  
POR: CARPETAS CLASE "A" PARA ARCHIVAR PAPELES (200.000-300.000).  
PARA: STOCK DAE

PROPUESTA PRIVADA N° 186 - 29.XII.87 A LAS 11:00 HRS.  
POR: TOALLAS PARA MANO (3.000-5.000)  
PARA: STOCK DAE

PROPUESTA PRIVADA N° 187 - 23.XII.87 A LAS 11:00 HRS.  
POR: PAPEL ENVOLVER DELGADO (200-300 RESMAS)  
PARA: STOCK DAE.

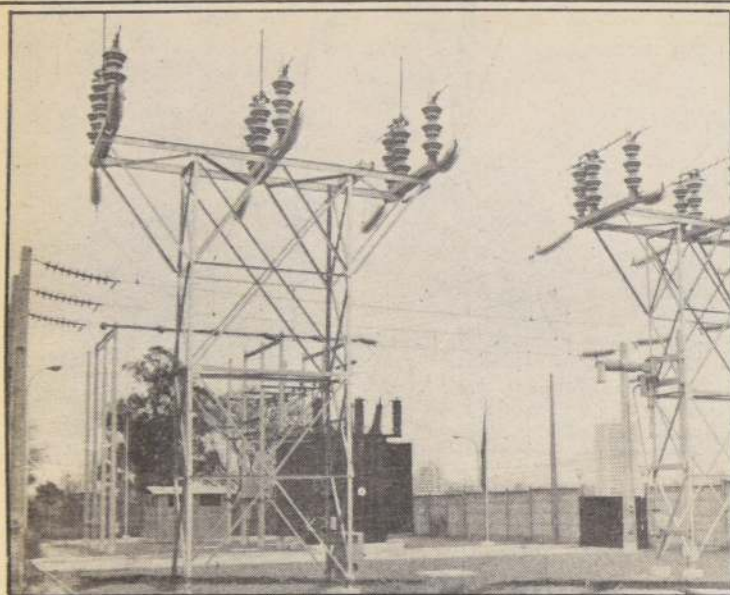
BASES Y ANTECEDENTES de las propuestas pueden retirarse en AMUNATEGUI 66, Of. 42 de 9.00 a 14.00 Hrs.

EL DIRECTOR



Junta de Accionistas aprobó reformas de estatutos

## Chilectra V Región amplía giro de sus actividades productivas



Buenos resultados obtuvo Chilectra V Región durante el último año, según destacó ayer en la Junta de Accionistas de esa compañía.

VALPARAISO.— En la Cámara de Comercio de Valparaíso, se realizó ayer la Junta General Extraordinaria de Accionistas de Chilectra V Región, que aprobó la reforma de los estatutos sociales de la empresa a fin de ampliar su objetivo social, diversificando las inversiones, así como "materias de la más alta trascendencia y relevancia para la compañía y, por ende, para sus accionistas, considerando la proyección que significará para el futuro", como fue señalada en su discurso por el presidente del

directorio, Pedro Larrondo Jara.

Al acto concurrieron más de 80 accionistas que representaban 3.190.906 acciones equivalentes al 89,4 por ciento de Los títulos suscritos.

El presidente del directorio agregó que "esta es la primera junta de accionistas que se realiza luego de concretarse, en el curso el presente año, la transferencia del ciento por ciento de las acciones de la compañía al sector privado, mediante su adquisición, al contado, en un

mercado abierto y transparente".

Agregó que "parece pertinente hacer notar que la situación actual de la empresa es de gran solidez y de incremento en su eficiencia, lo que nos asegura durante el ejercicio del presente año, resultados más satisfactorios que el año anterior, todo ello como producto de un esfuerzo permanente de la administración en todas las áreas de operación."

### PRINCIPALES CAMBIOS

La Junta de Accionistas aprobó específicamente la modificación del objeto social de la compañía, ampliándolo a los rubros generación, telecomunicaciones y, minería, pesca, alimentos, inmobiliario, agroindustrial y transporte. Concurrieron a la aprobación 7 de las 9 AFP que mantienen acciones en la empresa. Se opusieron AFP Invierta y Concoridia.

Se estableció en los estatutos que la compañía deberá invertir en las actividades relacionadas con la distribución y generación eléctrica, que constituyen el objeto principal de la empresa, a lo menos el 60 por ciento de su activo.

A su vez, la inversión en cualesquiera de los otros rubros a que se refiere la letra C) del artículo cuarto de los estatutos, debe significar que necesariamente la sociedad adquiere o asuma el carácter de matriz de todas y cada una de las empresas que Chilquinta cree, forme o participe en dichos rubros o áreas; a excepción que se trate de inversiones en acciones que se consideren "acciones registradas que tienen transacción bursátil".

## LA BOLSA

### RESUMEN DE ACCIONES TRANSADAS

ACCIONES	UNIDADES	TOTAL TRANSADO (\$)	MEDIO	PRECIOS (\$)	CIERRE	VARIACION DIARIA (%)	RENTAB. % AÑO 87	PRESEN % AÑO 87
ANDINA	1.000	14.500	14,50	14,50	N	0,00	+ 124,79	65,80
CAP	163.428	23.206.206	142,00	142,00	T	+ 0,71	+ 52,76	100,00
CAROLINA	2.000	30.000	15,00	15,00	N	0,00	+ 14,73	84,81
CARTONES	27.611	10.271.292	372,00	372,00	T	+ 0,34	+ 14,58	100,00
CCT	3.357	1.208.520	360,00	360,00	T	+ 1,41	+ 18,49	79,75
CEMENTOS	320	72.960	228,00	228,00	T	0,00	+ 69,51	74,60
CERVEZAS	12.329	665.047	53,94	54,00	T	+ 0,93	ESP	98,73
CHILE-B	424.478	968.845	2,28	2,28	T	- 0,87	- 17,83	63,29
CHILGENER	21.013	12.397.670	590,00	590,00	T	- 0,84	- 5,82	100,00
CHILMETRO	387.277	50.346.010	130,00	130,00	T	0,00	+ 64,19	100,00
CHILQUINTA	722	1.146.760	1.588,31	1.600,00	T	+ 2,56	+ 71,14	83,54
COLOSO	31.006	4.433.858	143,00	143,00	T	0,00	+ 104,57	98,73
(A-B-C)								
CONATEL	153	42.075	275,00	275,00	T	- 8,33	+ 57,13	—
COPEC	160.338	21.173.850	132,06	133,50	T	+ 2,69	+ 67,61	100,00
COUNTRY	7	43.750	6.250,00	6.250,00	T	- 10,71	- 43,18	—
CREDITO-A	30.000	450.000	15,00	15,00	T	0,00	+ 113,68	—
CTI	382.979	253.551	0,66	0,66	T	- 1,49	- 35,23	97,05
ELECTRICID	97.907	5.189.071	53,00	53,00	T	0,00	+ 15,70	94,51
EMELSA-A	6.000	498.000	83,00	83,00	T	- 2,35	+ 1,23	—
ENDESA	174.559	2.531.106	14,50	14,50	T	0,00	- 18,13	83,97
ENTEL	2.330	916.855	393,50	393,50	T	0,00	+ 59,96	99,58
EPERVA-A	4.378	1.211.018	276,61	277,00	T	+ 0,18	+ 61,41	98,31
ESPAÑOL-B	440	200.200	455,00	455,00	T	+ 1,11	+ 19,42	44,70
GAS STGO	19.450	1.191.888	61,28	61,00	T	+ 1,67	- 1,22	79,75
IANSA	1.812.400	4.447.104	2,45	2,50	T	+ 2,04	+ 77,10	99,16
INDO-A	127.769	17.758.290	138,99	139,00	T	+ 0,36	+ 67,65	99,16
INDUGAS	39.482	114.498	2,90	2,90	T	0,00	+ 70,70	62,40
INDUS	13.500.570	1.722.074	0,13	0,12	T	- 7,69	+ 41,84	100,00
INFORSA	92.954	790.109	8,50	8,50	T	0,00	- 74,36	89,87
IQUIQUE	362	10.136	28,00	33,00	N	0,00	+ 174,85	67,00
LABCHILE	480.614	3.989.096	8,30	8,30	T	0,00	+ 28,89	97,05
LUCCHETTI	30.902	265.889	8,60	8,60	T	0,00	- 23,52	70,89
MADECO	5.970	2.447.700	410,00	410,00	T	+ 1,23	+ 17,75	89,45
MADERAS	40.000	520.000	13,00	13,00	T	- 7,14	+ 18,29	83,10
MARINSA	48.893	518.266	10,60	10,60	T	0,00	+ 17,01	84,39
MELON	2.120	10.600	5,00	5,00	N	0,00	+ 58,84	51,48
MINERA	250	47.500	190,00	190,00	T	0,00	+ 24,85	71,30
POLO	4	320.000	80.000,00	80.000,00	T	0,00	+ 31,15	34,50
PROFOR	62.688	7.961.376	127,00	127,00	T	0,00	+ 1,78	87,27
SANTIAGO-B	100.000	95.000	0,95	0,95	TOD	- 5,00	- 50,50	35,00
SCHWAGER	129.317	691.161	5,34	5,33	T	- 0,37	+ 19,10	81,01
SIPSA	26.790	3.281.085	122,47	123,00	T	+ 2,50	+ 16,41	47,68
SOCOESA-B	1.461.150	107.281	0,07	0,07	T	- 12,50	ESP	85,23
SOQUIMICH	27.745	8.944.730	322,39	323,00	TOD	+ 0,31	+ 84,26	100,00
TELEFONOS (A-B)	105.942	17.287.192	163,18	165,00	T	+ 1,23	+ 74,77	100,00
VAPORES	26.268	672.651	25,61	25,75	T	+ 0,98	+ 12,73	91,14
VICONTO	156.264	648.496	4,15	4,15	T	0,00	+ 171,49	56,12

Total Acciones	\$	211.113.266
Total Renta Fija	\$	650.340.169
Total Intermediación Financiera	\$	3.696.460.041
Total General Transado	\$	4.557.913.476

I = Acción componente del Índice de Precios Selectivo de Acciones, conformado por las 40 acciones de mayor presencia bursátil.  
Rentab. % = Es el mayor valor de la inversión en una acción en el período señalado, suponiendo que se adquiere al principio del período y se

vende al final, considerando las emisiones de pago, la reinversión de dividendos y repartos y la variación del precio en el período.  
ESP = Sociedad en situación especial. (Patrimonio negativo y o en cesación de pagos y o en liquidación.)

Presen % = Número de días que registraron transacciones expresado como porcentaje del número de días hábiles bursátiles del año 1987. (Considera aquellas presencias cuyo valor es igual o superior al 10%).

	INDICE DIA 15-12-87	DIA ANTERIOR	VARIACION (%) RESPECTO A:	30-12-86
IGPA	327,26	+ 0,56	+ 0,74	+ 2,44
IPSA	144,36	+ 0,53	+ 0,67	+ 2,55

Noviembre	IPC	1,9%
Noviembre	UNIDAD TRIBUTARIA	\$ 6.880
Noviembre	UNIDAD REAJUSTABLE	\$ 37,5
Noviembre	PRECIO DEL COBRE	132,306 ctvs. US
Ayer		



# Hípica

## Clásico "República Popular China" Fructuosa va tras una nueva victoria

El clásico "República Popular China" es el principal atractivo de la programación de hoy en la pista del Club Hípico. El evento es un reglamentario de 1.600 metros reservado en exclusiva a las hembras.

La prueba se largará a las 16.35 horas y motivó la anotación de seis mayores y una treintena de jinetes en busca de una recompensa de 715 mil pesos.

Brumosa, 60, Fernando Díaz. Finalizó cuarto de Iberio en 1.800 metros y antes fue quinta de Fructuosa. Retorna en gran postura. No hay que desestimarse.

Fructuosa, 60, Roberto Pérez. Recupero su sitio privilegiado al ganar por tres cuartos de cuerpo a Spezia en estelar de 1.600 metros. Nuestra favorita.

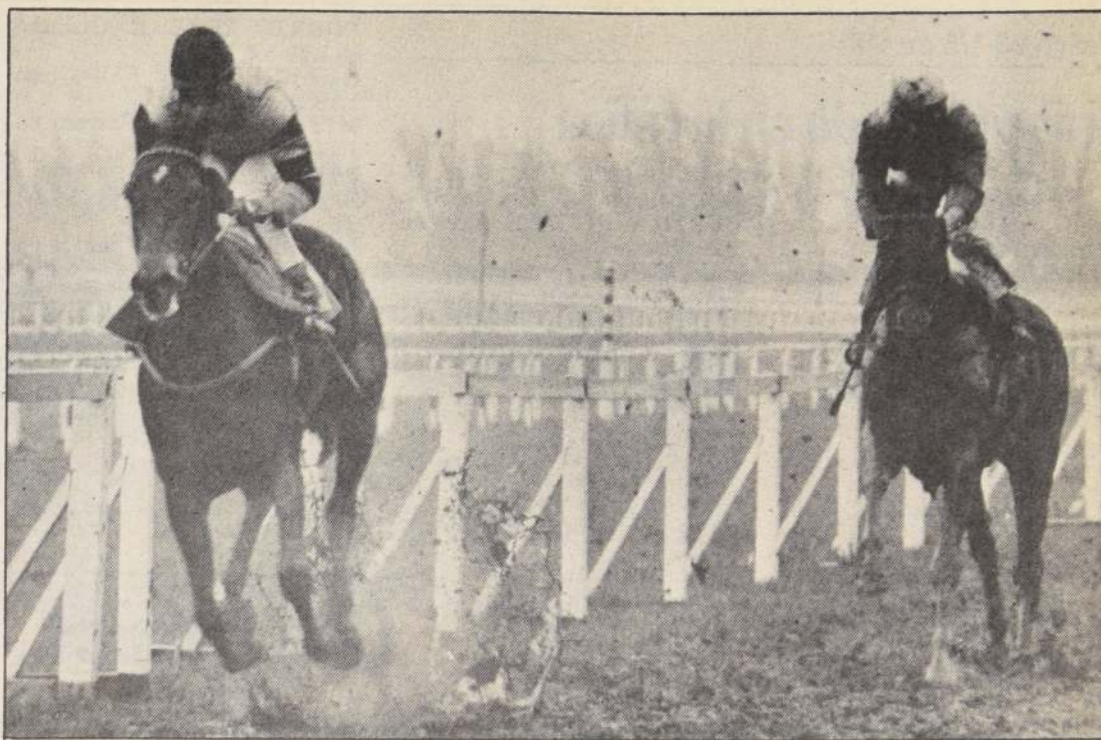
**Probanza**, 60, Juan Pérez. Arribó quinta de Watchout en handicap de 1.400 metros. En la oportunidad daba kilos de ventaja a sus rivales.

**Rosalva**, 60, Luis Muñoz. A comienzos de noviembre fue sexta de Fructuosa. Excelente monta le contrató y la respaldan ejercicios de jerarquía.

**Spezia**, 60, Gustavo Barrera. Brava lucha dio a Fructuosa en su última presentación.

**Triomphe**, 60, Sergio Vásquez. Escoltó a Galaico en reglamentario de 1.500 metros. Por esa carrera y por la monta defenderá muchas preferencias.

**Pintosa**, 55, Patricio Muñoz. Sorprendió a llegar tercera de Munich en clásico de dos kilómetros. Como sorpresa otra vez.



FRUCTUOSA es la gran favorita en el estelar de la jornada de hoy en el Club Hípico.

Tiene opción porque se quedó parado en su última actuación

## Lo de "Nacho" es un hecho

1° **ESMERADO**: fue cargado en la curva. **CANYENHUE**: fue cargado a 100 mts. corridos. **FOLLAJE**: se abrió en la curva.

2° **MONTE BRAVO**: partió mal y corrió desestibado los primeros 50 mts.

3° **FORO**: fue cargado a 100 mts. de la meta. **PIL PIL**: se cargaba. **PURPLE**: fue cargada a la altura de los 1.300 mts.

4° **CHANTAJERO**: a su jinete se le quebró la huasca en los 800 mts. **DOGMA**: fue cargado al partir y a 400 mts. de la meta. **TOPO**: fue abierto al partir.

5° **ENCARNADA**: se abría. **JOYADA**: corrió encajonada en tierra derecha.

6° **PROBANZA**: fue cargada a la altura de los 1.300 mts.

7° **CACIQUE NEGRO**: se le quebró un estribo al partir y su jinete recibió un champazo. **LITOGRAFO**: se abrió en los últimos

400 mts. **NACHO**: partió ligeramente desmejorado y fue cargado a poco de partir. **PUERTO DE ACERO**: fue cargado al partir.

8° **TEMATICA**: se abría. **TANTEADA**: fue cargada a 150 mts. de la meta.

9° **SARATOGA PRINCESS**: corrió abierta en la curva.

10° **CHASCON**: fue cargado a la altura de los 1.000. **PRECISO**: se cargó a la altura de los 1.300.

11° **KETERRY**: se abrió los últimos 300 mts. **FULL DE DAMAS**: saltó hacia afuera al partir. **HAWKER**: fue cargado a 300 mts de la meta. **FLEUR PETITE**: saltó hacia adentro al partir y se abrió los últimos 150 mts. **PACHORRO**: se abría. **GOLDEN STREET**: cargada a 200 mts. de la meta.

12° **PAMONO**: fue abierto al partir y cargado a 100 mts. de la meta. **GRABADO**: fue carga-

do a la altura de los 1.300 mts. **CAUTIVANTE**: fue abierto en la curva y corrió encajonado en tierra derecha. **KAIPU**: zigzagaba. **TENEQUEN**: cargado a la altura de los 1000 mts.

13° **NECK**: fue cargado a 200 mts. de la meta. **CHILLAN**: se fue de punta en los 800 mts.

14° **APROBADA**: corrió encajonada en tierra derecha. **CRETONA**: saltó hacia afuera al partir. **GAVILLITA**: corrió encajonada en los últimos 50 mts. **IBARAKI**: partió ligeramente desmejorada y zigzagaba. **SARDONIA**: fue cargada en la curva. **SILFIDES**: saltó hacia afuera y levantó la cabeza al partir.

15° **CLAUDINO**: mañoseaba. **MACARAO**: Se cargó a 50 mts. de la meta.

16° **REVUELTO**: se fue de punta al partir. **PIRINCHO**: partió mal.



PIL PIL se reencuentra con Fernando Díaz. Esta dupla analiza la tercera prueba.

## Retiros y descartes

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de carreras que se desarrollará esta tarde en el césped del hipódromo de la Quinta Encalada:

### DESCARTE

Decimotercera Carrera: (12) Guadaespalda.

### RETIROS

Séptima Carrera: (2) Asesor y (11) Bravío. Décima Carrera: (13) Preciso y (14) Tomé. Decimoquinta Carrera: (1) May Sereno.

## Nuestro Pollón

GRUPOS	UNO	DOS	TRES	DOBLE	TRIPLE
1a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16a	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LA NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	R. PANAMERICANA	R. SANTIAGO	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA	EL CLUB
1a	A Que No Follaje	Game Star A Que No	Esmerado A Que No	Esmerado Follaje	A Que No Brindis	Fuga Gris A Que No	Esmerado W. For Me	Game Star Esmerado	Esmerado A Que No	Sisadora Bailonguero	Esmerado W. For Me	A Que No Esmerado
2a	Quilales Mote Bravo	Quilales Strand	Quilales Strand	Palinok B. Muchacho	Mte. Bravo Quilales	Quilales Strand	Mte. Bravo B. Muchacho	Quilales Strand	Mote Bravo Strand	Mote Bravo Quilales	B. Muchacho Palinok	Quilales Strand
3a	Minch Pil Pil	Pil Pil Minch	Pil Pil Minch	Pil Pil Purple	Pil Pil Minch	Pil Pil Minch	Pil Pil Minch	Pil Pil Minch	Pil Pil Minch	Minch Foro	Minch Pil Pil	Foro Pil Pil
4a	Platónico M. Dancer	Debate Platónico	Platónico Debate	Debate M. Dancer	Debate M. Dancer	Platónico M. Dancer	Debate M. Dancer	M. Dancer Platónico	Debate M. Dancer	Debate M. Dancer	Alfettino Debate	M. Dancer Debate
5a	Hoyalina Joyada	Chapeteada Dominical	Joyada Chapeteada	Chapeteada Hoyalina	Hoyalina Chapeteada	Joyada Chapeteada	Chapeteada Landrea	Hoyalina Landrea	Joyada Landrea	Dominical Chapeteada	Joyada Chapeteada	Arcana Chapeteada
6a	Fructuosa Spezia	Fructuosa Spezia	Bromusa Triomphe	Fructuosa Bromusa	Fructuosa Triomphe	Fructuosa Bromusa	Fructuosa Rosalva	Bromusa Fructuosa	Bromusa Spezia	Spezia Fructuosa	Fructuosa Rosalva	Rosalva Fructuosa
7a	Solidario Charongo	Alf. Real Solidario	Solidario Charongo	P. de Acero Asesor	Solidario P. de Acero	Solidario Charongo	Charongo P. de Acero	Charongo Solidario	Charongo Solidario	Asesor Solidario	Charongo Solidario	P. de Acero Solidario
8a	Tica Tanteada	Tanteada Timorina	Timorina Tanteada	Tica Tanteada	Tanteada Temática	Tanteada Rompiente	Tanteada Imastaf	Timorina Tanteada	Timorina Rompiente	Timorina Temática	Tanteada Timorina	Timorina Tanteada
9a	Brigadier S. Princess	Tallarola Otrora	Cyclone Tallarola	Otrora Cacharpeado	Sol. María Otrora	S. Princess Otrora	Otrora Convicente	Cyclone Sol. María	Otrora Convicente	Exoc. King Otrora	Tallarola Cyclone	Cyclone Tallarola
10a	Dosel Gabión	Colgún Gabión	Dosel Gabión	Dosel Brogán	Full Money Dosel	Brogán Dosel	Laico Chascón	Chascón Dosel	Brogán Preciso	Dosel Gabión	Full Money Chascón	Chascón Preciso
11a	F. de Damas Fl. Petite	F. de Damas Danger Love	F. de Damas Carta Nueva	Carta Nueva Sublevada	F. de Damas Sublevada	Keterry Gol. Street	F. de Damas Carta Nueva	Carta Nueva F. de Damas	Carta Nueva F. de Damas	Carta Nueva Estribillo	Carta Nueva Gol. Street	Danger Love Fl. Petite
12a	Pamono Grabado	Pamono Manolo	Tenequén Manolo	Grabado Cautivante	Pamono Grabado	Manolo P. Flores	Río Tinto Manolo	Grabado Río Tinto	Grabado Río Tinto	Manolo Río Tinto	Río Tinto Kaipú	Manolo Río Tinto
13a	Fonadidad Masadera	Masadera Precoz	Fonadidad Masadera	Consiguiente Regalo	Fonadidad Masadera	Consiguiente Neck	Masadera Fonadidad	Masadera Fonadidad	Masadera Fonadidad	Monadita Fonadidad	Consiguiente Fonadidad	Masadera Monadita
14a	Gavillita Pomona	Pomona Aprobada	Pomona Sancy	Sancy Aprobada	Sancy Ibaraki	Pomona Aprobada	Doña Aprobada	Sancy Pomona	Gavillita Cretona	Pomona Doña	Doña Gavillita	Pomona Aprobada
15a	Rastrojo Claudino	Rastrojo Claudino	Claudino Proud	Resuelto Brinquito	Valladolid Rastrojo	Claudino Macarao	Proud Rastrojo	Proud Claudino	Proud Claudino	Macarao S. Ovation	Proud Rastrojo	Proud S. Ovation
16a	Chiporrito Lion	Lion Chiporrito	Lion Chiporrito	Lion Ramita	Lion Colihuacho	Ramita Entrerriano	Tailhead Ramita	Chiporrito Lion	Chiporrito Tailhead	Lion Tailhead	Tailhead Ramita	Chiporrito Ramita



# Hípica

Marcó 23 1/5 en 400

## Grabado quedó en la retina

### PISTA DE ARENA

#### 1.860 metros

PONTIUS PILATE, P. Cerón en 2.01.2/5 con 12.3/5

#### 1.600 metros

HUAHINE, E. Silva en 1.45.4/5 con 12.4/5

HAMPON, E. Silva en 1.47 con 12.1/5

PRODIGIO, G. Barrera en 1.44.2/5 con 12.3/5

NUREDIN, F. Díaz en 1.46 con 13.2/5

#### 1.400 metros

BUENA LLUVIA, E. Silva en 1.29.3/5 con 13.3/5

JUSTIFICADA, F. Díaz en 1.36.3/5 al carrerón

SECOND SPECIAL, A. González en 1.33.2/5 con 13.2/5

FOGOSO, E. Silva en 1.30.3/5 con 12.3/5

#### 1.200 metros

ESMALTADO, R. Pérez en 1.16.4/5 con 12.3/5

LONCOTORO, P. Cerón en 1.17.4/5 con 12.4/5

PUERTO REAL, E. Guzmán en 1.20 con 13.1/5

GUARDEÑA, F. Díaz en 1.18.2/5 con 12.3/5

MISTER FUN, G. Barrera en 1.17 con 13

#### 1.000 metros

SAGARDUA, L. Marín en 1.04.2/5 con 13.2/5 (2 años)

MEDIO OESTE, M. Santos en 1.04 con 13.2/5 (2 años)

CENTRAL, E. Silva en 1.05 con 12.4/5

NICOLINO, M. Aranda en 1.06.3/5 con 12.2/5

MARRON R. Chamorro en 1.05.3/5 con 12.2/5

NATUCHA, E. Silva en 1.03.4/5 con 12.4/5

#### 800 metros

PILATUS, R. Pérez en 50 (2 años)

ARAUCANO, L. Menghini en 51 (2 años)

ACROPOLIS, R. Pérez en 50.2/5 (2 años)

TABARDINA, I. Manríquez en 51 (2 años)

MARIA CANDELA, G. Barrera en 50.3/5 (2 años)

FILOSOFIA, M. Aranda en 48.4/5 (2 años)

LICANCABUR, F. Díaz en 48.4/5 (2 años)

DONACION, P. Cerón en 50.2/5

MARINERA, G. Pezoa en 49.2/5

FRUCTUOSA, R. Pérez en 48.2/5

MARIKOSAN, I. Manríquez en 49.3/5

PIL PIL, F. Díaz en 48.3/5

700 metros

PUERTO DE ACERO, J. M. en 43.1/5

MEDIATOU, C. Paredes en 44.2/5

#### 600 metros

PRETTY BABY, E. Silva en 1/5 (2 años)

MI LULU, E. Cisternas en 3/5 (2 años)

DANES, R. Chamorro en 37.3/5

#### 500 metros

PINTOSA, R. Miranda en 3/5

#### 400 metros (partidor)

GRABADO, G. Pezoa en 23.1/5

MAMBOLETO, I. Manríquez en 24

BRINDIS, H. Olivarez en 1/5

## Club Hípico

(Miércoles 16 de diciembre de 1987)

### 1ª CARRERA.— 1.200 metros a las 14.30 horas.— IND.: 9 AL 3. HANDICAP. (1ª TRIPLE N° 1).

2877 F. Ovalle	11h	1 Marinello	56 G. Pinto	12
2842 A. Bullezu	1v-9	2 Wait For Me	56 E. Silva	13
2927 M. Oyaneder	1-5-9	3 Bailonguero	54 J. Castillo	7
2849 E. Leiva	6-6	4 Brindis	55 H. Olivarez	1
2872 M. Velarde	9-3	5 Esmerado	55 L.A. Santos	4
2724 G. Melei	4-5	6 Game Star	55 M. Vergara	14
2916 R. Allen	7-12	7 Fuga Gris	53 O. López	10
2872 L. Rojas	7-10	8 Canyenhue	53 V. Rojas	3
2874 A. Quiroz	2h	9 Follaje	53 C. Delgado	9
2900 E. Zijl	6h	10 Bofetazo	51 R. Toledo	11
2900 A. López	6-12h	11 Makita Men	51 J. Muñoz	6
2800 G. Peralta	8-7	12 Sisadora	52 O. Salas	5
2916 E. Cortez	7-4-1	13 A Que No	55 R. Chamorro	8
2826 J. Lastra	15h	14 Merichita	50 C. Trejos	2

### 2ª CARRERA.— 2.000 metros a las 14.55 horas.— IND.: 31 AL 25. HAND. (2ª TRIPLE N° 1, ENGANCHE). GANADOR, TRIFECTA Y EXACTA.

2844 P. Baeza	2-1	1 Strand	56 R. Jacquez	1
2731 J. Zúñiga	2-4	2 Palinok	52 P. Santos	4
2870 G. Silva	7-1	3 Quilaes	51 M. Aranda	3
2844 G. Silva	4-5	4 B. Muchacho	50 J. Muñoz	5
2844 P. Guzmán	1-2	5 M. Bravo	50 L. Marín	2

### 3ª CARRERA.— 1.600 metros a las 15.20 horas.— IND.: 42 E INFS. HAND. PR. JANIN. (3ª TRIPLE N° 1, ENGANCHE). GANADOR, TRIFECTA Y EXACTA (1ª ETAPA POLLON DE ORO).

2846 A. Abarca	5-4	1 Foro	55 L. Muñoz	1
2846 J. Cavieres	1-2	2 Pil Pil	54 F. Díaz	4
2860 A. Bullezu	7-1	3 Minch	51 R. Chamorro	3
2728 P. Baeza	5-4	4 Purple	50 M. Aranda	5
2918 A. López	6-4-3	5 Melindre	48 J. Pailamilla	2

### 4ª CARRERA.— 1.000 metros a las 15.45 horas.— CONDICIONAL. POTRILLOS NO GANADORES (2ª ETAPA POLLON DE ORO). TRIFECTA Y QUINELA.

2919 A. Carreño	9-5-9	1 Alfettino	56 J. Castillo	12
2919 G. Peralta	9-13	2 Blue Dandy	56 R. Cerón	13
2923 P. Inda C.	9-8	3 Chantajero	56 O. Escobar	7
2871 O. Silva S.	3-3	4 Debate	56 P. Santos	1
2865 J.B. Castro	6-9	5 Dogma	56 N.N.	4
2871 S. Escalante	13	6 Kudasai	56 L.A. Toro	10
2865 R. Jaque	6-3	7 Maipo Dancer	56 G. Barrera	3
2871 R. Rojas	12h-2	8 Platónico	56 J.C. Silva	9
2919 S. Romero	6-5-1	9 Río Blanco	56 E. Silva	11
2871 O. Manso	12h-15	10 Sincelajo	56 O. López	6
2420 A. López	13h	11 Tío Chichín	56 I. Manríquez	5
2787 M. Campos	6-8	12 Topo	56 R. Soto	8
2835 G. Espinoza	11h	13 Vividor	56 Jr. Soto	2

### 5ª CARRERA.— 1.200 metros a las 16.10 horas.— CONDICIONAL (3ª ETAPA POLLON DE ORO). TRIFECTA Y QUINELA.

2867 J.L. Melero	5-6	1 Arcana	53 S. Vázquez	15
2886 E. Zijl	14h	2 Complicación	53 O. Salas	16
2867 G. Avila	3-2	3 Chapeteadá	53 J. Eguren	12
2867 P. Melero	4-9	4 Dominical	53 H. Plaza	13
2848 O. Silva S.	15-10	5 Encarnada	53 R. Cerón	7
2862 P. Molina	11h-4	6 Hoyalina	53 R. Chamorro	1
2845 A. Bullezu	3	7 Joyada	53 R. Toledo	4
2867 J. Melero	2-5	8 Landrea	53 J. Barraza	14
2845 F. Solar	7-5	9 Pareina	53 L.A. Santos	10
G. Melej	Deb	10 Pistoya	53 M. Vergara	3
2862 R. Bernal G.	8h-7	11 Quintadina	53 J.C. Silva	9
2848 E. Inda R.	9-4	12 Rufiana	53 L. Toro	11
2867 P. Melej	15	13 Sun Belle	53 J. Orellana	6
2848 J. Nicolí	7h-7	14 Super Jalona	53 G. Pinto	5
2862 L. Rojas	7-6	15 Tirana Real	53 V. Rojas	8
2867 H. Inda	13	16 Ya Voy	53 R. Jacquez	2

### 6ª CARRERA.— 1.600 metros a las 16.35 horas.— CLASICO DE REGLAMENTO. PR. REPUBLICA POPULAR CHINA. (4ª ETAPA P. DE ORO). TRIFECTA Y QUINELA.

2671 J. Cavieres	5-4	1 Bromusa	60 F. Díaz	7
2612 P. Medina	3-1	2 Fructuosa	60 R. Pérez	1
2855 A. Bagú	3-5	3 Probanza	60 J. Pérez	4
2612 D. Bernal	4-6	4 Rosalva	60 L. Muñoz	3
2612 J. Inda M.	5-2	5 Spezia	60 G. Barrera	6
2688 A. López	3-2	6 Triomphe	60 S. Vázquez	5
2863 A. López	8-3	7 Pintosa	55 P. Muñoz	2

### 7ª CARRERA.— 1.000 metros a las 17.05 horas.— CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (5ª ETAPA POLLON DE ORO). TRIFECTA Y QUINELA.

2880 C. Tapia	6-3h	1 A. Real	56 P. Plaza	12
2382 P. Melero	2-2	2 Asesor	56 No corre	13
2871 J. Walker	8-16	3 C. Negro	56 R. Cerón	7
2865 P. Inda C.	4-2	4 Charongo	56 O. Escobar	1
2871 J. Heresi	10	5 D. Armando	56 M. Vergara	4
2880 R. Bernal	4-5h	6 Honorable	56 J. Eguren	10
2805 O. Manso	8-11	7 Litógrafo	56 O. López	3
2871 D. Bernal	11h-8	8 Nacho	56 R. Pérez	9
2749 S. Romero	14h	9 Prolongado	56 Ch. Rojas	11
2865 O. Silva S.	4-5	10 P. de Acero	56 S. Vázquez	6
2871 A. Carreño	12-6	11 Rivoli	56 No corre	5
2865 R. Jaque	11	12 Sabalero	56 N.N.	8
2805 M. Campos	3-2	13 Solidario	56 R. Soto	2

### 8ª CARRERA.— 1.300 metros a las 17.35 horas.— CONDICIONAL GANADORAS (6ª ETAPA POLLON DE ORO). TRIFECTA Y QUINELA.

2806 P. Bagú	1-7	1 Temática	58 C. Maldonado	7
2806 D. Bernal	5-5	2 Tanteada	55 L. Muñoz	1
2814 A. Bullezu	1-1	3 Timorina	55 R. Toledo	4
2881 E. Beuzenberg	6h	4 Escarpada	52 J. Berrios	3
2747 L. Urbina	6h	5 Fusilada	52 O. Sánchez	9
2833 A. Abarca	11h	6 Imastar	52 G. Barrera	6
2861 P. Melero	5-4	7 Ready	52 C. Rojas	5
2867 A. González	5-1	8 Rompiente	52 L.A. Santos	8
2031 A. Breque	6-9	9 Tica	52 P. Santos	2

### 9ª CARRERA.— 1.200 Mts.— A las 18.05 Hrs.— HANDICAP.— INDICE 16 AL 9.— TRIFECTA—QUINELA.— 7ª ETAPA DEL POLLON DE ORO.

2876 O. Martínez	14-7h	1 Super Venta	56 Ch. Rojas	12
2930 A. Padovani	12-9	1 Exotic King	56 J. Romero	13
2884 M. Hadwed	3-4h	3 Otrora	55 I. Manríquez	7
2888 O. Manso	4-3h	4 Tallarola	55 O. Díaz	1
2920 A. Carreño	14h-10	5 Paipote	53 N. Vargas	4
2884 R. Serrano	7h-9h	6 Cacharpando	53 J. C. Silva	10
2660 P. Inda C.	8h-12h	7 Brigadier	52 V. Moya	3
2930 G. Melej	13h-4	8 S. Princess	52 L. Toro	9
2869 P. Polanco	14h-5	9 S. Maria	52 P. Muñoz	11
2927 A. Padovani	10h-8	10 Rubialta	49 J. Pailamilla	6
2927 J. Walker	8-4-7	11 Convicente	50 J. Muñoz	5
2928 E. Beuzenberg	4-5-6	12 Cyclone	49 J. Berrios	8
2877 A. Carreño	8-2h	13 Gr. con Chico	49 A. Tapia	2

### 10ª CARRERA.— 1.600 Mts.— A las 18.35 Hrs.— COND. MACHOS DE 3 AÑOS NO GANADORES.— TRIFECTA—QUINELA.— 8ª ETAPA DEL POLLON DE ORO.

2903 A. Quiroz	9-10h	1 Bigelow	56 V. Rojas	15
2906 J. Cavieres	5-9h	2 Brogan	56 F. Díaz	12
2923 P. Melej	3-2	3 Colbún	56 Ch. Rojas	13
2923 P. Melej	6-4-4	4 Chascón	56 S. Vázquez	7
2827 H. Miranda	7h-9h	5 Don Ale	56 D. Medina	1
2337 A. Breque	2-5	6 Dosel	56 L. Muñoz	4
1798 P. Medina	4-8	7 Full Money	56 G. Barrera	14
2804 P. Baeza	2-3	8 Gabión	56 M. Aranda	10
2827 F. Olave	13h-14h	9 Huentrun	56 G. Pinto	3
2919 O. González	7-4-6	10 Laico	56 I. Manríquez	9
2919 A. López	7-4-3	11 Mio Tatán	56 P. Muñoz	11
2903 S. Romero	7h-7h	12 Misántropo	56 E. Silva	6
2804 O. González	3-6	13 Preciso	56 H. Berrios	5
2752 G. Melej	11h-8h	14 Tomé	56 J. Pérez	8
2843 O. Bagú	7-12	15 Toronjil	56 Jr. Soto	2

### 11ª CARRERA.— 1.000 metros a las 19.05 horas.— HANDICAP. INDICE 18 E INFERIORES PR. JUSTICE. TRIFECTA Y QUINELA. 9ª ETAPA DEL POLLON DE ORO.

2869 P. Bagú	7-7	1 Keterry	56 N. N.	12
2842 P. Melej	6-2	2 Carta Nueva	55 E. Silva	13
2930 A. González	1-8-2	3 Danger Love	57 L.S. Santos	7
2869 A. Gutiérrez	2h-3	4 Full de Damas	57 J. Castillo	1
2888 O. L. Silva	9h-10h	5 Hawker	55 J. Romero	4
2930 P. Melero	9-10-13	6 Par Ingles	54 N.N.	10
2912 J. Heresi	6h-6h-5h	7 Estribillo	50 N.N.	3
2884 A. López	6-12h	8 Estetico	50 N.N.	9
2842 L. Severino	3-4	9 Fleur Petite	50 N.N.	11
2869 R. Jaque	10-11	10 Pachorro	50 Ch. Rojas	6
2900 O. Martínez	2h-13-7h	11 Docil	48 Jr. Soto	5
2916 A. López	6-4-9	12 G. Street	48 N. N.	8
2460 E. Inda R.	9-4	13 Sublevada	48 C. Delgado	2

### 12ª CARRERA.— 1.300 Mts.— A las 19.35 Hrs.— COND. MACHOS 3 AÑOS GANADORES.— TRIFECTA—QUINELA.— 1ª. TRIPLE N° 2.— 10ª. ETAPA DEL POLLON DE ORO.

2806 J. Inda M.	1-4	(1 Río Tinto	59 G. Barrera	12
2855 J. Cavieres A.	6-3	(2 Grabado	56 G. Pezoa	11
2806 P. Bagú	3h-2	3 Pamono	59 C. Maldonado	11
2794 E. Pinochet	1-1	4 Manolo	56 H. Plaza	11
2852 P. Melej	1-3	5 Cautivante	53 S. Vázquez	11
2741 M. Sepulveda	2h-1h	6 Galanti	53 D. Salinas	11
2852 E. Vidal	5h-4	7 Gran Vito	53 H. Berrios	11
2852 E. Beuzenberg	7-2	8 Kaipu	53 J. Berrios	11
2792 O. González	4-4	9 Mambolento	53 I. Manríquez	11
2806 J. L. Melero	10-9	10 Monte Patria	53 J. Muñoz	11
2853 S. Romero	6-7	11 Nasty Jack	53 N. N.	11
2871 E. Carreño	2-1	12 Pancho Flores	53 J. Castillo	11
2792 A. Bagú	4-5	13 Tenequén	53 P. Cerón	11

### 13ª CARRERA.— 1.200 metros a las 20.05 horas.— IND. 25 AL 18. HANDICAP. PR. JULIA ELENA. (2ª TRIPLE N° 2, ENGANCHE) TRIFECTA Y QUINELA. (1ª ETAPA POLLON DE ORO).

13 <sup>a</sup>	L.A. (11 <sup>a</sup> ETAPA POLLON DE ORO).		
2873 E. Inda S.	15-9	1 Neck	56 R. Jacquez
2931 M. Velarde B.	6-10	2 Regalo	54 P. Santos
2788 J. Heresi	9-2	3 Masadera	53 L. Toro
2931 G. Sarmiento	14h-4	4 Consigniente	52 M. Aranda
2358 J. Inda M.	15h-8h	5 Precoz	52 J. Mora
2931 A. Padovani	9h-15	6 Cr. Drive	51 J. Romero
2878 A. Abarca	10h-6h	7 Chollán	51 L. Marin
2831 A. Bullezu	4-5h	8 Fonalidad	51 E. Silva
2718 C. López	6h-14h	9 Mar Azul	51 O. Diaz
2838 E. Vidal	14h-10h	10 Message	51 Jr. Castillo
2868 O. González	10-12	11 Monadita	51 J. Manrique
2873 O. L. Silva	9-4	12 Guardaespalda	54 J. Muñoz



## Síntesis

**LA "U" A PRECIOS REBAJADOS.**— Con espíritu previsor, Quintano dispuso ayer una formación como si Riveras hubiese sido suspendido.

Así, Alejandro Rojas pasó al lugar de Reynero, Reyes al centro y Cisternas como volante. Todas esas variantes "remodelaron" la estructura de la

"U", cuyo próximo compromiso con Rangers tiene, indudablemente, una gran relevancia. Hay interés por ratificar la producción colectiva y mejorar

individualmente, según lo asegura Pedro Pablo Díaz con particular énfasis.

"Hay por ahí algún comentarista radial que me "carga" to-

das las semanas como si yo fuera culpable de todos los males de este equipo. Eso me parece injusto porque sin haber realizado una gran campaña, pongo todo mi esfuerzo al servicio de la "U" y cuando las cosas no resultan, las culpas son compartidas. Yo no quiero darle tanta importancia a la crítica, pero creo que merezco, como todos, una mayor objetividad".

Este sábado la "U" juega en el Estadio Nacional a las 18.30 horas y para la ocasión, su directiva acordó cobrar precios especiales. La galería costará \$ 200; la entrada de socios y niños, \$ 100 y las ubicaciones bajo marquesinas, \$ 1.000. Con esto se pretende ayudar al hincha que, sometido a muchos gastos, igual desea apoyar a su equipo. El gerente Marcos Godoy aclaró tal objetivo:

"Siempre pensamos en la manera de aliviarle la carga a nuestra gente y ahora aparte de la importancia que tiene el duelo con Rangers damos estas facilidades. Creemos que el equipo aun puede tomar vuelo".

Pese a que hasta ayer, todavía no tomaba una decisión oficial, Leonel Sánchez irá a Curicó por el resto del torneo, sin dejar de pertenecer a la plantilla de la "U". En siete fechas pretende hacer mucho:

"La idea de la gente de Curicó es llegar a la liguilla que se juega con otro equipo de Segunda División y el antepenúltimo de Primera. Me parece que el objetivo no está lejano ya que cuenta con un plantel de jugadores de experiencia y ya se vio el domingo cuando le ganaron a O'Higgins. Tengo que arreglar un par de detalles con don Waldo Greene para irme".

### 30 FECHAS DE CASTIGO PARA HERNAN CASTRO.

El Tribunal de Penalidades sancionó drásticamente al puntero izquierdo Hernán Castro, quien se encuentra a préstamo en Coquimbo Unido. El ex jugador de Audax Italiano y Huachipato, también convocado a una preselección chilena, volvió a reincidir, ahora escupiendo y agrediendo al árbitro Segundo Toledo en el partido de su club con Unión San Felipe. Además de las 30 fechas de castigo, fue citado para comparecer el próximo martes.

En Primera División: fueron castigados Rubén Sánchez (Naval), con cuatro fechas; Jaime Gaete, de Naval, y Luis Valenzuela, de Everton, con dos; Hugo Solís, de Rangers; Miguel Huerta, Francisco Rodríguez, Marcelo Alvarez, de San Luis; Juan Soto, de Naval, Orlando Estay, de Iquique y Patricio Bonhomme, de Lota, con una fecha.

jogging kentucky shock-control

sport shoes **match**®

Solicite un representante de ventas: Eyzaguirre 1675-fonos 8593627-8592841 SAN BERNARDO

## El Deporte es tuyo

está organizando para ti diferentes actividades en esta primavera. Serán dirigidas por Profesores de Educación Física e implementadas

con arcos, redes, balones y todos los elementos necesarios para que disfrutes plenamente tu deporte favorito, además de entretenidos juegos recreativos.

LUGARES DE IMPLEMENTACIÓN	Cerro Navia Lo Prado Pudahuel	San Ramón San Miguel La Florida	Peñalolén Conchalí Renca	La Cisterna La Pintana La Granja
---------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------	--

*Participa*

*Ver puntaje con tu deporte favorito en esta Primavera '87*

*Disfraz*

P.A.D.S. 1987



Desechó de plano una posibilidad en el primer equipo

## Mirko Jozic: "Vengo a trabajar en las divisiones menores"

■ El técnico que llevó a Yugoslavia al título del Mundial Juvenil, enfatizó que "con Arturo Salah trataremos de colaborarnos mutuamente", agregando que "sólo realizaré una labor con los cadetes de Colo Colo, como lo convine con los dirigentes. En caso contrario no estaría en Chile"

"Me sentiré muy feliz si puedo prolongar en Colo Colo, el éxito que tuve con Yugoslavia en el Mundial Juvenil", señaló el técnico Mirko Jozic a su llegada ayer al país.

El entrenador yugoslavo que viene a hacerse cargo de las divisiones inferiores de la entidad alba, fue recibido en el aeropuerto "Arturo Merino Benítez" por el presidente Peter Dragicevic, acompañado de Raúl Ahumada y del gerente Vicente Riveros.

Jozic, exhibiendo una amplia sonrisa, denotaba su complacencia de estar nuevamente en

Chile, después de haber llevado al título mundial a los juveniles de Yugoslavia.

"En la oportunidad anterior que estuve en este país, viví todo lo que cualquier deportista desea lograr en la vida, vale decir, el éxito. Los que integramos la selección de Yugoslavia, jugadores, dirigentes y quien habla, todavía estamos impresionados por las vivencias que tuvimos en Chile. Todo fue extraordinariamente hermoso y fantástico".

Agregó que tenía el deseo íntimo de volver otra vez a nuestro país. "Se dice que el criminal siempre regresa al lugar

del crimen, pero yo he retornado para estar con mis amigos".

Más adelante dijo que en primer término venía por un año a trabajar con las series menores de Colo Colo "donde espero llevar a la práctica la labor que estamos realizando en mi país y que se pudo apreciar en los resultados que obtuvo la selección yugoslava en el Mundial Juvenil".

Mirko Jozic, que sólo puso cierta seriedad en su rostro cuando se le pidió que entregara su impresión sobre la negativa del técnico Arturo Salah a comentar su contratación, fue enfático en manifestar que él venía a cumplir un trabajo específico con los cadetes de Colo Colo y deseó de plano la posibilidad de transformarse en un eventual reemplazante del actual entrenador del primer equipo.

"Con los dirigentes de Colo Colo hemos convenido en llevar adelante una labor con los infantiles y juveniles del club, y si fuera para otra cosa, yo no estaría aquí. Con Arturo Salah trataremos de colaborarnos mutuamente, intercambiando experiencias que pueden resultar beneficiosas para ambos y para la institución".

El técnico yugoslavo, quien contó que en su país se desconocía su venida a Chile, llegó solo y tendrá su residencia en un céntrico hotel de la capital. Es probable que en un tiempo más traiga a su familia a Santiago.

### NO PRESIONAMOS A SALAH

El presidente de Colo Colo, Peter Dragicevic, dijo que "para todo nuestro medio futbolístico es un gran aporte tener un entrenador campeón mundial. Y él reforzará nuestra estructura en la formación de jugadores. Él dependerá directamente de Salah".

¿Traer a Jozic no implica una presión para Salah? Dicen que es pedirle la renuncia de manera indirecta...

—Los que piensan eso no han podido comprender la seriedad en nuestro manejo! Ni siquiera hay cabida para presiones. Jozic viene con una misión específica y no lo desviaremos de ahí.

¿Y si mañana se va Salah, podría asumir el yugoslavo?

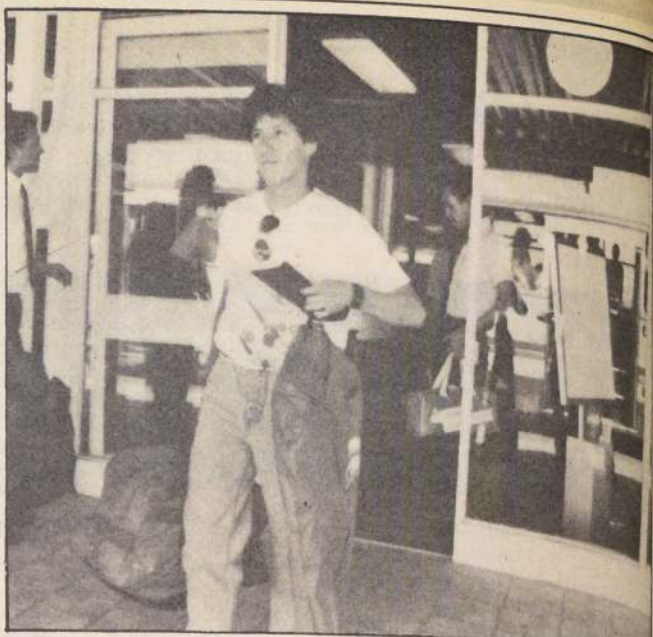
—Mire, si mañana el DT del primer equipo debe cambiar, por cualquier circunstancia, Jozic no será la alternativa para dirigir el elenco titular. Si se va Salah, pensaríamos en otro entrenador distinto. Pero él ya ha renovado hasta 1989.

¿Salah conversó con el directorio?

—Arturo estuvo conversando con el dirigente de planificación y estudios de Colo Colo (Jorge Vergara) para ver los planes del próximo año.

¿Es cierto que Jozic ganará 2.500 dólares mensuales?

—Son especulaciones, aunque su rango anda cerca. Pero el dejó atrás ofertas de Inglaterra y Canadá por venir a Chile.



PARTIO JAIME VERA.—Pasadas las 15 horas de ayer emprendió viaje a Grecia el mediocampista Jaime "Pillo" Vera, quien fue transferido por Colo Colo al OFI en doscientos mil dólares. El jugador fue despedido por sus familiares, entre los que se encuentra su esposa que esperará el nacimiento de su primer hijo en Chile, sus compañeros de plantel albo, amigos y el gerente de la entidad popular, Vicente Riveros. Los dirigentes excusaron su ausencia en el terminal aéreo, según el propio Vera, debido a asuntos de trabajo.

Hasta el viernes se prorrogó plazo para listas

## Confusión en el fútbol

■ Miguel Nasur fue sorprendido por la decisión de Juan Ignacio Ugarte de ir en lista separada. La oposición carece de "presidenciables" y solicitó el alargue hasta el viernes para presentar su nómina de candidatos a los cargos en la Federación y ANFP

Confusión. Tal era el clima que se vivía en la sede de la ANFP anoche. Ni los "presidenciables" tenían claro el panorama para las próximas elecciones en que deberán ser llenados los cargos en la Asociación, y la Federación de Fútbol.

Miguel Nasur, actual timonel de ambos entes, llegó hasta la sede de Erasmo Escala pasadas las 20.30 horas. Su rostro, serio y cabizbajo, contrastaba con el de la noche del lunes. Su seguridad y confianza en el triunfo parecía desvanecerse de pronto.

La primera incógnita la resolvió el propio Miguel Nasur. "En vista de que hay una sola lista..."

—"Perdón, Miguel, aquí está la nuestra"—, interrumpió nerviosamente Juan Ignacio Ugarte, secretario general de la ANFP y quien hasta anoche iba en la lista "de consenso", como la llama Nasur, a pesar de que no se aclaraba si permanecería en este organismo o se iría con Nasur a la Federación.

El actual presidente de la ANFP sólo lo miró. Sus gestos revelaban desengaño, frustración e incomodidad. Sin tomar en cuenta las palabras de Ugarte, Nasur continuó: "en vista de que hay una sola lista y el fútbol no resiste que no estén todas las instituciones con el tiempo necesario para decidir sobre los candidatos que prefieren, he decidido postergar hasta el jueves o viernes el plazo para entregar listas con candidatos a ocupar los cargos directivos del fútbol".

Juan Ignacio Ugarte, de pie fuera de la mesa del directorio que integra escuchaba atentamente, sin sonrisas, con preocupación. Y Nasur con voz quebrada continuaba sus palabras: "De este modo, se pueden agregar nombres a la lista ya existente o sacar, con el

único propósito de alcanzar el consenso que el fútbol requiere para esta nueva etapa de desarrollo".

Nasur no quiso dar a conocer las personas ni las instituciones que están apoyando su nómina. Si lo hicieron voceros de Ugarte, quien presenta su nombre como candidato a la ANFP. Lo apoyarían Palestino, San Luis, Coquimbo y Audax Italiano. Sin embargo, según Nasur ahí hay un error —lo dijo con seguridad, por primera vez en la noche— Audax está conmigo. Aclaró que el viernes a las 17.00 se cierra el plazo para entregar las listas.

La oposición a Nasur, en tanto, continúa embarcada en la búsqueda lo más rápido posible de "presidenciables". Alejandro Ascui está prácticamente descartado, también Ricardo Abumohor. Abel Alonso habría sido engañado según Félix Martínez, pues se le invitó a una comida informal y de improvisación se le pidió que fuera como contendor de Nasur. Y surgió un nuevo nombre, pues fue Antonio Martínez, quien llamó personalmente al árbitro, director de Deportes, brigadier general Carlos Ojeda y luego a Miguel Nasur, para solicitar la ampliación del plazo para la entrega de las listas.

Hasta el momento, a pesar de lo turbio y del secreto con que se llevan las negociaciones para armar las nóminas, éstas serían tres. La de Nasur, quien va a la Federación y lleva a Eduardo Gordon a la ANFP, la de Ugarte, que se presenta sólo a la ANFP y la de los opositores de la cual sólo se sabe que existe, pero queda en las tinieblas. Sin nombre de sus integrantes. Sin embargo, de ser vencidos éstos volvieron a plantear entre líneas que estudiarían su permanencia en la ANFP.



El técnico Mirko Jozic, quien aparece junto al dirigente Raúl Ahumada a su llegada en la tarde de ayer a Chile, ya le pidió un regalo al Viejo Pascuero: "Espero prolongar en Colo Colo, los éxitos que logré con la selección de Yugoslavia en el Mundial Juvenil".

A Lima para jugar un amistoso a beneficio

## Con sus figuras viajó UC

Con todas sus figuras, incluidos Marco Cornez y Osvaldo Hurtado, viajó anoche a Lima el plantel de Universidad Católica para jugar un partido amistoso a beneficio de los familiares de las víctimas del trágico accidente aéreo que costó la vida a la mayoría de los futbolistas del club Alianza Lima.

En un primer momento estuvo en duda la participación del golero y del atacante, pues el primero acusaba secuelas de una antigua dolencia y al segundo no quería arriesgarse teniendo en consideración las exigencias a que ha sido expuesto últimamente, y lo importante que resulta su aporte para los futuros compromisos del actual puntero del certamen chileno.

Sin embargo, tras el entrenamiento matinal que desarrollaron los "cruzados" en el complejo San Carlos de Apoquindo, el entrenador Ignacio Prieto determinó incluirlos en la delegación (la cual integraron 18 jugadores más el cuerpo técnico y los dirigentes Ricardo Lyon y Alfonso Swett), que es básicamente la misma que tiene la carátula de titular. Se añan-

dieron en relación a los que la semana pasada actuaron frente a Naval de Talcahuano, en el Estadio Santa Laura, Pablo Yoma, Lukas Tudor, Patricio Mardones y Fabián Estay. A última hora se eliminó al juvenil Lorenzo Miranda, y tampoco se incluyeron a Andrés Olivares y a Raimundo Tupper, quienes tenían que rendir la Prueba de Aptitud Académica.

Católica enfrentará mañana por la noche a su similar de Universitario de Deportes, y tiene planificado su regreso para el viernes a primera hora.

Por la tarde un entrenamiento en San Carlos de Apoquindo, y el sábado dirigirse a Antofagasta con el objeto de aguardar ahí la hora del encuentro que el domingo sostendrá ante Cobreloa, en Calama.

La delegación futbolística de la UC quedó integrada por Cornez y Díaz, arqueros; Espinoza, Yoma, Abarca, Vilches, Martínez, defensas; Neira, Mardones, Lepe, Hörmann, Pérez, Olmos, J Muñoz Estay, medios; Tudor, Romero, Hurtado, delanteros.



Corrida selectiva para la San Silvestre

## Gran Jogathon de Providencia

Las principales figuras del fondismo nacional se darán cita en la Gran Jogathon "Sonda Digital" que se disputará el sábado sobre una distancia de 7.200 metros, donde se entregarán pasajes aéreos a los ganadores, damas y varones, y uno que se sorteará entre todos los corredores para que concurren a la Corrida de San Silvestre, en Sao Paulo, Brasil, que se efectuará la noche del 31 del presente, cuando el año '87 se vaya.

Algunos de los atletas que ya han asegurado su intervención son Omar Aguilar, Mónica Regonesi, Jorge Rojas, Angel Aguilar y Luis Nempo, entre otros. Además, podrán tomar parte en la competencia corre-

dores de todas las edades damas y varones, ya que además se elegirá a la Miss Jogathon, Mr. Jogathon, Super Abuelo y otros premios que serán sorteados en esta carrera competitivo recreativa. También se entregarán diplomas a los primeros mil corredores que crucen la meta en varones y las primeras 200 damas.

La información fue entregada por el gerente de Pro-Inter, empresa organizadora del evento, Gustavo León; el gerente de marketing de Sonda Digital, Octavio Gómez; el presidente de la Asociación Santiago de Atletismo, Guillermo Solá; y el entrenador Jorge Grosser.

La competencia se disputará con partida y meta en la avenida Andrés Bello (frente a la plaza Baquedano), para seguir por puente Pio Nono, Avenida Santa María, puente El Cerro y avenida Andrés Bello hasta la meta. La prueba largará a las 10.00 horas del sábado y ya hay más de mil inscritos, los que han asegurado su participación en los puestos ubicados en el Apumanque, Paseo Las Palmas de Providencia y el edificio Eurocentro de Ahumada con Moneda.

El evento es patrocinado por la Municipalidad de Providencia, Digeder y Asociación Atlética Santiago.

### Síntesis

**RODEO.**— En la imponente ciudad de Lampa cierra sus actividades este fin de semana sábado y domingo— la Asociación Santiago con el Rodeo Oficial de Interclubes que organiza el Club Renca. Dicho rodeo realizado en los dos últimos días como el mejor de la zona central, reunirá a corraleros invitados de las asociaciones Maipo, Río Maipo, Melipilla, Maipo y Santiago, con sus mejores colleras ya clasificadas para el Campeonato de Chile.

En la programación del día sábado anunciada a partir de las 9 horas se correrán las series de caballos, yeguas, potros primera libre. El domingo en la mañana segunda libre y campeonato a las 17 horas.

Otros rodeos de este fin de semana son: Entre Lagos, Villa Rica y Punta Arenas, Libres;

El Carmen y Nielol, provinciales.

**BASQUETBOLO SENIORS.**— La representación de Universidad de Chile '61 se clasificó campeón invicto del torneo de la Liga Seniors de Las Condes al culminar la temporada oficial, aventajando a Audax Italiano, seguido de Unión Española y Estadio Yugoslavo. El mencionado certamen agrupa a numerosos jugadores que hasta hace algunos años fueron estrellas del baloncesto nacional y que ahora se encuentran agrupados en esta liga que preside Santiago García.

**GIMNASIA RITMICA.**— Mañana viaja a Brasil una representación chilena para competir en un certamen a desarrollarse este fin de semana en Porto Alegre. Las gimnastas

en rítmica son Mariana Loyola, Natividad Villalobos, de Talca; Yéssica Mondaca, de Valparaíso, y las metropolitanas Paola Rodríguez, Carolina Mena y Camila Jaramillo. La fase artística, Gladys Figueroa y Emma Dunner, mientras que los varones seleccionados son Jorge Santander y Orlando Herrera, de Curicó, y Cristian Ibarra, de Santiago. Los técnicos que serán responsables de la delegación son: Marlene Seguel, Andrea Moral, Matilde García y Federico Lyanch.

**AJEDREZ INTEREMPRESAS LOS HEROES.**— El equipo de Los Héroes se mantiene como líder, con 23 puntos en el certamen, que se lleva a cabo y que culmina el día de mañana. Luego escoltan a la entidad organizadora, Lab. Durandín, Esucomex y Titán "B".

**FIGURA DEL KARATE** Mario Rojas Fuentes, de 15 años de edad, se tituló campeón del torneo metropolitano en la categoría livianos, que se desarrolló en el gimnasio Madeco. El joven karateca, estudiante de segundo año medio del colegio Don Bosco recientemente promovido a cinturón negro, venció en las cinco luchas que debió competir en defensa de los colores del club San Kung, que dirige el maestro Jaime Espinoza tercer dan en la especialidad Kun Fu, consagrándose como una de las figuras en la categoría.



En Hotel Carrera

### Pilsener Cristal festeja triunfo en Vuelta a Chile

Para festejar con toda solemnidad el espectacular triunfo de Pilsener Cristal en la Vuelta Ciclistica de Chile, ejecutivos de la compañía Cervcerias Unidas han invitado a altos personeros del deporte nacional a un cocktail a realizarse a las 20.30 horas de hoy en el piso superior del Hotel Carrera (piscina). Con éste además de festejar el triunfo de Peter Tormen, que no conseguía pedaleo chileno desde hace cuatro años, se clausuran las actividades pedalerías del celebrado grupo que es considerado como uno de los más fuertes de América.



Los organizadores y patrocinadores de la Gran Jogathon "Sonda Digital", prueba que se realizará el sábado a las 10.00 horas en la comuna de Providencia.

Final del básquetbol de Dimayor

## Todo el sur pendiente del gran duelo UC-Ancud

Tras los festejos provocados por el sensacional triunfo de Ancud sobre Universidad Católica (79 x 76) en el gimnasio Nataniel por la final del básquetbol de la Dimayor, el elenco isleño retornó a las prácticas en el día de ayer. Entrenando dos veces al día ante numerosa concurrencia que de esta forma está respaldando al conjunto para la gran final del próximo día 19.

Deportes Ancud, que jamás ha perdido en su fortín, recibirá al elenco de la UC que espera conseguir el milagro de derrotar al quinteto chilote para poder ir a un tercer encuentro. Los isleños están sin problemas físicos, con todo su plantel en óptimas condiciones.

Universidad Católica, por su parte, ha proseguido sus entrenamientos en la capital y espera llegar a Ancud el próximo viernes, acompañado de una numerosa barra que saldrá el viernes en la noche para estar en Ancud a mediodía.

Debido a la fuerte presión de reservas de entradas para el match las autoridades del básquetbol de Ancud acordaron anoche poner a la venta las boletas para la jornada. Se calcula que las 3.500 localidades serán agotadas en las próximas horas. Es enorme la tensión por asistir al duelo por parte de las comunidades de la Isla Grande de Chiloé.

### EL REGALO PRACTICO Y ECONOMICO PARA

TODA LA FAMILIA

haddad



DIRECCIONES

LIRA 835  
HUERFANOS 1055 LOCAL 324  
EDIFICIO 2 CARACOL  
LOCAL 31-A  
MANUEL MONTT 2500  
SUECIA 035, APUMANQUE

TODOS LOS VIERNES EN LA MISMA PISTA DE

El Derby



El fin de semana en Viña se inicia en el Sporting



Aprobado ranking del boxeo chileno

# Martín Vargas, sin licencia

El cotizado Martín Vargas fue incluido en la extensa lista de pugilistas nacionales que tienen suspendida la licencia para continuar desarrollando la actividad rentada en el ring.

La información fue proporcionada por Jorge Constantino presidente de la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación Chilena. "Es una medida reglamentaria, exigida por controles médicos y de actividades desplegadas durante el presente año. Montar este ranking

fue tarea ardua, tediosa y que exigió el control más fuerte durante meses. Los profesionales deberán ahora desarrollar su labor en la división debidamente estipulada para no perder sus respectivas clasificaciones... terminó diciendo Constantino.

La clasificación del ranking hasta el 30 de noviembre de 1987, es la siguiente:

**CATEGORIA MINI MOSCA**  
Campeón, José Badilla (Lina-

res) N° 1 Alli Gálvez (Santiago); N° 2 vacante; N° 3 Vacante; N° 4 Eduardo Burgos (Santiago); N° 5 Vacante; N° 6 Juvenal Molina (Puerto Montt); N° 7 Oscar Vergara (Santiago); N° 8 Víctor Fica (Santiago); N° 9 vacante; N° 10 vacante. Licencias suspendidas: Luis Beltrán.

**CATEGORIA MOSCA**  
Campeón, Jaime Miranda (Osorno); N° 1 vacante; N° 2 Manuel Pinto (San Antonio); N° 3 vacante; N° 4 Víctor Toloza (Puente Alto); N° 5 vacante; N° 6 vacante; N° 7 Jersan Garcés (San Bernardo); N° 8 Luis Paredes (Calbuco); N° 9 Marcelino Reyes (Valdivia); N° 10 Juan Liemil (Santiago). Licencias Suspendidas: Víctor Abar-

cia, Guillermo Soto, Martín Vargas, Alejandro Vásquez.

**Categoría Super Mosca**  
Campeón Bernardo Mendoza (Curanilahue); N° 1 vacante; N° 2 Víctor Fuentealba (Osorno); N° 3 Gabriel Sepúlveda (Temuco); N° 4 Guillermo Manríquez (Santiago); N° 5, 6, 7, 8 vacantes; N° 9 Guillermo Acevedo, N° 10 Guillermo Oyarzún (Osorno).

**Categoría Gallo**  
Campeón, Cardemio Ulloa (Puerto Varas); N° 1 Benito Badilla (Linares); N° 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 vacantes. Licencias suspendidas: José Carmona, Jorge Miranda, Víctor Salas, Nelson Torres.

**Categoría Super Gallo**  
Campeón, vacante; N° 1 Dagoberto Morales (Chuquicamata); N° 2 vacante; N° 3 José Moreira (Valdivia); N° 4 Juan Araneda (Valdivia); N° 5 Alejandro Curilao (Santiago); N° 6 Isaías Carvacho (Loncoche); N° 7 Casto Santander (Antofa-

gasta); N° 8 Daniel Figueroa (Santiago); N° 9 Carlos Maza (Rancagua); N° 10 Juan Lira (Chuquicamata); N° 11 Arturo Moreira (Curanilahue); N° 12 Héctor Rojas (El Salvador). Licencias suspendidas: Manuel Gutiérrez, José Llan, Antonio Paredes.

**Categoría Pluma**  
Campeón, Manuel Villagra (Purranque); N° 1 vacante; N° 2 Juvenal Ordenes; N° 3 vacante; N° 4 Carlos Uribe (Osorno); N° 5 vacante; N° 6 Jorge Fernández (Osorno); N° 7 Alejandro Carvacho (S.J. Maquina); N° 8 Guillermo Reyes (Rancagua); N° 9 Eduardo San Martín (Lebu); N° 10 Tapia (Valdivia); N° 11 Víctor Abarcia (Santiago); N° 12 Pedro Miranda (Santiago). Licencias suspendidas: Néstor Bustamante, José Carmona, Francisco Carrillo, Jorge Gutiérrez, Juan Montecinos, Hernán Ramírez.

**Categoría Liviano Juniors**  
Campeón, Eduardo Prieto (Iquique); N° 1 vacante; N° 2 Rolando Gallardo (Osorno); N° 3 José L. Arce (Santiago); N° 4, 5, 6, 7, 8, 9, vacantes; N° 10 Raúl Ortiz (La Serena). Licencias suspendidas: Luis Almuna, Mario Díaz, Jorge Sepúlveda, Eduardo Toloza.

**Categoría Liviano**  
Campeón, Oscar Benavente (Osorno); N° 1 vacante; N° 2 Carlos Aros (Osorno); N° 3 vacante; N° 4 Ricardo Toledo (Arica); N° 5 vacante; N° 6 Juan Vilugrón (Iquique); N° 7 Pedro Miranda (Melipilla); N° 8 vacante; N° 9 Nelson Ampuero (Puerto Varas); N° 10 Jorge Flores (Santiago).

**Categoría Medio Mediano Ligero**

Campeón, Julio César Barra (Osorno); N° 1 vacante; N° 2 Jaime Sánchez (Puerto Varas); N° 3 vacante; N° 4 Edesio Molina (Santiago); N° 5 Abdenago Jofré (Coyhaique); N° 6, 7, 8, 9 vacantes; N° 10 Juan Martínez (Santiago); N° 9 Freddy Rojas (Santiago); N° 10 Juan (Puerto Montt).

**Categoría Medio Mediano**  
Campeón, Fernando Maza (Santiago); N° 1 vacante; N° 2 Pedro Jofré (Chaitén); N° 3 José Ordenes (Rancagua); N° 4 vacante; N° 5 José Bravo (Talca); N° 6 vacante; N° 7 vacante; N° 8 Mario Matus (Curanilahue); N° 9 José Flores (Curanilahue); N° 10 David Elías (Santiago).

**Categoría Mediano Ligero**  
Campeón, vacante; N° 1 Felipe Carvallo (Talca); N° 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 vacantes; N° 10 Víctor Nilo.

**Categoría Mediano**  
Campeón, Elías Villagra (Iquique); N° 1 vacante; N° 2 Manuel Urbina (Antofagasta); N° 3 Pedro Cabezas (Iquique).

**Categoría Crucero**  
Campeón, vacante; N° 1 vacante; N° 2 Miguel Cea

## I. MUNICIPALIDAD DE CHILLAN

### PROPUESTA PUBLICA

**OBRA:** "CONSTRUCCION PARQUE AVENIDA ECUADOR, CHILLAN".

**MODALIDAD DE LA PROPUESTA:** Suma alzada, mejor oferta.

**PARTICIPANTES:** Podrán participar los señores profesionales y/o contratistas que adquieran bases y que estén inscritos en algún registro del MINVU o MOP.

**VENTAS DE BASES:** SECPLAC, valor \$ 2.500.

**FECHA DE APERTURA:** 29 diciembre de 1987 a las 16 Hrs. en la sala de sesiones de alcaldía.

EL ALCALDE



## I. MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO

### PROPUESTA PUBLICA

**Estudio:** Análisis Inundaciones Area Urbana San Bernardo.

**Objetivos:** Con el fin de poder darle solución a los graves problemas que tienen algunas calles del sector urbano de la comuna, La I. Municipalidad de San Bernardo llama a propuesta pública para la realización de un estudio que entregue las alternativas de solución y proyectos ingenieriles factibles a ejecutarse para tal efecto.

**Participación:** Podrán participar personas naturales o jurídicas, cuyo giro esté relacionado con el estudio solicitado.

**Venta de Bases:** A contar del día jueves 17 hasta el lunes 21 de diciembre de 1987, en las oficinas de SECPLAC, Eyzaguirre 450, 2° piso.

**Consulta:** Hasta el día jueves 24 de diciembre de 1987.

**Aclaraciones:** A contar del lunes 28 de diciembre de 1987.

**Apertura:** El día miércoles 30 de diciembre de 1987, a las 12.00 horas, en el Salón Consistorial de la I. Municipalidad de San Bernardo, Eyzaguirre 450, 2° piso.

**Valor de las Bases:** \$ 3.000 (IVA incluido).

LA ALCALDESA

## I. MUNICIPALIDAD DE BULNES

### PROPUESTA PUBLICA

**OBRA:** Extensión red eléctrica de alumbrado público domiciliario en población El Crucero de 3 Esquinas.

**MONTO:** \$ 1.000.000.

**CONTRATISTAS:** Inscritos en el registro de SEC

**APERTURA DE PROPUESTA:** Sala de consejo alcaldía día 29 de diciembre a las 11.00 hrs.

**VALOR ANTECEDENTES:** \$ 1.500 I.V.A. incluido.

**OBRA:** Terminación unidades sanitarias en población Villa Larqui.

**MONTO:** \$ 4.500.000.

**CONTRATISTAS:** Inscritos en el registro del MINVU, M.O.P. y/o Dirección de Obras Municipales de Bulnes, inscritos a lo menos con treinta días de anticipación del primer llamado.

**APERTURA PROPUESTA:** Día 29 diciembre de 1987. A las 12.00 Hrs.

**TIPOS DE CONTRATOS:** Suma alzada, sin reajuste con anticipo y estados de pago.

**FINANCIAMIENTO:** Fondos municipales.

**VENTA DE ANTECEDENTES:** En la Dirección de Obras, Palacio 418, Bulnes, desde el día 15 al 18 de diciembre '87.

**VALOR ANTECEDENTES:** \$ 1.500 I.V.A. incluido.

ISIDORA VELVERDE DE ALAMOS  
ALCALDESA

# IMETAL

**GALVANOS - LLAVEROS  
INSIGNIAS - COPAS  
DISTINTIVOS MILITARES  
TROFEOS - TIMBRES DE GOMA**

**SAN DIEGO 119 LOC. 24 FONO 6963561  
SANTIAGO**



Incautados 6 fusiles, una subametralladora y explosivo plástico

# Detenidos cinco extremistas de un comando del FMR en Concepción

Tres de los terroristas fueron aprehendidos cuando se aprestaban a volar torres de alta tensión, en el sector de Copiulemu

CONCEPCIÓN (por Remijio Chamorro R.).— La detención de cinco integrantes del "Frente Manuel Rodríguez" y la incautación de gran cantidad de materiales de tipo terrorista, entre ellos seis fusiles M-16 y una subametralladora S.H.E., luego de operativos de personal de la Central Nacional de Información, C.N.I., dio a conocer, la Intendencia de la Región del Bío-Bío.

Los antecedentes fueron entregados por el secretario general de Gobierno de esta zona, Nicolás Tirapeguy Soriano, en rueda de prensa que ofreció en la tarde de ayer, confirmando informes extraoficiales que circularon durante la mañana. Con posterioridad el armamento y otra serie de elementos similares fueron mostrados en el cuartel de la Prefectura de Investigaciones.

Al leer un comunicado oficial Nicolás Tirapeguy dio cuenta que tres de los terroristas fueron aprehendidos en el sector de Copiulemu, en el camino a Cabrero, en los instantes que se aprestaban a volar torres de alta tensión. Fueron sorprendidos en los precisos instantes que instalaban ocho cargas de explosivo plástico T-4, de doscientos gramos cada una.

La diligencia, indicó, se realizó a las 18.15 horas del lunes 14, y con posterioridad se dio el domicilio de Silvia del Carmen Toro Pino, en el sector de Boca Sur, en el camino a Comuel, encontrándose allí un depósito subterráneo —un tanque enterrado—, con abundante material subversivo, fusiles M-16, municiones y elementos de caracterización.

De las identidades y otros antecedentes de los detenidos se indicó que se trata en primer

término de Nelson Alfredo Alarcón Pulido, carné de identidad 8.019.609-1, nacido el 30 de noviembre de 1958, militante del Partido Comunista e integrante del F.M.R., jefe regional Concepción del F.M.R., con los nombres políticos "Damián" y "Matías". De Alarcón Pulido se reseñó que "encabezaba el grupo que pretendía volar dos torres de alta tensión en el sector de Copiulemu". También se agregó que "antes de asumir el actual cargo dentro del grupo violentista había asistido a cursos de instrucción política y paramilitar, siendo sorprendido junto a otros terroristas cuando asistía a una escuela de guerrilla urbana en la calle Varas Mena, en Santiago, oportunidad en la que logró evadirse disparando contra el personal de seguridad y policial con un fusil automático "Fal", el que posteriormente abandonó en las inmediaciones".

De los otros detenidos se detalló que son "Javier Fernando Vargas Velásquez, carné 8.359.890-5, fecha de nacimiento 25 de noviembre de 1964, filiación política: militante del Partido Comunista e integrante del F.M.R., encargado de logística del mismo grupo y alias "Victor" y aprehendido cuando actuaba en funciones de vigilancia en los momentos en que se instalaban las cargas explosivas en las torres de tendido eléctrico" ya mencionadas; Hernán Antonio Jorquera Arriagada, carné 8.206.171-1, fecha de nacimiento: 12 de agosto de 1959, militante del Partido Comunista e integrante del F.M.R., jefe del grupo operativo de éste, apodado "Pablo" y capturado en las mismas circunstancias anteriores; Edgardo Antonio Rojas Toro, carné 8.015.494-1, nacido el 26 de septiembre de 1957, militante del Partido Comunista e in-

tegrante del "F.M.R.", del cual era miembro del grupo operativo apodado "Alejandro" y Silvia del Carmen Toro Pino, carné 3.556.098-4, nacida el 10 de mayo de 1931, militante del Partido Comunista, ayudista del F.M.R. sin apodo.

La última persona mencionada, se supo, es esposa del ex regidor comunista de la Municipalidad de Concepción, Julio Campos.

## MATERIAL INCAUTADO

El material de tipo terrorista incautado tanto en el sector de Copiulemu, como en la residencia de Silvia del Carmen Toro Pino, indicó el comunicado, es el siguiente: cinco fusiles automáticos M-16, con su número de serie borrado; un fusil automático M-16, número de serie 1169235; una subametralladora marca "S.H.E.", calibre 9 milímetros, número de serie 1355; un lanzagranadas sin marca, de fabricación italiana; cargadores para fusiles M-16 y subametralladoras "S.H.E."; aproximadamente 1.600 gramos de explosivo plástico T-4; nueve detonadores; aproximadamente 60 metros de cordón detonante; aproximadamente 100 metros de mecha lenta; gran cantidad de munición calibre 5,56 milímetros, para fusil M-16; gran cantidad de munición calibre 9 milímetros "parabellum", para subametralladora "S.H.E.", y pistola Browning; dos cascos militares; elementos de caracterización; implementos de campaña, y planos para perpetración de futuros atentados.

El personero de la Intendencia dio a conocer, por otro lado, que en Tomé el día lunes se pesó el caso de una persona identificada como Cristián Soto Nova, de 18 años de edad, a quien le explotó un artefacto "al parecer cuando manipulaba el aparato". El hecho ocurrió en Egaña 650, domicilio de Soto Nova, donde se encontró también un mimeógrafo y otros elementos "para otros atentados y para planfleteo", indicó el portavoz.

Nicolás Tirapeguy señaló que "desconozco la declaración del Arzobispado" al ser consultado en torno a que dicho documento sostenía que las personas mencionadas en primer término habrían sido detenidas en su domicilio.

Indicó con respecto al material hallado que "podría tratarse de elementos muy similares a los que el año pasado fueron encontrados en Carrizal". Sobre su opinión acerca de un atentado que denunció la Iglesia en relación al sacerdote Carlos Puentes Figueroa, vicario de la Pastoral de Derechos Humanos y Pastoral Obrera, y que consistió en el incendio por parte de desconocidos del automóvil del mismo sacerdote en un sector del patio de la parroquia Santa Cecilia en Talcahuano, declinó formular comentarios.

Finalmente dijo que el momento en que las cinco personas detenidas en Copiulemu y San Pedro serán puestas a disposición de la Fiscalía Militar "se debe entender en el marco de lo que señala la ley, es decir en el curso de cinco días".



Los cinco extremistas detenidos junto al material incautado. Ellos fueron identificados como Nelson Alarcón Pulido, Javier Vargas Velásquez, Hernán Jorquera Arriagada, Silvia Toro Pino y Edgardo Rojas Toro. (Telefoto vía Unifax)

## Corte de Apelaciones

# Acogen protección en favor de dos dializados

La Corte de Apelaciones de Santiago acogió ayer dos recursos de protección en favor de igual número de enfermos renales crónicos, y ordenó a los servicios de salud metropolitanos Oriente y Norte, proporcionar el tratamiento de hemodiálisis a María Olga Gallardo Soto y a Enrique Segundo Cárcamo Uribe.

En el primer caso, la Octava Sala del tribunal de alzada, señala en la resolución correspondiente, que "visto lo dispuesto en los artículos 19 N° 1, y 20 de

la Constitución Política y Auto Acordado de la Excm. Corte Suprema del 29 de marzo de 1977, se acoge el recurso de protección interpuesto por María Olga Gallardo, sólo en cuanto a que se ordena que el Servicio de Salud Metropolitano Oriente debe mantener el programa de salud dispensado a la recurrente".

Similar resolución adoptó la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones, en relación al paciente Enrique Cárcamo Uribe.

# Corte Suprema verá queja por absolución de Cumsille

Ayer fueron recibidos en la Corte Suprema el expediente y elementos de prueba en el proceso contra Rafael Cumsille y su esposa, Gladys Pidde, por presuntos delitos tributarios, que el máximo tribunal pidió a la Corte de Apelaciones de Rancagua para tener a la vista y resolver un recurso de queja interpuesto por el Servicio de Impuestos Internos.

De esta manera fueron recep-

## Al enfrentar a policía

# Delincuente murió en La Victoria

Un delincuente de 16 años resultó muerto en el interior de la Población La Victoria después que una pandilla juvenil se enfrentara a Carabineros, luego de ser sorprendidos robando en un microbús.

Los hechos se iniciaron pasado el mediodía de ayer en Avenida La Feria esquina de calle 30 de Octubre, donde el vehículo de la locomoción colectiva, conducido por Javier Opazo Yáñez fue víctima de un asalto.

En el microbús también viajaba un carabinero de civil, quien trató de capturarlos, pero los delincuentes escaparon hacia el interior de la Población La Victoria por calle 30 de Octubre.

cionados los diez tomos que constituyen el expediente de la causa, seis cuadernos con documentos, una caja con 38 libros de contabilidad, dos cajas con boletas de compraventas, cinco archivadores de palanca y un libro tabular, todo lo cual quedó en custodia a la espera que la Segunda Sala de la Corte Suprema vea la queja de Impuestos Internos.

## COMPANÍA ELECTRICA DEL LITORAL S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)  
Inscripción en el Registro de Valores N° 0058

## DIVIDENDO PROVISORIO N° 40

Se comunica a los señores accionistas que en cumplimiento de lo resuelto por el Directorio en sesión celebrada el 24 de noviembre de 1987, se distribuirá un dividendo provisorio de \$ 12 (doce pesos) por acción con cargo a las utilidades del ejercicio 1987.

Tendrán derecho a percibir este dividendo los titulares de acciones de la serie única, que se encuentran inscritos en el Registro respectivo el día 29 de diciembre de 1987.

El pago se efectuará a partir del 5 de enero de 1988 entre las 9.00 y 13.30 horas y las 14.30 y 17.00 horas en la oficina de la sociedad ubicada en Santiago, Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 949, Oficina 1902.

Este dividendo constituye renta y generará un crédito tributario a los accionistas.

EL GERENTE

## Carreño... (Viene de la 1ª. Pág.)

no conveniente empezar ahora y no antes con el interrogatorio, porque el hombre está tranquilo".

También indicó que las conversaciones que tuvo con el comandante Carreño fueron de orden general para ir poco a poco precisando con más detalle los puntos que se determinen que son claves para el éxito de la investigación.

"Lo noté —precisó— relativamente bien. Tiende a cansarse, desde luego. Hay situaciones que le cuesta un poco recordar, pero en términos generales yo diría que está bien".

## "DURAMENTE TRATADO"

Consultado el fiscal sobre los recuerdos que tiene el comandante Carreño de los días que permaneció secuestrado dijo que eran muy pocos. El oficial estuvo drogado y con la vista vendada.

Magistrado, ¿pudo usted conversar como fue la salida del comandante Carreño?

—No hemos llegado a eso. Hacía ese punto de la investigación vamos, pero hay que andarse con cuidado. El oficial sufrió daños que yo no

puedo evaluar. Los médicos después de mucho conversar dieron el pase para interrogarlo en forma selectiva y superficial.

El interrogatorio a que fue sometido durante toda la mañana de ayer el comandante Carreño fue llevado por el juez Torres Silva con muchas precauciones debido a su estado. "Recuerde que él fue duramente tratado por un período largo de tiempo y eso lo tengo que tener presente en cada momento", puntualizó.

La opinión pública fiscal se pregunta ¿por qué secuestrar al comandante Carlos Carreño y no a otro oficial de más alto rango?

—Ese punto no lo hemos tocado. El reconoce que no tomaba ningún tipo de precauciones y eso es así. Carlos Carreño vivía alejado de cualquier centro con custodia o resguardo policial. No vivía en poblaciones militares en donde hay un cierto mayor cuidado de los propios habitantes. Los terroristas del Frente Manuel Rodríguez habían hecho un estudio de sus costumbres, lo que es habitual en este tipo de cosas.







JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío nulo cheque 4192320 serie B-87 Cta. Cte. 10217878 \$ 2.500 Banco de Crédito e Inversiones Central 15-16-17

POR ROBO, orden de no pago talonario Cta. Cte. 1-03914-8 Banco de Santiago cheques 1758754 al 1758775. 15-16-17

POR extravío dase orden de no pago cheques 521767 al 521775 Cta. Cte. 101121-9 Banco del Desarrollo. 15-16-17

POR robo nulos cheques Bco. Concepción serie 01 del 2153963 al 2153975 y 2153950 Banco O'Higgins serie SBD del 998902 al 998925. 15-16-17

POR ROBO, orden de no pago talonario Cta. Cte. 793-611-7 Banco del Trabajo cheques Serie AAI N°s 1064567 al 1064575. 15-16-17

POR robo, orden de no pago talonario Cta. Cte. 168-72112-00 Banco de Chile cheques Serie 89 DI N°s 1920620 al 1920646. 15-16-17

BANCO de Santiago, cuenta N° 14-04081-1 serie 1377305 al 1377325, robo. 15-16-17

POR extravío queda nula libreta Banco Español N° 10.003.002.444-3. 15-16-17

POR extravío quedan nulos cheques serie OPA desde 5661741 hasta 1742, Cta. Cte. 7110030-02 del Bco. Sud Americano. 15-16-17

POR robo nulos cheques 02477991 - 02477994 Banco Chile Vitacura Cta. 16447191-10. 16-17-18

POR robo nulos cheques 528.209 - 528.225 Banco Estado Central Cuenta 51.802. 16-17-18

NULOS cheques N°s 2179949 - 2179950 - 2047814 - 2179930 - 2179943 BHIF Cta. Cte. 20-000-03374-0 por orden de no pago. 16-17-18

POR extravío queda nulo cheque Banco O'Higgins SBD 0886721. 16-17-18

INCUMPLIMIENTO queda nulo cheque Banco de Chile centro N° 5719899. 16-17-18

POR robo anúlense cheques Banco del Desarrollo - Ñuñoa - Cuenta 04-00297-0 Serie 167.343 al 167.350. 16-17-18

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Ester Cárcamo Alvarez a Oscar Garay Ojeda, sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente. Secretaria. 14-15-16

POR extravío queda nula Libreta de Ahorro Cuenta 1270004659 del Banco Osorno oficina principal. 16-17-18

2 CITACIONES

CODECITEC. Cita a asamblea general ordinaria de socios correspondiente al mes de noviembre, para el día jueves 17 de diciembre de 1987 a las 14.00 horas en el local de costumbre. El Directorio. 16-17

CONSEJO DE RECTORES

LICITACION PUBLICA ENAJENACION DE LINEAS TELEFONICAS

Llámanse a Propuesta Pública para enajenar las siguientes líneas telefónicas básicas (Planta Santa Lucía): 383521 - 383121 - 383262 - 383137 ANTECEDENTES: Pueden retirarse en la Oficina del Consejo de Rectores, Moneda 673, 8° Piso, del 16 de diciembre en curso al 15 de enero de 1988, de 9.00 a 17.00 horas. OFERTAS: Se recibirán y abrirán el 18 de enero de 1988, a las 11.00 horas, en la oficina antes indicada.

COOP. de Viviendas y Serv. Habitacionales "Personal de Famasol Ltda.". Pers. Jurídica 1796. Cita de acuerdo a lo dispuesto por el Dpto. de Cooperativas en su Ord. N° 6801 del 4-12-87; se cita a todos los socios de esta cooperativa a una junta general ordinaria para el 27-12-87 a las 11 horas en segunda citación en el local ubicado en Canciller Brandt 7669. Villa Famasol La Florida. Tabla 1.- Memoria, inventario y balance 86-87. 2.- Elección miembros Consejo de Administ. 3.- Elección miembros junta de vigilancia. 4. Elección Comité Educación Cooperativa. 5.- Fijación cuotas fondos sociales. 6. Varios. Iván Gil E. Secretario. 16

CITASE a asamblea general ordinaria a asociados de la Asociación de Corredores de Productos Agrícolas y Ganado A.G. para el día miércoles 16 de diciembre de 1987 a las 14.00, en el Club de la Unión, Alameda 1091. El presidente. 14-15

COMPANIA de Petróleos de Chile S.A., RUT N° 90.690.000-9 con domicilio en calle Agustinas N° 1382, Santiago (Jorge Montt 2.300, Viña del Mar) declárese nulos por extravío los ejemplares: Original y tercera copia de las facturas N° 870.101 emitidas a nombre de Centro Geriátrico "La Paz de la Tarde" de Limache. 16-17-18

CONSEJO de Administración de Cooperativa de VV. y SS.HH. "Malloquito" Ltda., cita a sus socios a Junta General Extraordinaria domingo 27 diciembre 1987, a las 10.30 y 11.00 horas en primera y segunda citación. Lugar: Area verde de la Cooperativa, para tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del acta anterior. 2.- Cuenta del Consejo año 1987. 3.- Disolución voluntaria de la Cooperativa: Nombramiento de la comisión liquidadora. Facultades, plazo, remuneraciones. El Consejo de Administración. 15

3 REMATES

REMATE. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fíjose audiencia 29 mes en curso, once horas, remate propiedad ubicada calle Los Presidentes Block 113-A, Dep. 203 Población Santa Julia Norte Sector A-Dos, Ñuñoa, inscrita fs. 1.234, N° 1.430 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1974. mihi-



ESTE SIGNO INDICA PELIGRO PARA UD. CREA...Y PARE

GUIDESE

QUEREMOS QUE UD. VIVA

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

mo: \$ 1.031.733. Pago contado dentro tercero día efectuado remate. Subastadores deberán presentar boleta garantía cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo, o sea, \$ 103.173. Escritura adjudicación dentro plazo 20 días hábiles contados fecha subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos ejecutivos "Comunidad Conjunto Habitacional Villa Los Presidentes con Madrid Patricia". Rol N° 303-87. 12-13-27-28

REMATE. Ante el 22° Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, remátase en secretaria día 4 enero 1988, a las 16 horas, inmueble ubicado comuna Maipú, calle El Monumento N° 2387, Departamento de Santiago, inscrito a fs. 20.421 N° 28.276 del Registro de Propiedad del año 1971 del Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 5.815.000. Precio remate pagadero contado, dentro quinto día. Interesados participar subasta deberán acompañar vale vista por equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio rol 1226-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Guajardo Molina Hernán". La Secretaria. 12-13-14-15

REMATE: Ante 26 Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, se rematará 30 de diciembre de 1987, 11 horas, la propiedad que corresponde a la Parcela N° 2 y el sitio N° 2 ambos del proyecto de parcelación Manuel Rodríguez, ubicado en la comuna de Paine y la tercera ava parte del bien común especial N° 4 del mismo proyecto de parcelación y los derechos de aprovechamientos de aguas que corresponden a esta parcela y que consisten en 1,34 acciones del canal vínculo. El inmueble se encuentra inscrito a fs. 528 N° 506 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Buin año 1985. Mínimo para posturas será suma de \$ 4.670.005. Precio se pagará al contado. Postores deberán presentar boleta de garantía orden Tribu-

nal o consignar cuenta corriente Juzgado equivalente al 10% del mínimo para la subasta. Bases y demás antecedentes causa Rol 10.245-87 caratulada "Banco del Desarrollo con Espinoza Ríos Guillermo Segundo". La secretaria. 12-13-14-15

REMATE: Décimo Cuarto Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, rematará 7 enero 1988, 10 hrs., sitio y vivienda ubicada calle Buenaventura Pasaje 3 N° 3300-I, Ñuñoa y además derechos en proporción valor de lo adquirido unión de los otros adquirentes en los bienes comunes entre los cuales se encuentra el terreno. Título inscrito fs. 14697 N° 17844 Registro Propiedad, 1984 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo postura \$ 1.917.034, precio contado deberá enterarse dentro cinco días hábiles siguiente remate. Interesados deberán acompañar dinero efectivo, boleta bancaria orden Tribunal o vale vista equivalente 10% mínimo postura. Demás antecedentes juicio Rol 617-87. "Banco del Pacifico con Urrutia, Luis", requerimiento. 15-16-17-18

10 OCUPACIONES BUSCAN

PROFESIONAL. Estudiante universitaria solicita práctica profesional como Técnico universitario en la Industria Alimentaria (mención Hortofrutícola). Escribir a Maria Ester Ibáñez, Pasaje Anacreonte 4282, San Miguel.

34 ACCION DE GRACIAS

SANTA Clara espero favor con fe y esperanza gracias. W.C.R. 16

DEVOCION a Sta. Clara hacer 3 pedidos 1 de negocio, 2 imposibles, aun sin fe serán atendidos. Rezar nueve días 9 Ave Marias con una vela encendida, dejar la vela consumirse toda, al noveno día publicar. M.A.C.R.

COMPANIA ASCENSORES VALPARAISO S.A.

Por orden del directorio, cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 21 de diciembre, a las 11.30 horas, en Paseo Gervasoni 493, Cerro Concepción, Valparaíso.

Los registros permanecerán cerrados desde el 19 al 21 del presente, ambas fechas inclusive. Valparaíso, 11 de diciembre 1987.

EL PRESIDENTE

COMPANIA NACIONAL DE ASCENSORES S.A.

De acuerdo con los estatutos, cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 21 de diciembre, a las 11 horas, en Paseo Gervasoni 493 Co. Concepción, Valparaíso.

Los registros de accionistas permanecerán cerrados entre el 19 y 21 del presente, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 11 de diciembre de 1987.

EL PRESIDENTE



## SOLICITUD DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

El suscrito Luis Alfredo Flores Poblete, RUT 3.327.031-3 domiciliado en el predio La Herradura de Caburga, solicita al Sr. Director General de Aguas, la regularización de un derecho de aprovechamiento de aguas de carácter consuntivo de ejercicio permanente y continuo, que el interesado utiliza por un tiempo mayor a 20 años, por 5 lts/seg. de una vertiente sin nombre ubicada en forma perpendicular al camino a Renahue, y que lo intersecta en un punto ubicado a 2,9 km. del cruce del citado camino con el camino Caburga-Paillaco.

Las aguas son captadas en forma gravitacional en un punto ubicado aproximadamente 350 mt. aguas arriba de la intersección con el camino a Renahue, comuna de Pucón, provincia de Malleco, IX Región.

LUIS ALFREDO FLORES POBLETE  
RUT. 3.327.031-3

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTO DOMINGO

### DECRETO ALCALDICIO N° 572

Santo Domingo 11 de diciembre de 1987

Vistos: Los antecedentes:

1°.— El oficio N° 98 de fecha 08 de junio de 1987, emanado de la Dirección de Obras Municipales, por el cual se solicita la modificación del Plan Regulador Comunal de Santo Domingo y el informe técnico adjunto al mismo oficio;

2°.— Los artículos 44 y 45 del D.S. 458 (V. Y. U.) de 1976, Ley General de Urbanismo y Construcciones;

3°.— El artículo 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización;

4°. El Decreto Alcaldicio N° 208 de fecha 13 de junio de 1987, mediante el cual se ordena el estudio de Modificación del Plan Regulador Comunal vigente;

5°.— El D.S. N° 31 (V. Y. U.) del 14 de marzo de 1985 por el cual se aprueba el documento "Política Nacional de Desarrollo Urbano";

6°.— El D.S. N° 642 del Ministerio del Interior del 02 de junio de 1986, por el cual se nombra alcaldesa de la Ilustre Municipalidad de Santo Domingo a la Señora Jenny Harris Flores;

7°.— En uso de las facultades que me confiere el D.L. N° 1289, Ley Orgánica de Municipios y Administración Comunal:

Decreto:

Ref: Aprueba nuevo plan regulador comunal de Santo Domingo.

Primero: Derógase: El Decreto Municipal N° 100 de fecha 17 de junio de 1982, el que aprobó el Plan Regulador Comunal vigente, sancionado posteriormente por D.S. N° 26 (V. Y. U.) del 8 de febrero de 1983; y publicado en el Diario Oficial con fecha 5 de marzo de 1983; y el decreto alcaldicio B. 124 del 16 de julio de 1985, que aprobó la modificación de dicho plan en el sector denominado "La Rotonda" y sancionado por D.S. N° 175 (V. Y. U.) de 1985;

Segundo: Apruébase el nuevo Plan Regulador Comunal de Santo Domingo, en conformidad a lo indicado en la memoria explicativa, la ordenanza local y el plano gráfico N. SD-04 confeccionado a escala 1:5.000, documentos que por el presente decreto se aprueban.

Tercero: El presente plan regulador comunal de Santo Domingo reemplaza el aprobado por D.S. N. 26 (V. Y. U.) del 8 de febrero de 1983.

Cuarto: Publíquese el presente decreto en el diario La Nación en dos oportunidades, correspondiente a dos semanas distintas y expónganse todos sus documentos constitutivos, para conocimiento del público en el hall central de la Ilustre Municipalidad de Santo Domingo, plaza El Cabildo s/n, por un plazo de 15 días a partir de la segunda publicación de este aviso.

Quinto: Transcurrido dicho plazo legal, certifíquese por el señor secretario municipal las observaciones o reclamos escritos que hubieren formulado los interesados dentro de dicho plazo.

Sexto: Remítanse todos los antecedentes a la Secretaría Ministerial de Vivienda y Urbanismo V Región de Valparaíso, para la prosecución del proceso aprobatorio correspondiente.

Anótese, comuníquese, publíquese y archívese

Francisco Astorga Barahona  
Secretaría  
Secretario Municipal

Jenny Harris Flores  
Alcaldesa

## Defunciones

Guido Alessandrini Gaete  
José Raúl Álvarez Martínez  
José Santiago Armstrong Wastson  
Elena Broberg vda. de Badiola  
Maria Luisa Claro Claro  
Vera Dimitrieva Berg

Isabel González de Pérez de Arce  
Mario Herrera Oyanedel  
Olga Guillermina Lemus Orellana  
Maria Nieve de la Cruz Novoa Muñoz  
Maria Emelina Mella Acuña  
Juan Enrique Muñoz Morales

Julia Muñoz vda. de Rosel  
Homero Antonio Oyarce Rojas  
Julio Hernán Pereira Pino  
Juan de Dios Quijada Espinoza  
Ricardo Vallade Roman  
Ismael Zamora Phillips

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

GUIDO  
ALESSANDRINI GAETE  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 12 horas en la Parroquia Italiana, (Bustamante N° 180)

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido, esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE RAUL  
ALVAREZ MARTINEZ  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se realizarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo a las 15 horas, desde la Parroquia Santo Cura de Ars, ubicada en Carmen Mena N° 929, San Miguel. Previamente, en dicha parroquia se le oficiará un responso por el eterno descanso de su alma a las 12 horas

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE SANTIAGO  
ARMSTRONG WASTSON.  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas en la Iglesia Recoleta Dominica ubicada en Recoleta 759

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida, madre, abuelita y bisabuelita, señora

ELENA BROBERG  
VDA. DE BADIOLA  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio N° 1 de Valparaíso, luego de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma hoy miércoles 16, a las 10 horas, en la Parroquia Santa Elena, ubicada en Presidente Errázuriz con Polonia, en Santiago

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA LUISA  
CLARO CLARO  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo a las 16 horas desde la Parroquia San Alberto, ubicada en Muñoz Gamero 625 Santiago

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre señora

VERA  
DIMITRIEVA BERG  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Ortodoxo de Puente Alto a las 16 horas

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

ISABEL GONZALEZ  
DE PEREZ DE ARCE  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy partiendo el cortejo de la Parroquia Santo Tomás de Aquino, a las 11 horas, hacia el Cementerio General

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor

MARIO  
HERRERA OYANEDEL  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta (Crematorio), después de un responso que se dirá a las 11 horas, en la Parroquia Italiana (Bustamante N° 180)

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

OLGA GUILLERMINA  
LEMUS ORELLANA  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Av. La Paz, saliendo el cortejo a las 12.30 horas desde la capilla de dicho Cementerio, después de una misa que se oficiará a las 12 horas

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía, señora

MARIA NIEVE  
DE LA CRUZ NOVOA MUÑOZ  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú, saliendo el cortejo a las 11 horas desde su casa habitación, ubicada en calle Las Heras N° 2251 de Maipú

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora

MARIA EMELINA  
MELLA ACUÑA  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy partiendo el cortejo de la Parroquia Los Capuchinos donde se le oficiará una misa a las 10.30 horas (Catedral con Cumming), hacia el Cementerio Metropolitano

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre, hermano y tío, señor

JUAN ENRIQUE  
MUÑOZ MORALES  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy partiendo el cortejo de su casa habitación, Romero 2935, Santiago-Centro, a las 15.30 horas, hacia el Cementerio General

La familia

Ha fallecido nuestra madre, abuelita y bisabuelita, señora

JULIA MUÑOZ  
VDA. DE ROSSEL  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 10 horas en la Parroquia Nuestra Señora de la Divina Providencia (Av. Providencia N° 180)

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

HOMERO ANTONIO  
OYARCE ROJAS  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta, saliendo el cortejo a las 11 horas desde la Parroquia Jesuazareno, ubicada en Manuel de 797 Santiago, después de una misa que se oficiará a las 11 horas

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, yerno, tío, primo y abuelito, señor

JULIO HERNAN  
PEREIRA PINO  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 15.30 horas desde la Parroquia Nuestra Señora del Carmen, ubicada en Montecarmelo con Cinco de Abril, Maipú

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano, suegro, tío y abuelito, don

JUAN DE DIOS  
QUIJADA ESPINOZA  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 15.30 horas desde su casa habitación ubicada en Pje. 28 N° 6690 Villa España Florida

Ha fallecido nuestro estimado compañero de trabajo, don

RICARDO  
VALLADE ROMAN  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Parque del Cuervo, saliendo el cortejo a las 15.30 horas desde su casa habitación ubicada en Los Nogales N° 6341 Pob. La Higuera (La Piedad)

Haarmann y Reimer Chabarro

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, hermano, suegro y abuelito, don

ISMAEL  
ZAMORA PHILLIPS  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Parque del Cuervo, después de una misa que se oficiará a las 12 horas en la Parroquia San Patricio (Isabel La Católica N° 6319)



Jose Maria Langlais

# "Aún soy el Quijote tonto, pero sigo soñando con un mundo mejor"

El actor argentino se apronta para reestrenar, el 5 de enero, la obra "El Hombre de La Mancha". "Es el trabajo que más ilusión me hace" —asegura



Don Quijote y Sancho estarán entre el 5 y 17 de enero en el Teatro Baquedano.

servir para crecer como persona".

¿Y qué ha significado para ti la personalidad del Quijote?

"Me afirmó tremendamente. En mi carrera siempre me llamaron 'Quijote' por mi forma de ser: ir contra los molinos, en contra de la corriente por querer y tener ideales y, sobre todo, porque creo que el único camino es el amor. Ese personaje me llenó de razones para ser actor, si es que tenía alguna duda para serlo. Justifico toda mi vida con él. De una forma u otra le dio fuerzas a todos mis principios. Para muchos aún soy el Quijote tonto, pero sigo soñando con un mundo mejor, sigo queriendo dar con los brazos abiertos. El que cree que hay que buscar la verdad del error y no quedarse con el error en sí, ni descalificar todo simplemente porque no es lo que yo pienso".

¿Cuál es tu breve definición de "El hombre de la Mancha"?

"Es una obra ultra abierta de valores. No es subversiva, es ultraversiva. Levanta los valores y los lleva a ideales. Por ejemplo, la mujer queda engrandecida porque, incluso, justifica el error en que vivió Aldonza".

¿Te has planteado la posibilidad de poder realizar una película de esta obra?

"Si —contesta entusiasmado— incluso pedí y obtuve la autorización para hacer una película acá y con este mismo elenco. Hablé con gente productora, entre otros con Ricardo Miranda, pero la cosa no ha prosperado. A lo mejor no conseguimos interesar. También pudieron decir que ya la había hecho Peter O'Toole, pero está mal hecha y no es la versión latina. Podríamos aportar muchísimo haciéndola acá en Chile, que es un país que tiene los lugares y la voluntad. Yo sé que en Argentina no estarían dispuestos a hacer algo que tuviera que ver con el amor y la felicidad. En mi país se prefiere tocar la mugre... desgraciadamente".

EL NUEVO DIRECTOR

El joven coreógrafo, 30 años, Noah Williams Penn tendrá la responsabilidad de dirigir esta nueva puesta de "El hombre de la Mancha". El nació en Hollywood y comenzó su carrera como primer bailarín en "George M" y en "Guys and Dolls". Participó con muy buena acogida de público en "Annie" y "West side story". Además de varias giras por su país como actor, bailarín y cantante, Penn obtuvo gran éxito y prestigio como asistente de coreografía y actuación de "A Chorus line". Su más reciente trabajo fue la participación como coreógrafo y actor en la primera versión bilingüe (inglés-español) de "El hombre de la Mancha" que se realizó en Los Angeles.

"Tengo toda la ilusión del mundo —señala José María Langlais— del trabajo que puede hacer Noah. Como actor necesito a alguien que me busque y que me 'pinche' para sacarme el mayor provecho, eso lo necesita hasta el más excelente de los actores. Con Noah ya quedamos de acuerdo en que me sacará el máximo provecho".

(D.A.C.)

patrocinado por Princeton

## La periodista María Romero recibió premio "Silvia Pinto"

La periodista María Romero, especialista en materias cinematográficas, fue la ganadora del premio "Silvia Pinto" 1987 patrocinado por Laboratorio de Periodistas de Chile. La decisión la tomó ayer un jurado conformado por cinco personas, representantes de los principales organismos periodísticos del país.

El jurado estuvo compuesto por el presidente del Colegio de Periodistas de Chile A.G., Ignacio González; el presidente del Consejo Metro de Chile, Miércoles 16 de Diciembre de 1987

El galardón consiste en mil dólares equivalentes a moneda nacional.

La periodista recibe el premio en el momento en que cumple 50 años de ejercicio de la profesión. En su larga trayectoria destaca su desempeño como di-

rectora de la revista "Ecran", entre 1939 y 1961, en ese tiempo la revista llegó a tener un tiraje de 165 mil ejemplares semanales.

En la actualidad cumple funciones como redactora cinematográfica en la empresa El Mercurio, desde 1963, y es comentarista de cine en Televisión Nacional de Chile desde 1970. También es miembro del Consejo de Calificación Cinematográfica, cargo que desempeña hace varios años en representación del Colegio de Periodistas.



Patricia Frías y Reynaldo Tomás Martínez, intérprete y autor del tema "A veces", finalista en el Festival de Viña del Mar.

Patricia Frías, finalista de Viña '88

## "Voy dispuesta a ganar"

■ La joven cantante nacional compite en el Festival de la Canción '88 con el tema "A veces" del experimentado Reynaldo Tomás Martínez, quien define su canción como "una balada actual con fuerza y ritmo"

"Cuando me paro en un escenario, me paro a ganar y a la Quinta Vergara voy a llegar con una mentalidad ganadora, positiva, lo que ayuda mucho a un artista", señaló con seguridad la joven y espigada intérprete nacional Patricia Frías, quien defenderá en el Vigesimo Noveno Festival de la Canción de Viña del Mar el tema "A veces", de Reynaldo Tomás Martínez.

Patricia Frías surgió hace dos años en la sección "Gente Nueva" de "Sábados Gigantes" en Canal 13, donde conoció a Reynaldo Tomás Martínez, productor de ese espacio, quien la descubrió para "aportar una nueva voz femenina a nuestro medio", asegura el compositor.

En agosto pasado viajó al Festival América Latina Canta, realizado en Santa Cruz, Bolivia, logrando ubicarse en el segundo lugar, además de conseguir el premio a la Mejor Intérprete del certamen entre 22 participantes de diferentes países. Luego, en septiembre compitió en la Selección OTI Nacional con otro tema de Martínez, quedando en tercer puesto. Precisamente esa canción, desclasificada en aquella oportunidad, ahora está en los mejores lugares del ranking.

"Siempre quedó la sensación de que mi tema debería haber ganado la Selección OTI, más todavía cuando nos dimos cuenta que el jurado de ese certamen estaba compuesto por artistas reconocidos como baladistas y románticos, como Olga Guillot, Jairo, Massiel... lamentablemente no gané, pero tengo la satisfacción de que ahora esa canción es un hit y está donde debería haber estado desde un principio", concluye Patricia.

"GRAN RESPONSABILIDAD"

Con todo el ímpetu de sus 21 años, define esta experiencia de subir al escenario de la Quinta Vergara como "una enorme alegría, una gran responsabilidad que voy a saber asumir muy bien, me estoy preparando para eso con Reynaldo porque además de ser mi compositor él es mi productor".

Agrega estar consciente de lo que significa pararse en el escenario de Viña del Mar, ésta es la

primera vez que lo haré, pero me estoy preparando conscientemente y sobre todo con mucha tranquilidad, esa calma la voy a tener hasta el día del debut".

Respecto a las conclusiones del jurado preseleccionador en cuanto a que las canciones del género internacional eran "malas" y que les había costado encontrar algo bueno, dijo: "Respeto mucho esas opiniones, pero estoy segura de la calidad del tema que voy a interpretar, voy de la mano de un compositor como Reynaldo Tomás Martínez, que no es la primera vez que compite en Viña sino la quinta, lo cual me da una gran seguridad".

Manifiesta que ha ido evolucionando y mejorando cada vez desde que entró a "Gente Nueva", con un intenso trabajo que "me ha hecho crecer como persona, como artista y ahora Viña cambia mi vida".

Recuerda que su afición por la música nació el desde colegio. "Siempre me gustó actuar frente al público".

MARTINEZ: "VIÑA NO ES TODO"

Reconociendo que no conoce el resto de los temas finalistas para el certamen musical, Reynaldo Tomás Martínez afirma que siente mucho respeto por sus colegas compositores y la verdad es que nosotros no estamos tan preocupados por participar sino por mostrar el trabajo que vamos a hacer, que es con miras a lograr una presentación excelente, sin descuidar detalles, un trabajo ciento por ciento profesional".

Considera que "si bien Viña es un gran evento, no es la cúspide de este trabajo. Es una etapa más de la labor que estoy haciendo con Patricia y que está proyectado a una buena producción discográfica con miras a la proyección internacional".

Define su tema "A veces" como una balada actual que tiene fuerza y ritmo. "Es la típica canción que hoy tiene éxito en el mercado latino. Su letra es romántica, pero muy profunda y no la hice especialmente para el Festival de Viña sino para que luego perdure en el tiempo como ocurrió con "Me hace falta", con la cual Luis Lara ocupó el segundo lugar en 1986.



# Espectáculos

## Teleprogramas



- 11.00 LA BOLSA DE COMERCIO A SUS ORDENES. Desde la Bolsa de Valores de Santiago. La actividad bursátil del día.
- 13.00 CIERRE.
- 17.25 TELEMANIA. Programa juvenil con canciones y mucho humor.
- 17.55 KING KONG. Dibujos animados.
- 18.00 HOLA NIÑOS.
- 18.30 PIPIRIPAO '87. Espacio infantil.
- 18.50 JOSEMIEL. Dibujos animados.
- 19.15 FANTASMA. Músico y el lugar donde vivió.
- 19.30 LOS SECRETOS DE JULIE. Dibujos animados.
- 20.00 ROBERTO NICOLINI. ¿Cómo se forman los países...?
- 21.10 HORIZONTE REGIONAL.
- 21.30 TERTULIA.
- 22.30 VEAMOS CINE. "Amarga victoria". Con Susan Hayward, Diane Baker. Una mujer de la alta sociedad que vive entregada al lujo y las fiestas, sufre una operación cerebral que la induce a cambiar sus hábitos y encontrar el amor.
- 00.10 UN MENSAJE PARA EL NUEVO DIA. Comentario cristiano.
- 00.15 AQUI, AFRICA DEL SUR. Noticias de Global News.



- 09.30 EL CLUB 700.
- 10.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
- 10.45 LA COCINA DE MONICA.
- 10.50 DIBUJOS ANIMADOS. Tom y Jerry, Los Picapiedras, M.A.S.K.
- 11.45 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 EDICION UNO. Noticias.
- 14.20 EL CAMINO SECRETO. Teleserie mexicana.
- 15.00 CRISTAL. Teleserie venezolana, con Lupita Ferrer.
- 15.45 HOSPITAL DE LA RISA. Comedia mexicana.
- 16.45 DIBUJOS ANIMADOS.
- 17.30 TARDE DE CINE.
- 19.05 EL NUEVO MUNDO DE LORNE GREENE. Documental.
- 20.00 LA TORRE 10. Teleserie nacional.
- 20.40 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 HITCHCOCK: HISTORIAS DE TERROR. "Hombre al vacío".
- 22.15 ESPECIAL. "Desinformación y democracia" conduce Juan Guillermo Vivado.
- 23.35 EDICION DOS. Noticias.
- 23.55 HOTEL. "Perdida y recuperación".
- 00.55 DE NUEVE A CINCO. Comedia.



- 17.45 CARTA DE AJUSTE.
- 18.00 MAS MUJERES. Programa femenino conducido por Gabriela Velasco.
- 19.00 DIBUJOS ANIMADOS. "Los peligros de Penélope" y "Marco".
- 20.00 EL MUNDO SUBMARINO DE JACQUES COUSTEAU. "El canto de las ballenas". Cousteau y su equipo aprovechan el descanso que hacen las ballenas en las aguas del Caribe antes de emprender la marcha hacia el Artico, para filmarlas. También tratan de estudiar su misterioso canto y así buscar una clave en su sistema de comunicación.
- 21.00 CINE EN EL NUEVE. "Huracán de emociones" (blanco y negro). Dirigida por Arthur Lubin en el año 1953 y protagonizada por Burt Lancaster, Virginia Mayo, Chuck Connors, Arthur Shields, Paul Burke. Después del ataque japonés a la base naval americana de Pearl Harbour, un sargento de la Infantería Naval es acusado y procesado ante una corte marcial, de varios cargos, entre ellos de serción.
- 22.30 NOTICIAS
- 23.00 COMENTARIO DE YOLANDA MONTECINOS
- 23.05 CIERRE.



- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticias.
- 08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
- 11.30 PATIO PLUM.
- 13.00 MASAMIGOS. Programa infantil.
- 14.00 PREMIOS NACIONALES. Microprograma.
- 14.05 TU MUNDO Y EL MIO. Teleserie.
- 15.00 PANORAMA HORA 3. Noticias.
- 15.30 MASAMIGOS.
- 16.30 PATIO PLUM.
- 18.00 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
- 19.05 PREMIOS NACIONALES. Microprograma.
- 19.10 VISTA A LA MODA. Lo último en moda joven.
- 19.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental.
- 19.30 ENCUENTRESE CON... Conduce Inés María Cardone.
- 20.20 TRAS LA HUELLA DEL INCA. Microprograma.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 LADIE'S MAN.
- 22.00 GEORGE Y MILDRED. "Las clases de conducción".
- 22.35 FUTBOL ALEMAN. Partido: Borussia Dortmund versus Hamburgo.
- 24.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.



- 10.30 RIPLEY. AUNQUE NO LO CREA.
- 11.30 DOLBUC. DEFENSA DE LA TIERRA.
- 12.00 EXITO.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL CINE.
- 14.30 TELETARDE. Noticias.
- 15.00 NINA MOZA. Teleserie sileña.
- 16.00 LOS GUARDIANES DE LA GALAXIA.
- 16.55 CINE EN SU CASA. "El rence el león blanco". Marshall Thompson, Drake. Un león torpe y para cazar, es llevado a un Centro de Invencciones en Africa, conviéndose en el héroe de la de un científico. Más tarde convierte en héroe de la cuando ayuda a repeler a ladrones...
- 19.20 MATRIMONIO DE PEL. Teleserie chilena.
- 20.30 TELETRUCE. Noticias.
- 21.30 DE CHINCOLA A JOTTA. pación humorística.
- 23.00 DIMENSION DESOCIDA. "Un día en amont".
- 00.00 TELENOCHE. Noticias.
- 00.20 CINE DE ULTIMA CION. "Balada en Con Ray Charles, Tom". Un cantante de color no decide ayudar a un no ciego. Ambientado en Londres.

## Cines y teatros

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Desde las 11 Hrs. "Fobia, la ciudad bajo el terror" y "Las colegialas quieren aprender" (21) \$ 140.

**ALFIL.** Alameda 776 (335357). Desde las 11.30 Hrs. "Comportamiento sexual de una adolescente" y "Memorias de un presidiario" (21) \$ 200. Mié. \$ 100.

**APOQUINDO.** Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 22 Hrs. "Te amaré en silencio" (18) \$ 350.

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 Hrs. "La Bamba" (14) \$ 300. Mié. \$ 150.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Desde las 11 Hrs. "Cocodrilo Dundee" (TE) \$ 230. Mié. \$ 115.

**BIOGRAFO.** Lastarria 181 (334435) 15.30, 19 y 21.45 Hrs. "La estación del regreso" (18) \$ 300. Estud. \$ 200.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414). Desde las 10 Hrs. "El terror llama a su puerta", "Corazón satánico" y "Ocho días de terror" (18) \$ 150. Mié. \$ 80.

**CENTRAL 1.** Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 Hrs. "El doctor y los asesinos" (18) \$ 300. L. a V. may. 65 años \$ 200.

**CENTRAL 2.** Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 Hrs. "Confesiones de una azafata sueca" (21) \$ 300. L. a V. may. 65 años \$ 200.

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.45 Hrs. "Los intocables" (18) \$ 250. Mié. \$ 130.

**CINELANDIA.** Puente 540 (6967532). Desde las 11 Hrs. "Amor casi libre", "Mónica y las quinceañeras" y "Amores escandalosos" (21) \$ 170.

**CITY.** Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 Hrs. "Apocalipsis ahora" (18) \$ 200. Mié. \$ 100.

**CONTINENTAL.** Pza. Bulnes 57 (6960735). Desde las 11 Hrs. "Pelotón" (18) \$ 170. Mié. \$ 100.

**DUCAL.** Agustinas 777 (335375). Desde las 11.30 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood II" (14) \$ 300. Mié. \$ 150.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2313485) 16, 19 y 22 Hrs.

"Tiempo de amar" (18) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.

**ESPACIOCAL C.** Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 Hrs. "Los zancos" (18) \$ 380 Estud. \$ 340

**FLORIDA.** Estado 226 (380578). Desde las 11.30 Hrs. "Mi jefe perdió el serrucho" y "Stirba, la mujer loba" (18) \$ 230. Mié. \$ 115.

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 Hrs. "Robocop" (21) \$ 300. Mié. \$ 150.

**HUELEN.** Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.30 Hrs. "Blancanieves y los 7 enanitos" y "Alicia en el país de las maravillas" (TE) \$ 250. Mié. \$ 125.

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707). Desde las 11.30 Hrs. "Tiempo de amar" (18) \$ 300. L. a V. may 65 años \$ 200.

**KING.** Huérfanos 840 (332838). Desde las 11 Hrs. "Depredador" (14) \$ 250. Mié. \$ 125.

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2208816) 16.15, 19.15 y 22 Hrs. "Crónica de una muerte anunciada" (14) \$ 350 y \$ 400.

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16, 19 y 22 Hrs. "Robocop" (21) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.

**LIDO.** Huérfanos 680 (330797). Desde las 11.30 Hrs. "Crónica de una muerte anunciada" (14) \$ 300. Mié. \$ 150.

**LO CASTILLO.** C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.20, 19 y 21.45 Hrs. "La familia" (14) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.

**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. "Top Gun, pasión y gloria", "La hora del espanto" y "Destructor" (18) \$ 140.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "Perversión de mujeres", "Siete mujeres pecadoras" y "Maria, memoria de la perversión" (21) \$ 150. Mié. \$ 80.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (5212721). Desde las 14 Hrs. "El universitario virgen", "La furia de Bruce" y "Fobia, la hora del crimen" (21) \$ 140.

**MONTECARLO.** Huérfanos 869 (398488). Desde las 10.45 Hrs. "Robocop" (21) \$ 300. Mié. \$ 150.

**NILO.** Monjitas 879 (391201). Desde las 10 Hrs. "La ardiente pasajera", "Fotos prohibidas de una señora respetable" y "El violador" (21) \$ 180. Mié. \$ 90.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Después de hora" (18) \$ 250 Estud. \$ 170

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (2317151) 17, 19 y 22 Hrs. "Jardines de piedras" (14) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19.30 y 22 Hrs. "Crónica de una muerte anunciada" (14) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.

**PLAZA.** Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 Hrs. "Halloween, noche de brujas" y "El engendro del diablo" (18) \$ 230. Mié. \$ 120.

**PRAT.** San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 Hrs. "Vacaciones separadas", "La isla del devorador de mujeres" y "Las renegadas" (21) \$ 140.

**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 Hrs. "Días de radio" (TE) \$ 350.

**REAL.** Compañía 1040 (6965555). Desde las 11.15 Hrs. "El día de la luna negra", "El hechizo del diablo" (18) \$ 230. Mié. \$ 120.

**REX 1.** Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 Hrs. "Buscado vivo o muerto" (21) \$ 300. Mié. \$ 150.

**REX 2.** Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 Hrs. "Noche ardiente de pasión" (21) \$ 300. Mié. \$ 150.

**REX 3.** Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 Hrs. "Pecados de familia" (21) \$ 250. Mié. \$ 125.

**RIO.** Monjitas 743 (333550). Desde las 11 Hrs. "Betty Blue, 37, 2° en la mañana", "El erótico enmascarado" y "Viuda negra" (21) \$ 150. Mié. \$ 100.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613). Desde las 10 Hrs. "El universitario virgen", "La profesora de

ciencias" y "Pasión juvenil" (21) \$ 150. Mié. \$ 80.

**ROXY.** Huérfanos 1055 (6980809). Desde las 10 Hrs. "La profesora de lenguas", "Pecado sin nombre" y "Amante por negocio" (21) \$ 180. Mié. \$ 90.

**SALA LILA.** Vitacura 6780 (2242466) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Un detective suelto en Hollywood II" (14) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.

**SALA VERDE.** Vitacura 6780 (2242466) 15.45, 19 y 21.45 Hrs. "Los intocables" (18) \$ 350 y \$ 400. Mié. \$ 200.

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (336666) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Woodstock" (14) \$ 300. Mié. \$ 150.

**YORK.** Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 Hrs. "Nueve y media semanas" (21) \$ 200. Mié. \$ 100.

### TEATROS

**ABRIL.** Huérfanos 786 (335932) 20 Hrs. "Hay que deshacer la casa" de S. Jonyent \$ 800 Estud. \$ 400

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (6961200) Viernes: "Posteridad íntima". Taller de Creación Teatral. \$ 500 Estud. \$ 150.

**ARTE CAMARA NEGRA.** A. López de Bello 0126 2525638 Jueves: "Picnic" de F. Arrabak. \$ 600 Estud. \$ 450.

**CASA CONSTITUCION.** Constitución 275 (771685) 19.30 Hrs. "El Señor Presidente" de M.A. Asturias \$ 300

**DE LAS AMERICAS.** Providencia 2563 (2315001) Viernes: "Sarah Bernhardt" de J. Murrell. Cia. El Surco. \$ 800. \$ 600 y \$ 400.

**EL CONVENTILLO 1.** Bellavista 173 (774164) 20.30 Hrs. "Yo me bajo en la próxima ¿y usted?" de A. Marsillach \$ 800 Estud. \$ 400

**GALPON DE LOS LEONES.** Los Leones 238 (2311099) 20 Hrs. "La secreta obscenidad de cada día" de Marco A. de la Parra \$ 600 Estud. \$ 300

**LA CASTAFIORI.** Loreto 460 (370679) Jueves: "Klaus Klub

Klan". Cia. Escuela Teatro gen. \$ 200 Estud. \$ 100.

### SHOWS, REVISTAS Y CAFE CONCERT

**EL BURLITZER.** Providencia 2124 (2318899). Viernes: "Esa sea valiente... ¡que me apalee con C. García Huidobro!". Incluye champagne.

**FABIANO ROSSI.** Providencia 705. Jueves: "Estrellas en evidencia". Los Indolitos, Mariana Merino.

**HUMORESQUE.** San Ignacio (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Suavecito, pero nunca tanto".

**PICARESQUE.** Recoleta (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Culpa del palo no entra en las pelotas".

**PARRILLADA PUDAHUEL.** Costado aeropuerto internacional. Jueves: "Concert musical". Marco Aurelio, Gimnasio Solar.

**SALAS Y EXPOSICIONES**

**CENTRO CULT. LOS ANDES.** Ovalle 1465 (711948) 19 Hrs. "Reografías de Susan Castillo". Entrada libre

**DEL ANGEL.** San Antonio (33605) 19.30 y 22 Hrs. "Macaroni" (18) \$ 300. Mié. \$ 200.

**INST. CHILENO NOROCCIDENTAL.** Moneda 1467 Hrs. 19 Hrs. Recital: Eduardo Gajardo, ne, piano; y Claudia Valdovinos, violín. Entrada libre

**ISIDORA ZEGERS.** Correo 1264. 19 Hrs. Recital: Experto de Manuel Mery. Entrada libre

**MUNICIPAL.** Agustinas (712900) Viernes: Ballet de canueces". Ballet de S. de Chile dirigido por Dennis Pook. hasta \$ 5.000.

**ESPACIOCAL C.** Goyenechea 3820 (2421326) Exposición: "Diálogo: trazo y pintura" de los de Francisca de la Cruz. Entrada libre.



Comentario musical

# "Un festival de coros"

Por Sergio ESCOBAR

Es lógico volver sobre los coros. Diciembre es su mes y en la capital la actividad es intensa: en el T. Municipal el coro dueño de casa canta la Novena Sinfonía de Beethoven; en el T. Oriente el Coro de Cámara de la U. Católica, reforzado por coros de alumnos y por toda la concurrencia, estrena la cantata "San Nicolás" de Britten, y en el T. Baquedano el Coro Sinfónico de la U. de Chile canta una selección del Oratorio de Navidad de Bach, cerrando un festival de coros universitarios con conjuntos venidos de diversos puntos del país.

Se sabe que estos festivales son competitivos; los coros vienen a participar mostrando el nivel que los caracteriza en sus respectivas ciudades y, en último término, el hecho mismo de viajar y convivir con personas de igual afición resulta más importante que el resultado artístico que se logre. Son coros amateurs y estas motivaciones extramusicales son determinantes para la permanencia de sus componentes. Sin embargo, luego de observar por muchos años la evolución de estos conjuntos, hemos llegado a la conclusión que el nivel no mejorará si no se produce una real emulación de parte de los diversos conjuntos, en relación con los que son claramente superiores en el aspecto técnico y vocal. Para nosotros, la principal razón de la diferencia reside en la distinta capacidad de los directores de los coros. En la jornada inaugural del festival que se realizó en el T. Baquedano (de muy buena acústica), fue fácil apreciar que Guillermo Cárdenas, director del Coro Lex y Ruth Godoy, directora del coro del Departamento de Música de la U. Metropolitana, tenían mejor técnica y musicalidad que sus colegas de las Ues. Santa María y Playa Ancha, de Valparaíso o de la U. Central de Santiago. No es que las actuaciones de sus conjuntos hayan estado en un nivel muy alto, pero su rendimiento podía calificarse de "universitario". En los otros conjuntos, en cambio, no se notaba la diferencia con un entusiasta coro amateur de personas sin calificación especial.

Las posibilidades son buenas, al menos, aceptables. Las universidades reconocen a estos coros como representativos y contribuyen sustancialmente a su mantención. Luego, no existe la exigencia de que sean integrados sólo por alumnos o profesores de la corporación y, en el hecho, todos estos coros reciben a personas no relacionadas con esa u otra universidad. De manera, pues, que hay un amplio margen para seleccionar buenos cantantes. El problema, repetimos, está en la escasez de buenos músicos; gente con amplia cultura coral que sea capaz de evaluar sus reales posibilidades y elegir el repertorio más adecuado para el grupo; gente que diferencie adecuadamente los estilos y prefiera hacer música a buscar el aplauso fácil de un público no entendido. Aquí en Santiago hay maestros como Ricardo Kistler o

Guido Minoletti, que han conseguido formar excelentes grupos vocales; en Valparaíso está Jaime Donoso y, afortunadamente, hay otros que se podrían agregar a esta nómina en Santiago y otras ciudades. Pero la verdad es que en el conjunto de los que dirigen coros amateurs, universitarios o no, son un pequeño porcentaje.



## LLEGAN SANDRA Y CELESTE

Dos grandes recitales ofrecerán en Santiago Sandra Mihanovich y Celeste Carballo el 18 y 19 de diciembre en el nuevo Teatro Baquedano. Las artistas argentinas presentarán un espectáculo en vivo con su grupo musical, donde cantarán los éxitos de ambas y las nuevas canciones que incluirá su primer álbum como dúo: "Somos más que dos" y que será lanzado en marzo próximo. Arribarán el 17 a nuestra capital y de inmediato ofrecerán una conferencia de prensa.

# Desinformación y Democracia



Invitada especial a este programa:

- **Señora María Fraguas de Pablo**, Profesora en la Universidad de Madrid, Doctora en Ciencias de la Información y autoridad mundial en la materia.

Participan además:

- **Sr. Gustavo Cuevas**, Director del Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile.
- **Sr. Rafael Valdivieso**, Abogado y Periodista.

- **Sr. Tomás P. Mac Hale**, Profesor de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica.

Especial de Prensa, producido por la Dirección de Informaciones de Televisión Nacional de Chile.

**HOY 22:15 hrs.**

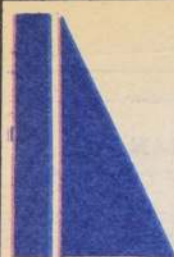


CONDUCCION: Juan Guillermo Vivado.



Televisión Nacional de Chile





# La Nación

40

Santiago de Chile, Miércoles 16 de Diciembre de 1987



El coronel Jorge Valenzuela, coordinador de la Intendencia Metropolitana, junto al alcalde de Pudahuel, Patricio Melero, inauguraron ayer la Casa de la Juventud, un plantel que se convertirá en segundo hogar para los adolescentes de la comuna.

Busca satisfacer intereses en comuna de Pudahuel

## La Casa de la Juventud abrió sus puertas a la música y al futuro

■ El recinto, puesto en marcha al mediodía de ayer, ofrece 19 talleres para canalizar las inquietudes artísticas, físicas y culturales de los jóvenes

"Uno de los problemas de nuestra época es la comunicación, los jóvenes necesitamos expresarnos",..., conocimientos para el manejo básico de la información computarizada, arte, música, excursionismo, ajedrez, "¿te has fijado que cuando estudias pierdes mucho tiempo y no aprendes?"...

Las opciones y las respuestas a las inquietudes de las personas entre los 14 y los 29 años que viven en la comuna de Pu-

dahuel fueron satisfechas desde ayer con la "Casa de la Juventud", cuya materialización constituye un proyecto piloto de la iniciativa impulsada por la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, las intendencias y municipalidades del país.

La obra, que centrará sus actividades en el edificio ubicado en el Centro Cívico de Pudahuel, se une a los Centros de Atención al Adolescente, con el

objetivo primordial de contribuir a la formación moral, espiritual, física y cultural de todos los jóvenes del país, especialmente los de escasos recursos y los que se encuentren en situación de riesgo social.

La capacidad de la Casa de la Juventud albergará a 2 mil personas, ofreciendo 19 talleres para satisfacer las inquietudes de los que se inscriban y se conviertan en socios entregando dos fotografías tamaño carné y cancelar una cuota única anual de 150 pesos.

Cada joven podrá optar a un máximo de tres talleres, además de tener la posibilidad de formar parte de todos los eventos especiales que se realicen, como conciertos, exposiciones, conferencias... "¡es muy fácil!, acércate a la Casa de la Juventud", fue la frase que emplearon sus organizadores.

La inauguración se realizó al mediodía de ayer con la presencia del alcalde Patricio Melero y autoridades religiosas, de Gobierno y culturales, y los más importantes: los jóvenes.



RESCATE DE BAÑISTAS.— La Gobernación Marítima de la V Región inició ayer su período de prueba sobre ejercicios de rescate de bañistas, con motivo del inicio oficial de la temporada de playas. Cada año, a través de este servicio y junto a la colaboración de la Prefectura Aeropolicial de Carabineros, se evitan muchas muertes por inmersión, destacándose esta labor por su rapidez y eficiencia.

En ceremonia realizada ayer

## Chilectra donó cinco bibliotecas a Peñalolén

■ El aporte cultural, consistente en más de 3 mil 500 libros, busca apoyar la educación de los niños de la comuna

Más de 3 mil 500 libros donó ayer Chilectra Metropolitana para 5 escuelas de la comuna de Peñalolén. La ceremonia fue presidida por la alcaldesa, María Angélica Cristi y el gerente de Chilectra, José Juraszek.

Durante el acto la alcaldesa agradeció la donación por el significado que tiene para la educación de los niños y, además, porque Peñalolén es una comuna que necesita la colaboración de todos. Por su parte, el gerente de Chilectra señaló que "creemos que es importante que Chilectra esté cerca de las comunas de menores ingresos y que la empresa privada muestre lo que realmente es, no solamente es una fuente gene-

radora, prestadora de servicios sino que además, la empresa privada en Chile debe estar cada día más cerca de la comunidad, de tal manera de ayudar todo lo que sea posible".

El ejecutivo enfatizó que la empresa privada del país está empeñada en una campaña para dotar de bibliotecas a todas las escuelas. Respecto a la versión que les ha correspondido en las bibliotecas dijo que "no tiene importancia, lo que vale es que estamos apoyando a los niños para que cuenten con los libros que necesitan".

El aporte de Chilectra consistió de muebles y 700 libros de lectura general para cada una de las escuelas.



La curiosidad juvenil tomó los primeros libros de los 3 mil 500 ejemplares que donó Chilectra a los niños de Peñalolén como una forma de contribuir a su educación. En la fotografía, al fondo, se observa a la alcaldesa María Angélica Cristi.

## La Nación al cierre...

**PERDIDA EN BANCOS DE EE.UU. PITTSBURG.** Estados Unidos, 15 (REUTER).— Otros dos bancos de los Estados Unidos tomaron hoy la onerosa decisión de provisionar fondos para hacer frente a la posibilidad de que deudores latinoamericanos no puedan cumplir con sus compromisos. El Mellon Bank anunció que había decidido aumentar sus reservas en previsión de no cobrar créditos a deudores latinoamericanos, mientras que el Tennessee informó que había pasado a pérdidas o vendido la mayoría de sus créditos contra América latina.

**CUZCO, Perú, 15 (AP).**— Siete personas murieron instantáneamente y otras dos recibieron heridas de consideración al estallar un taller donde se fabricaban cohetes de artefacto para la guerra, se informó hoy. El capitán de Bomberos, Jesús Palomares, dijo a The Associated Press que el caso ocurrió anoche en un taller de pirotecnia ubicado a cinco cuadras de la plaza de Armas de la ciudad andina del sudeste.

**VICTIMAS DE ACCIDENTE AEREO.** Lima, 15 (REUTER).— Los cuerpos del futbolista Thomas Farfán, el árbitro Miguel Ángel y otro pasajero, fueron encontrados hoy por unidades de la Marina de Guerra del Perú quienes desde hace una semana buscaban restos del avión que cayó al mar con el equipo completo de la Alianza Lima.

## El tiempo

Despejado, con temperaturas extremas probables de 10 y 29 grados anuncia para hoy en la Región Metropolitana la Dirección Meteorológica de la Fuerza Aérea de Chile.

La temperatura mínima de ayer fue de 12,1 grados y se registró a las 06.30 horas, en tanto que la máxima alcanzó a los 28,8 grados y se anotó a las 16.45 horas.

Valparaíso: Despejado con temperaturas extremas probables de 11 y 21 grados.